

# به رگری کردن له خاکی موسولمانان

گرنگترین فهریزه‌ی سهرشانی موسولمانانه

وهرگیرانی

باوکی صفوان

# مونتداي إقرأ الثقافي

للكتب ( كوردی - عربي - فارسي )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra.forumarabia.com](http://www.iqra.forumarabia.com)

به رگری کردن له خاکی موسولمانان  
گرنگترین فه پیزه ی سه رشان ی موسولمانانه

﴿ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ ءَامِنًا وَاجْنُبْنِي

وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴾

(إبراهيم: ٣٥)

# بم گریکدن له خاکی موسولمانان گرنگترین فمیزه ی سم شانی موسولمانانه

پیداچوونه وهی له سهر دهستی	دانانی زاناو سهرکرده ی موجهید:
زانای پاییه بهرز عبدالعزیز بن باز	شهید د. عبدالله عهزام
بوکراوه خوا لیی خوش بیټ	خوا لیی خوش بیټ

وهرگیرانی  
نیمام عبدالله (نه بو سه فوان)

ته خریجی فهرمووده کان  
له سهر پهرتوکه کانی زانای فهرمووده ناس شیخ محمد بن ناصر الدین الالبانی کراوه  
خوا لیی خوش بیټ

پیشه کی بوکراوه له سهر دهستی زانایانی پاییه بهرز	عمر سیف
سعید حوی	عبدالله ناصح علوان
محمد نجیب المطیعی	

له بلاوکراوه کانی سایتی گزنگ

[www.gizing.net](http://www.gizing.net)

# پیشکش بیت

به هه موو ئه و موسولمانانه ی له خه می پرزگارکردنی ولاتانی  
ئیسلامییدان.

ناوی کتیب به کوردی: به رگریکردن له خاکی موسولمانان  
گرنگترین فه پیزه ی سه رشان ی موسولمانانه

ناوی کتیب به عه ره بی: دفاع عن أراضی المسلمین أهم  
فروض الأعیان

وه رگیرانی: أبو صفوان

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

سالی چاپ: ۲۰۱۳

نۆبه ی چاپ: یه که م

ژماره ی سپاردن: له به پۆه به رایه تی گشتی کتیبخانه  
گشتیه کان ژماره (۲۸۶۸) ی سالی ۲۰۱۲ ی دراوه تی.

چاپخانه ی شارستان - سلیمانی

## بسم الله الرحمن الرحيم

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، اللهم لا سهل إلا ما جعلته سهلا وأنت تجعل الحزن إذا شئت سهلا...

زۆر ده‌می‌که کتیب‌خانه‌ی کوردی پتویستی به کتیب‌کی له‌م جوړه‌یه، تا خوینه‌رانی کورد زویان و لاوان به‌تایبه‌تی نه‌و پړسا و یاسایانه‌ی تایبه‌ته به به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌ی داگیرکه‌ران و ئازادکردنی خاکی موسولمانان شاره‌زا بښ و بزائن به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌ی مله‌وپو داگیرکه‌ران ته‌نھا به‌چه‌ک و قوربانیدان ده‌بیټ وه‌ک سه‌رکرده‌یه‌کی مواهید (ره‌حمه‌تی خوای لی‌بی) ده‌فه‌رموی: (جدر المزلة لا تدک ... بغير زخات الرصاص والحر لا یلقى القياد... لكل الکافر والعاصي وبغير نضح الدم... لا یمحي الهوان عن النواصي).

واته: بڼه‌چه‌ی سه‌رشوږی لا ناچې به‌بی شریقه‌ی فیشه‌ک، مروقی سه‌ربه‌خو ملکه‌چ نابې بۆ هه‌موو کافرو یاخیب‌بوویه‌ک، به‌بی خوین‌پشتنیش رسوایی له ناوچاوان ناسپړته‌وه.

د. عه‌بدو‌ل‌لا عه‌زعامیش (ره‌حمه‌تی خوای له‌سه‌ریټ) سه‌رکرده و زانایه‌کی مه‌یدانی بوو، هه‌ر وشه‌ی ریزنه‌کردوه له‌به‌ر سپیل‌ندا، به‌لکو که‌سی‌کی دل زیندوو بوو، له‌گه‌ل و ته‌کانی زانایانی پېش‌وودا بۆچوونی (الرأي) خو‌شی هه‌بووه و نووسیویه‌تی.

ئه‌م کتیب‌ه‌ش له‌ بلاوکراوه‌کانی سایتی (گزنکه) خوا پاداشتی خیریان بداته‌وه، منیش له‌سه‌ر پېشنیاری برایه‌ک بریارمدا چاپی بکه‌م.

به‌لام چه‌ند هه‌له‌یه‌ک له‌ ته‌رجه‌مه‌که‌یدا هه‌بوو، له‌گه‌ل هه‌له‌یه‌ک له‌ ته‌فسیری ئایه‌تی (التوبه: ۵) و (مریم: ۵۹). زۆر هه‌ولمدا وه‌رگړه‌که‌ی بدۆزمه‌وه و قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌م و هه‌له‌کانی پېشان بده‌م، به‌لام نه‌مدۆزیه‌وه، ناچار منیش به‌ پاوێژکردن به‌ برای به‌پړزم (مامۆستا عبدالحسیب) چاکم کردو ئاماده‌ی چاپم کرد.

داواکارم له پەرورەدگار ئەم بەرەمە و بەرەمەکانی تیرمان بۆ بکاتە بەرچاوپوونی زیاتری لاوان و خەرمانی کردەوێ چاکەکانمانی پێ قورستر بکات بۆ روژی قیامت، من و خۆینەریش بکاتە سەربازێکی ون بۆ رزگارکردنی خاکی موسولمانان له داگیرکەرەکان و تۆکەر و ئەلقە لەگۆیکانی.

ئێوەش له دوعای خێرتان بۆ ناساغتانی بێ بەش مەکن.

سەردار عبدالرحمن

پروژەیی باشتترین هاوپی

١٠ صفر ١٤٣٤

٢٠١٢/١٢/٢٣



## بسم الله الرحمن الرحيم

خوای ګه وره (عزوجل) له سوره تي (التوبة) دا ده فهرمويټ: ﴿أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾<sup>١</sup>  
 (التوبة: ٤١) واته: هه موو تان پيکه وه (پير و ګه نچ، نازا و ترستوک، ده وله مه ند و هه ژان) به مال و سامان، به دل و به ګيان، له پيی خودا ده رېچن و جيهاد بګه ن، نه وه خيتره بڼو تان (جيهاد) ګردن له دانېشتن و مانه وه تان، نه ګه ر بزانن و تي بګه ن، يان نه ګه ر ئيوه راست ده ګه ن له ګه ل خوای ګه وره دا.<sup>١</sup>

(١) نایا شهر و تيکوشان له نه فغانستان و فه له ستين و ولاتانی دیکه ی (عيراق و صومال و مه غريب)<sup>٢</sup> و جګه نه وانی دیکه ش له خاکی موسولمانان که پوو به پووی داګیر ګردن و ئیستعمار بوونه ته وه فه پزی کيفايه ته يان فه پزی عهينه ؟

(<sup>١</sup>) نه م نايه ته سالی روداو ده کی جهنګی ته بوک نازل بوو، خوای ګه وره فه رمانی دا به گشت موسولمانان که له ګه ل پيغه مبه ردا (صلي الله عليه وسلم) به پي بګه ون و بچنه غه زه دږی سوپای پومه کان، نه م فه رمانه ش فه رمانی کی براوه و حتمی بوو، خو لادان و پيچو په نا نه بوو لئی ...  
 (<sup>٢</sup>) تيبينی: شيخی تيکوشه ر عبدالله عه زام: نه م کتيبه موباره کی کاتی جهنګی يه کتيی سوفيه ت نوسيپو، نه و کات ته نها خاکی (نه فغانستان و فه له ستين و لوبنان و فليبين و کشمير) و چنه د شوي نيکی دیکه شهرو کوشتاری تيډا بوو، به لام ئیستا جهنګه که فراوان بووه و ولاتانی دیکه ی وه: (عيراق و صومال و يه من و شام و مه غريب و باکستان و شيشان و تورکستان) و چنده ها ولاتی دیکه ی موسولمانان پوو به پووی داګیر کاری و شهرو کوشتار بڼه وه له لايه ن بي باوه رانه وه، که جاران ته نها (رووسيا و ئيسرائيل) راسته وخو رولی شه ره که يان ده ګيړا، به لام ئیستا (نه مريکا و بهريتانيا) و ولاته ګه وره کانی نه وروپاش هاتونه ته مه يدانه وه بڼو شهرو کوشتاری نوممه تی ئيسلامی و داګیر ګردنی خاک و ناويان و به تالان بردنی مال و سه روه ت و سامانيان ... ئيمه ش ليړه دا و له پال قسه کانی شيخدا نه و ولاتانه ی که سه رله نوئی داګیر کراونه ته وه له پال نه وانه ی داګیر کراون له که وانیکدا نوسيومانن، هه تا خوینر و ا تيڼه گات ته نها نه و ولاتانه ی که شيخ ناوی نوسيون ته نها نه وانه که پتيويسته موسولمانان به رګری يان لي بګه ن، يان ده بيت جيهاد ته نها له و ولاتانه دا بکړين.

- ۲) آیا به‌راستی ده‌کریّت له‌م پوژگارهدا موسولمانان به‌یه‌ک جار ده‌ریجن و نه‌فیر.<sup>۲</sup>  
 بکه‌ن و پوو به‌پووی دوژمنان و داگیر که‌ران بوه‌ستنه‌وه ؟
- ۳) آیا ده‌کریّت به‌گیان و مالّ جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین و پیّشه‌وا (قائید) یکیش مان نه‌بیّت ؟
- ۴) آیا ده‌کریّت له‌ئەفغانستان و (عیراق و فه‌له‌ستین و غه‌یری ئەوانیش) جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین له‌گه‌ل ئەوه‌شدا پیّشه‌وا و قاده‌کان جیاواز و په‌رته‌وازه‌ن ؟
- ۵) آیا موسولمان به‌ته‌نها ده‌جه‌نگیّت ئەگه‌ر خه‌لکی دانیشتن و پشتیان له‌جه‌نگ و جیهاد کرد ؟
- ۶) آیا ئەگه‌ر ئیّمه‌ لاواز بووین دروسته‌ به‌ناچاری په‌نا به‌رینه‌ به‌ر کوفار و بیّ باوه‌ران و (ئیستیعانه) یان پیّ بکه‌ین ؟
- ۷) آیا شان به‌شانی ئەو موسولمانانه‌ جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین که‌ ئەزمونیکی خوازاو یان نییه‌ له‌په‌روه‌رده‌دا ؟
- ۸) آیا له‌ئەفغانستانه‌وه‌ ده‌ست پیّ بکه‌ین یان له‌فه‌له‌ستین و (خاکه‌ داگیر کراوه‌کانی دیکه‌) وه‌ ؟
- ئەم پرسیاره‌ سه‌یر و سه‌رنج پراکیشانه‌ که‌ ئیستا له‌زه‌ین و خه‌یالدا دین و ده‌پۆن، و خه‌لکیش له‌تیگه‌یشتن و هه‌سه‌نگاندنیان جیاوازن، وه‌ هه‌موو به‌پیّ تیگه‌یشتن و ئیجتیهادی خۆی وه‌لامی هه‌یه‌ بۆی، ئیّمه‌ به‌ئیزنی خوا، له‌م په‌رتوکه‌دا به‌داپشتن و به‌لگه‌ و تیگه‌یشتنیکی شه‌رعیانه‌ تیکرا له‌سه‌ر وته‌ و تیگه‌یشتنی زانا و فوکه‌هاکان و شه‌رع ناسه‌ گه‌وره‌کانی ئەم ئوممه‌ته‌ وه‌لامیان ده‌ده‌ینه‌وه‌...

<sup>۲</sup> ( تێبینی: نه‌فیر : واته‌ ده‌رچوون و راپه‌رین پوو به‌ دوژمن به‌ شه‌رو کوشتار کردن دژیان...

بسم الله الرحمن الرحيم

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، اللهم لا سهل إلا ما جعلته سهلا وأنت تجعل الحزن إذا شئت سهلا...

### پیشه‌کی عبدالله عه‌زام

کاتیک ئه‌م فه‌توام نوسی‌بو زۆر له‌م قه‌باره گه‌وره‌تر بوو، پاشان برده‌م بۆ فه‌زیله‌ی شیخی گه‌وره‌مان سه‌ماحه‌تی شیخ (عبدالعزیز بن بان) و بۆیم خوینده‌وه، وه ئه‌ویش پشتگیری کرد و فه‌رمووی: (هذا طيبة). پاشان ره‌زامه‌ندی و پشتگیری خۆی له‌سه‌ر پیشاندا، به‌لام ئه‌وه‌بوو پیشنیاری کرد بۆم، که پوخته (موخته‌سه‌ر) یکی لی دابنیم هه‌تا ئه‌ویش پیشه‌کی (موقه‌دیمه) یه‌کی بۆ بنوسی‌ت و پاشان بلاوی بکه‌ینه‌وه، ئه‌وه‌بوو منیش کورته‌یه‌کم له‌سه‌ر دانا، به‌لام ته‌واوی کاته‌کانی شیخ (ئیه‌ن بان) زۆر چڕو بی‌ ده‌رفه‌ت بوو، چونکه‌ کاتی مه‌راسیمی به‌پڕوه‌ بردنی هه‌ج بوو، ئیتر له‌به‌ر ئه‌و هۆکاره‌ ده‌رفه‌ت نه‌بوو جاریکی تر کتیبه‌که‌ی بۆ به‌رمه‌وه<sup>۴</sup>

پاشان شیخی پایه‌ به‌رز (ئیه‌ن بان) بۆخۆی له‌ مزگه‌وته‌ی (ئیه‌ن لادن) له‌ (جده) و (الجامع الکبیر) له‌ (ریاض) فه‌توای ده‌رکرد، که ئه‌مه‌رۆ جه‌نگ و جیهاد به‌ گیان و مال فه‌پزی عه‌ینه، پاشان ئه‌م فه‌توام جگه‌ له‌ (۶) پرسیاره‌کانی گۆتایی، پیشانی زانایانی پایه‌ به‌رز، شیخ: عبدالله عه‌لوان و شیخ سه‌عید هه‌وا، و محمد نجیب المطیعی و دکتۆر حسین حامد هه‌سان و عومه‌ر ئه‌له‌سه‌یف دا، و بۆیانم خوینده‌وه، و ئه‌وانیش په‌زامه‌ندی خۆیان

<sup>۴</sup> زانای پایه‌ به‌رز (عبدالعزیز بن بان) ره‌حه‌ته‌ی خۆی لی بیت نابینا بوو، چونکه‌ هه‌ردوو چاوه‌کانی له‌ ته‌مه‌نی ۱۸ ساڵیدا له‌ خزمه‌تی عیلم و شه‌رعدا دانا، ئه‌گه‌ر هه‌رکس کتیبیکی بۆ به‌ردایه‌، ده‌بوا خۆی یان که‌سیکی تر بۆی بخویندایه‌ ته‌وه

له‌سه‌ر ده‌رپرې و ژۆربه‌يان ئيمزا و خه‌تمې خۆيان له‌سه‌رى كرد، وه‌ه‌روه‌ها بۆ شېخى پايه به‌رزيش (محمد بن صالح العثيمين) م خوينده‌وه و، ئه‌ويش ره‌زامه‌نداي خۆى له‌سه‌ر پيشاندا و ئيمزاي خۆى له‌سه‌ر كرد، هه‌روه‌ها به‌همان جوړ زانايانى پايه به‌رز (عبدالرزاق عفيفى و حسن ئه‌يوب و دكتور احمد ئه‌لعه‌سال) فه‌توايان له‌سه‌ر داو پشتگيريان كرد ...

پاشان بۆخوشم له و تاريكدا و له (مينا) و له سه‌نته‌رى هۆشيارى گشتى له‌حه‌جدا، به‌رز م كرده‌وه، كه له‌و كاته‌دا زياتر له (۱۰۰) سه‌د زاناي ته‌واوى ولاتانى ئيسلامى له‌و شوينه كۆ ببونه‌وه و ئاماده بوون، منيش له‌و وتاره‌دا پيّم ووتن: ((إتفق السلف والخلف وجميع الفقهاء والمحدثين في جميع العصور الإسلامية؛ أنه إذا اعتدى على شبر من أراضي المسلمين أصبح الجهاد فرض عين على كل مسلم ومسلمة، بحيث يخرج الولد دون إذن والده، والمرأة دون إذن زوجها)). واته: ته‌واوى پيشينان (سه‌له‌ف) و(خه‌له‌ف) و ته‌واوى فوقه‌هائو فه‌رمووده ناسان، له‌هه‌موو چاخه‌كاني ئيسلاميدا هه‌موو پيكه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه پيكا هاتوون و كۆرا و يه‌ك ده‌نگن، كه ئه‌گه‌ر بستيك له‌ خاكي موسولمانان ده‌ست دريژى كرايه سه‌رى، ئه‌وه جه‌نگ و جيهاد ده‌بيته فه‌رزي عه‌ين له‌سه‌ر ته‌واوى هه‌موو موسولمانانى نيّر و مى، به‌و جوړه‌ى كوړ به‌بى پرس و پوخسه‌تى بابى و ئافره‌ت به‌بى پرس و په‌خسه‌تى هاوسه‌ره‌كه‌ى، ده‌چن بۆ جه‌نگ و جيهاد)). وه‌ من ليّره‌دا و له به‌رده‌م ئه‌ميرى مواهيده‌كان، (سه‌ياف) برپار ئه‌ده‌م، كه له‌ماوه‌ى زيانم له‌گه‌ل جيهادى ئه‌فغانيدا بۆ ماوه‌ى (۳) سال، ده‌ليّم جه‌نگ و جيهادى ئه‌فغانى پيويستى به‌ پياو (رجال) هه‌يه، ئيّه‌ش ئه‌ى زانايان (علماء) ئه‌گه‌ر كه‌سيك له‌ ئيّه‌ هه‌ر په‌خنه‌و پيشنياريكى هه‌يه با قسه بكات، به‌لام هيج كام له‌ زانايان قسه‌يان نه‌كرد، به‌لكو شېخ ئيدريس فه‌رمووى: (يا أخي هذا الأمر لا خلاف فيه). واته: ئه‌ى برام ئه‌و شته هيج خيلاف و جياوازييه‌كى تيّدا نيبه‌)). له پيئاو ئه‌مه‌دا ئه‌م فه‌توام چاپ كرد، داوام وايه له‌ خواى گه‌وره، سوود به‌خش مان بكات پيى له‌ هه‌ردوو دونيادا، وه‌ ته‌واوى موسولمانانيش ليى سوود مه‌ند ببن....

عبدالله عزام

## وتہی شیخ عومہر سہییف

بسم الله الرحمن الرحيم

برای خوم (فی الله) شیخی پایہ به رزی راستگو و تیکوشہر، دکتور عبداللہ عزام، ئەم  
 فہتوا گہورہ و ناموزگارییہ به نرخہی پیشاندام له بارہی جہنگ و جیہاد و حوکمی جیہاد،  
 وہ نایا کہی جیہاد فہ رزی عہینہ، وہ منیش ہموویم خویندہوہ، بینیم ئەم پەرتوکہ ہەق  
 و صہوابہ و ہیچ پیچو پەنایہ کی تیا نییہ، وہ ہەرکەس زەرہیہ ک ئیمان له دلیدا ہەبیٹ  
 بہم بەلگانہ تہ سلیم دہ بیٹ کہ شیخ باسی کردوون، له کیتاب و سوننہ تی پیغہ مہبری خوا  
 (صلی الله علیہ وسلم) و تیکرا و ئیجماعی زانایان (علماء)....

دەلیم: ھەولدان بۆ بەدەمەوہ چوون و یارمەتی و نەفیر بۆ جیبەجی کردنی ئەم  
 فەریزە یە ناوہستیت، مەگەر ئەو کەسانە نەبن کە خوای گەورە لە بارەیانەوہ دہ فەرمویت  
 : ﴿فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ  
 إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ (محمد: ۲۰).

خوای گەورە پاداشتی شیخ عبداللہ بداتہوہ چاکترین پاداشت، بہ نییەت و ئاگا بوونی،  
 وہ ھەموومان بۆ رەزامەندی خوئی موفەق بکات ...  
 والحق أن الجهاد الآن فرض عين ولا إذن لأحد.

الفقير إلى الله عمر سيف

صنعاء ۲۸ / ۱۲ / ۱۴۰۴ هـ جدة

مجلس كبار العلماء، اليمن

## وته‌ی ماموستا سه‌عید چه‌وا

بسم الله الرحمن الرحيم

پاش گوی بیست بوونم له‌م نامه‌ی برامان شیخ عبدالله عه‌زام، من به‌فه‌توایه‌کی ته‌واو  
و پوخت و به‌پیژی ده‌زانم، وه‌دانی پیدای ده‌نیم له‌وه‌ی تیدا هاتووه و، په‌زامه‌ندی خۆم  
له‌سه‌ری پیشان ده‌ده‌م و بانگه‌وازی بۆ ده‌که‌م ...

سعید حوی

## وته‌ی شیخ عبدالله علوان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد قائد الغر المحجلين، وعلى آله  
وأصحابه الذين حملوا راية الجهاد في ربوع العالمين، وعلى قادة الحق، ودعاة الخير بإحسان إلى  
يوم الدين.

وبعد:

شیخ عبدالله عزام خوا بیپاریژیت له‌م نوسراوه‌یدا که له‌بارهی حوکمی جه‌نگ و جیهاد  
له‌ئه‌فغانستان و فه‌له‌ستین و جگه‌له‌ وانیش له‌خاکی ئیسلام، نیشانی دام‌ه‌تا  
بیخوینمه‌وه و هه‌لی بسه‌نگینم، منیش به‌ته‌وفیقی خوی گه‌وره‌ ده‌لیم:

هه‌موو ئه‌وانه‌ی که نویسونی و فه‌توای له‌سه‌ر داو، له‌زانایان و پێشه‌وايانی سه‌له‌ف و  
خه‌له‌فی وه‌رگرتووه و هیناوییه‌تی له‌م نوسراوه‌دا، وه‌هه‌مووی راستن، چونکه‌هه‌ر  
ولاتیکی ئیسلامی کافر و بی‌باوه‌ران داگیری بکه‌ن - وه‌ك زانایان بریاریان له‌سه‌ر داوه‌ -  
جه‌نگ و جیهاد و پووبه‌پو بوونه‌وه و شه‌ر کردن دژی ئه‌و داگیر که‌ره‌ فه‌رز ده‌بیئت له‌سه‌ر  
هه‌موو دانیشتوانی ئه‌و خاکه‌، ئافره‌ت به‌بی‌پرس و پوخته‌تی هاوسه‌ره‌که‌ی و کوپ‌به‌بی‌  
پرس و پوخته‌تی باوکی، ده‌چن بۆ ئه‌و جه‌نگ و جیهاده‌، ئیتر به‌و جوړه‌ جه‌نگ و جیهاد

ده‌بیته‌فه‌رزی‌عه‌ین، له‌سه‌ر‌ه‌موو‌ئو‌شار و د‌پ‌پ‌انه‌ی که ن‌ز‌یک‌ن له‌و‌خاکه‌وه، ه‌ه‌تا‌ئو‌خاکه‌ ئ‌ی‌س‌لامی یه‌ پ‌ز‌گار ده‌ک‌ر‌یت، له‌ ده‌س‌تی ک‌اف‌ران و ب‌ی‌ باوه‌ران، خ‌ق‌ ئ‌ه‌گ‌ر‌ئو‌ پ‌ز‌ه‌یه‌ نه‌چ‌وو‌ه ج‌ب‌ی‌ ف‌ه‌رزی یه‌ت‌ه‌که، وات‌ه‌ ئ‌ه‌گ‌ر‌سه‌ر‌که‌وت‌وو‌نه‌بوون و ئ‌و‌خاکه‌ به‌و‌ پ‌ز‌ه‌ پ‌ز‌گار نه‌ک‌را که ب‌و‌ی‌ ک‌و‌بو‌نه‌ته‌وه، ئ‌ه‌وه‌ ئ‌و‌ ف‌ه‌رزی یه‌ت‌ه‌ در‌ی‌ژ ده‌بیته‌وه ب‌و‌ س‌ه‌ر‌ه‌موو‌ئو‌ شو‌پ‌نه‌ ن‌ز‌یک‌انه‌ی د‌یک‌ه‌ له‌و‌خاکه‌ دا‌گ‌یر ک‌راوه‌وه، خ‌ق‌ ئ‌ه‌گ‌ر‌به‌وانه‌ش ته‌واو‌نه‌بوو، یان‌ه‌ر‌ که‌م‌ بوون و ب‌ی‌ ده‌سه‌ل‌ات و که‌مه‌تر‌خ‌ه‌م‌ بوون به‌رام‌به‌ر‌ئو‌ دو‌ژ‌منه‌ دا‌گ‌یر ک‌ه‌ره، ئ‌ه‌وه‌ جه‌نگ و ج‌یه‌اد و به‌ده‌مه‌وه‌ چ‌وو‌نی ئ‌و‌خاکه‌ له‌سه‌ر‌ته‌واوی دان‌ی‌شت‌وانی ز‌ه‌وی‌ ف‌ه‌ر‌ز ده‌بیته‌، که‌ ب‌چ‌ن به‌ده‌م‌ نو‌ص‌ره‌ت و سه‌رخ‌س‌تنی ئ‌و‌گ‌ه‌ل و خاکه‌وه، ه‌ه‌تا‌ دو‌ژ‌من ده‌ش‌ک‌ی‌ و ده‌د‌و‌پ‌یت و، ده‌رده‌ک‌ر‌یت له‌خاکی ئ‌ی‌س‌لام و موسولمانان....

ئ‌ی‌س‌ت‌اش له‌م‌ ز‌ه‌مانه‌دا ده‌ب‌ین‌ین ز‌و‌ر‌به‌ی موسولمانان له‌ته‌واوی ول‌ات‌انی ئ‌ی‌س‌لامی که‌م‌ ته‌رخ‌ه‌م‌ و خ‌ه‌م‌ س‌ار‌د و دان‌ی‌شت‌وو‌ن له‌ه‌ق‌ و م‌اف‌ی خاکی ئ‌ه‌ف‌غان‌س‌تان و ف‌ه‌له‌س‌ت‌ین و غ‌ه‌یری ئ‌ه‌وان‌یش له‌خاکه‌ دا‌گ‌یر ک‌راوه‌کانی ول‌اتی موسولمانان (وه‌ک‌ ع‌یر‌اق و ص‌وم‌ال و م‌ه‌غ‌ریب و ئ‌ه‌وانی د‌یک‌ه‌ش)، ب‌و‌یه‌ ئ‌ه‌مر‌ق‌ جه‌نگ و ج‌یه‌اد ف‌ه‌رزی ع‌ه‌ینه‌، له‌سه‌ر‌ه‌موو‌ که‌س‌یک‌ که‌له‌سه‌ر‌خاکی موسولمانان و ئ‌ی‌س‌لام ن‌ی‌شته‌ج‌ی‌ بیته‌، چ‌ون‌که‌ پ‌ی‌و‌ی‌ستی و پ‌یاو‌ (ر‌جال) به‌شی خ‌وی‌ ئ‌ام‌اده‌ نه‌بووه....

له‌سه‌ر‌ئ‌ه‌مه‌ش، ئ‌ه‌مر‌ق‌ ف‌ه‌ر‌زه‌ له‌سه‌ر‌ه‌موو‌ موسولمان‌یک‌ که‌ توان‌ای ه‌ه‌ل‌گ‌رت‌نی چ‌ه‌کی ه‌ه‌یه‌ ب‌رو‌ات ب‌و‌ جه‌نگ و ج‌یه‌اد، ب‌و‌ ی‌ار‌مه‌تی و به‌ده‌مه‌وه‌ چ‌وو‌نی ب‌رای‌انی موسولمانی له‌ئ‌ه‌ف‌غان‌س‌تان و ه‌ه‌موو‌ شو‌پ‌نه‌کانی د‌یک‌ه‌ی د‌ون‌یا و ول‌ات‌انی ئ‌ی‌س‌لامی، ه‌ه‌ر‌چ‌ه‌نده‌ و با‌د‌ایک‌ و باو‌ک‌یشی ئ‌یز‌ن و رو‌خ‌سه‌تی نه‌یه‌ن، ه‌ه‌ر‌ ده‌بیته‌ ب‌رو‌ات، ه‌ه‌تا‌ پ‌ی‌و‌ی‌ستی و ک‌ی‌ف‌ایه‌تی ئ‌و‌ کاره‌ ج‌ی‌به‌ج‌ی‌ ده‌بیته‌ (حت‌ی‌ ت‌ت‌ح‌ق‌ الک‌ف‌ایه‌)....

عبدالله ناصح علوان

جامیعه‌ی مه‌لیک‌ عبدالعزیز

ج‌ده‌

## وتهى شيخ محمد المطيعي

بسم الله الرحمن الرحيم

فإن الجهاد في سبيل الله طلبا للشهادة التي بشر الله بها من اصطفاهم لها بقوله تبارك وتعالى: ﴿ويتخذ منكم شهداء﴾ إنما هو انتقال من دار إلى دار ومن حياة ضيقة إلى حياة أخرى مطلقة، ومن حياة النكد والغش والخداع والنهب إلى حياة السعادة والبلهنية والرضوان.

في هذه العجالة التي كتبها الأخ الكريم المجاهد العريق الدكتور عبد الله عزام حاضا على الجهاد، ومبصرا به، ناهجا النهج الصحيح بإعطاء الأمر حظه الوافر من الفقه والحديث والتفسير مناقشا ومستدلا بحجج هي شجي في حلق الخالفين وقذى في عيون الجبناء والمنافقين، أقول فيها من الدعوة إلى السبيل الذي لا سبيل غيره في هذه الآونة الحرجة لرفع الحرج عن الأمة، والذود عن الملة، وإنما هي في الجملة حياة واحدة، فلتكن في سبيل الله ورسوله وكتابه وأمته لتكون أشرف وأرفع، وأبقى وأدوم، وإنما يجاهد المؤمن في الله جهاده، إن أخفق فإفادة أو أودي فإرادة، أو نفى فريادة، أو سجن فعبادة، أو عاش فقيادة، أو مات فشهادة، فله الحسنی وزيادة.

وسلام على الذين سمعوا النداء فلبوا ((وإذ استنفرتم فأنفروا)) ورحمة الله وبركاته.

محمد نجيب المطيعي

جدة، ناحية شارع الجهاد

خادم السنة بالأسانيد العالية

وصاحب تكملة المجموع شرح المذهب

وعضو اتحاد الكتاب في جمهورية مصر العربية



## بم گریکردن له خاکی موسولمانان گډوډترین فمیزه سم شانی موسولمانانه

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونتوب إليه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم، وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد:

خوای گه وره به رحم و به زهیی خوئی ئه م ئاینه ی هه لېژارد هه تا بییته مایه ی رحمت و بهرکهت و خوئی بۆ هه موو جیهان، وه سه ییدی نیردراوانی نارد (صلی الله علیه وسلم) هه تا بیکاته کوټا نیردراو و پیغه مبه ر به م ئاینه، وه ئه م ئاینه ی به شمشیر (سه یف) و (سینان) نیرزه سه ر خست، پاش ئه وه ی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) به به لگه و به یان به خه لکی راگه یاند، هه ر بویه پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویت: ((بُعِثْتُ بِالسِّيفِ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ حَتَّى يُعْبَدَ اللَّهُ تَعَالَى وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَجُعِلَ رِزْقِي تَحْتَ ظِلِّ رُمْحِي وَجُعِلَ الذُّلُّ وَالصَّغَارُ عَلَى مَنْ خَالَفَ أَمْرِي، وَمَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ)).<sup>۱</sup> واته: من نیردراوم به پیغه مبه ری خوا، که هه تا دوا پوژ به شمشیر (سه یف) جهنگ و جیهاد و

<sup>۱</sup> صحیح: رواه احمد في المسند برقم (٤٩٤٤) و (٤٥٨٩) عن عبدالله بن عمر بن الخطاب القرشي، ورواه الطبراني في (مسند الشاميين) برقم (١٢١١)، ورواه البيهقي في (شعب اليمان) برقم (١١٩٨)، ورواه (ابن شعبة) برقم في (المصنف) برقم (١٩٠٠٦) و (١٩٠٤٢) و (٣٢٣٦١)، ورواه الطحاوي في (المشكاة الاثار) برقم (١٩٨)، ورواه أيضا الامام (ابن المبارك) و (خطيب البغدادي) في كتاب (الجهاد) و (الفقيه والمتفقيه) عن طائوس بن كيسان اليماني، وأيضا عن انس بن مالك بن نضر بن ضمضم البخاري، برقم (٧٥٨)، و (١٠٤)، وصححه الالباني رحمه الله في (صحيح الجامع الصغير للسيوطي) برقم (٢٨٣١) و (مشكاة الفقر) برقم (٢٤) و (صحيح الجامع الصغير) برقم (٢٨٢٨) وقال الالباني وهذا حديث صحيح ورجاله كلهم ثقات، وصححه شيخ المحدثين احمد شاكر المصري في تخريجه لكتاب مسند امام احمد بن حنبل رحمهم الله تعالى أجمعين ....

كوشتار بگه، ههتا خوای گه و ره به تهنها بیه رستری و شه ریکی بۆ بریار نه دریت، واته ههتا به تهواوه تی ته وحید و یه کتا په رستی له سه ر پوی زهوی به رقه رار ده بی و حوكم هه ر بۆ خوای گه و ره ده بی و، وه پزق و پوزیشم بۆ کراوه ته ژیر سیبه ری نیزه (رمج) هکه مه وه، واته (فه یئو غه نیمه ت)، وه هه رکه سیش پیچه وانه م بکات له م کاره دا و له م پښگای من لادبات، تهنها ریسوای و زه لیلی بۆ ده مینیتته وه، هه رکه س خوی بچوینیت به هه ر گه ل و هۆزیکي دیکه وه، ئه ویش له وانه، واته له من نییه.

حیکمه تی کاره کانی خوای گه و ره به و جۆره یه که، ئیصلاح و چاکسازی زهوی له سه ر بنه مای (ده فع) بی و، واته هه موو کات کۆمه لیک له خه لکانی یه کتا په رست (موه حید) و شوین که وته ی هه ق، پووبه پوی شوین که وتوانی (شیرک) و ناهه ق و باطل ببه وه و، راپان به لئ و له ناویان به رن، له سه ر ئه مه ش چیرۆکه که ی سوپای (طالوت) و (جالوت) که خوای گه و ره له قورئاندا له باره یانه وه ده فه رمویت به لگه یه کی ئاشکرایه: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ

اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلَئِکِنَّ اللّٰهَ ذُو فَضْلٍ عَلٰی

الْعٰلَمِیْنَ ﴿البقرة: ۲۵۱ واته: ئه گه ر خوای گه و ره هه ندیک له و خه لکه بی باوه رهی به کۆمه لیک به نده ی خوی له ناو نه بردایه، ئیستا ئه م زه ویه فاسید و ویران ده بوو، به لام خوای گه و ره فه زل و چاکه ی به سه ر گشت جیهانه وه هه یه.

زانایانی ته فسیر وه ک ئیبن عه باس (خوایان لی پازی بی) و غه یری ئه ویش ده فه رموون:

أي کما دفع بداود شر جالوت عن بني إسرائيل، ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضُهُمْ

بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلَئِکِنَّ اللّٰهَ ذُو فَضْلٍ عَلٰی الْعٰلَمِیْنَ ﴿

البقرة: ۲۵۱ بأهلها، دفع الله بالنبيين عن المؤمنين شر أعدائهم، وبالمجاهدين عن القاعدین بالجهاد شر أعدائهم ولولا ذلك لفسدت الارض بأهلها.

واته خوای گه و ره فه زلی داوه به سه ر مرقفه کاندا به وه ی که ئه م یاسای (ده فع) هی بۆ داناو، یان به شیوازیکی دیکه، ململانی نیوان هه ق و باطل، له پیتناو چاکسازی و

ئىصلاحى مەرفاىەتى و، وەرگرتنەو و سىادەى ھەق و بلاو کردنەو و خىرو چاکە، بەلکو جگە لەمانەش تەنانەت دروشم و شەعائىرەکانى پەرستش و بەندایەتى لەسەر ئەم یاسا و پێوەرە خواى و رەبانییە وەستاو، وەك خۆى گەرە دەفەرەمۆیت: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفُتِمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعَ صَلَوَاتٌ وَمَسْجِدٌ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج: ۴۰) واتە: ئەگەر خۆى گەرە ھەندىك خەلكى بە ھەندىكى دىكە پال پێوەرە نەنايە و، فەرمانى بە جەنگ و جیھاد نەکردايە، ھەرچى پەرستگای (رەھبان)ەكان كە لای نەصاراكان پێى دەلێن (دیر) و، (بیبیە) كە نىسەى یەھودى یەكان و، (صلوات) مالە ئاگرینەكانى مەجوسییەكان و، (مسجد) مزگەوتەكان كە ناوى خاویان تێدا دەبریت، وێران دەبوون، واتە تەواوى بى باوەران و فاسیدان زالدەبوون بەسەر تەواوى ئایینە ئاسمانییەكاندا و گشت پەرستگاكانیان وێران دەکرد، وە بى گومان خۆى گەرە یارمەتى ئەو كەسانە دەدات و سەریان دەخات كە یارمەتى ئایینەكەى ئەو بەدەن و، ھەولێ سەرخستنى بەدەن، بە جەنگ و جیھاد كردن، حىكمەتى كارەكانى خۆى گەرەش وایە یارمەتى خۆ لاواز كەرو سست و تەمەلەكان نادات، بەلکو تەنھا یارمەتى ئەھلى گۆرەپان و شەپ كەران ئەدات، بەراستى خوا خۆى زۆر بەھێزو دەسەلاتە.

ئەم یاسا خواىیە (رەبانییە) كە پێى دەوتریت (دەفع) یان بە جۆرىكى تر بڵێین جەنگ و جیھاد، لاپەرەى زۆرى لە پەرتوكەكەى خۆى گەرە (قورئان) داگیر كردووە، چونكە دەبیت ئیلا ھێز و قووەتێك ھەبیت ئەم حەقە ھەلبگریت، ئایا نەمان بینى چەند حەق ھەبوو كە بەھۆى خوزلان و پشت تێكردن و ھەول نەدان بۆى بوو بە ژێر پێوەر، وە چەند ناحەق و باطل بەرز بوونەو بەھۆى ئەوئە شویین كەوتوان و پیاوانێك خۆیان كرده فیدای لە پێناویدا و تەضحى یەیان بۆدا .

جنگ و جهاد له سهر دوو بنه مای بنه رته تی و نه ساسی بنیات فراوه:

(۱) صبر و نارامگرتن: که نازایه تی دل و دهر و ن (الجنان) دهرده خات.

(۲) ده ست گوشادی و میهره بانی، که پیی ده لاین (که رهم): که نه ویش بریتیه له خستنه که رو به کاره ینانی مال و گیان، بویه له فهرمووده یه کی صه حیدجا که نیمامی (نه حمه د) ریوایه تی ده کات، پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی: ((الإيمان الصبر والسماحة)). وه له ریوایه تیکی ترده هاتووه ده فهرمویت: ((أفضل الإيمان الصبر والسماحة)).<sup>۱</sup> واته باشتیرین و نه فزله ترینی ئیمان بریتیه له خوراگرتن (صبر) و پیاوهرتی، یان جوانمه ردی.

شیخی ئیسلام ئیبن تهیمیه (رحمه الله) ده فهرمویت:

((ولما كان صلاح بني آدم لا يتم في دينهم ودنياهم إلا بالشجاعة والكرم بين الله سبحانه أن

من تولى عن الجهاد بنفسه أبدل الله به من يقوم بذلك ﴿إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبَكُمُ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التوبة ۳۹)).<sup>۲</sup> واته: له بهر نه وهی صه لاح و چاکی به نده له دونیاو دوا پوژدا به بی نازایه تی و جوامیری نه بیت نایه ته دی، نه وه خوای گوره پوونی کردوته وه بومان و ناگاداری کردوین که هه رکه س پشت بکات له جهنگ و جهاد به گیانی خو، نه وه خوای گوره که سیکی تر ده کاته جیگه ی له جپی نه و، هه تا هه ستیت به و کاره، خوای گوره ده فهرمویت: ((نه گهر ئیوه هه مووتان به جاری له گه ل پیغه مبه ری خوا به ره و مهیدانی جهنگ و جهاد دهرنه چن، خوای گوره عه زاب و سزایه کی به ئیشتان نه داو، دوژمنیش زال نه کات

<sup>۱</sup> صحیح: رواه احمد في المسند برقم (۱۹۰۰۳) وفي كتاب (الزهد) و رواه حافظ ابن حجر العسقلانی في (المطالب العالیة) برقم و رواه ابن ابي شيبة في المصنف و ابن ابي شيبة في (المسند) والبيهقي في (الشعب الايمان) والطبرانی في (مكارم الاخلاق) عن طريق عمير بن قتادة و جابر بن عبدالله و عمر بن عيس، وصححه الالباني في السلسلة الصحيحة برقم (۵۵۴) و (۴۸۲) و صحيح الجامع الصغير و مشكاة المصابيح و قال حديث صحيح .

<sup>۲</sup> (مجموعة الفتاوى لشيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله (ج ۲۸/ ص ۱۵۷).

بەسەرتاندا، پاشان ئۆيە لادەباو خەلکانىكى تىردەكاته جىگاتان، پاشان ئەوان وەكو ئۆيە نابىن و بەرگىرى دەكەن لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و وەلامى دەدەنەو و دەچن بە دەمىو و بۆ جەنگ و جىهاد، خۆ بە دانىشتن و دوا كەوتنتان لە جىهاد هىچ زىانىك لەم ئاينە ناكەوئىت، يان ناتوانن بە هىچ جۆرىك هىچ جۆرە زىانىكى پى بگەيەنن، وە خواى گەورەش بەسەر هەموو شتىكدا بە توانايە)).<sup>۸</sup>

بۆيە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئامازەى كىردو و بە شەپو خراپەى ئەو سىفەتانە، ئەوئىش برىتىن لە چىروكى و ترسنۆكى (البخل والجبى)، كە دەبنە مايە و ھۆكارى خراپ كىردن و فاسىد كىردنى نەفسى مەرۆف و پووخاندن و تىكدانى كۆمەلگاكەن، وە لە فەرموودەيەكى صەحىدا كە ئەبو ھورەيرە خواى لى پازى بىت دەگىرپىتەو پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: ((شرما في رجل شح هالع و جبن خالع)).<sup>۹</sup> واتە: خراپترىن شەپك كە لە پىاودا ھەبىت برىتيە لە: دۇنيا خۆشەويستىكى بەرچا و دل تەنگ و خەفەتبار، لەگەل ترسنۆكىكى بى دل و ئىرادە و پوخوا.

رۆژانىك پۆشت و تىپەپى بەسەر (سەلەف) پىشىنى صالحدا، كە بەم بەرنامە (دەفع) كارىان كىردو بونە سادە و پىشەواى دۇنيا، وەك خواى گەورە دەفەرموئىت: ﴿وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِأَيْمِنِنَا يُوقِنُونَ﴾ (السجدة: ۲۴) واتە: چەند كەسىكمان لى كىردنە سەركىردە و پىشەوا، چونكە لە ئايندەدا بە فەرمانى خۆمان

<sup>۸</sup> ( ئەم ئايەتە لەسەر ئەوانە دابەزى كە دواكەوتن لە جەنگى تەبوك.

<sup>۹</sup> ( صحيح: رواه احمد في المسند برقم (۷۸۰۳) و ابو داود و ابن حبان و ابن ابى شيبه وابن المبارك في كتاب (الجهاد) و صححه الالبانى رحمه الله في سنن ابى داود و صحيح الجامع الصغير للسيوطي، و صحيح الترغيب والترهيب للمندري و قال حديث صحيح .

پښمویی خه لکیان ده‌کرد و صه‌بر و نارامیان گرت و، دانیان به‌سهر هه‌موو نار‌ه‌حه‌تی و نار‌ه‌کاندا گرت که هاته پښیان، وه یه‌قینیشیان به‌ثایه‌ته‌کانی ئیمه هه‌بوو.<sup>۱۰</sup>

وهك عبدالله ی كوری عه‌مرو خوای لی پازی بیت ده‌گپښته‌وه جاریکیان پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) وتاری بۆ ئه‌داین و به‌ده‌نگی به‌رزه‌اواری ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: ((صَلاَحُ أَوَّلِ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِالزَّهْدِ وَالْيَقِينِ وَبِهَلِكِ آخِرُهَا بِالْبَخْلِ وَالْأَمَلِ)).<sup>۱۱</sup> واته: پزگار بوون و چاکی یه‌که‌می ئه‌م ئوممه‌ته به‌زوه‌د و یه‌قینه، و کۆتاییه‌که‌شی به‌په‌زیلی و دنیا خۆشه‌ویستی و هیوای زۆر به‌دنیا، تیا ده‌چیت و به‌هه‌لاک ده‌چیت.<sup>۱۲</sup>

پاش ئه‌وه‌ی خۆشه‌ویستی دنیا له‌ناو موسولماناندا سه‌ری ده‌رکرد و بالی کیشا و، به‌رنامه و قه‌وانینه‌کانی خوای گه‌وره پشت گوێ خراو له‌بیر کرا، حوکه‌مانی خوای گه‌وره له‌کار خراو فه‌وتان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا﴾ (مریم: ۵۹) واته: له‌دوای ئه‌و پیغه‌مبه‌رانه کۆمه‌لێک له‌که‌سانی خراپ و لاسار بوونه جیگیریان، ئه‌مانیش یه‌هودی یه‌کان بوون، وازیان له‌ نوێژ هێناو بۆ باوه‌ر بوون به‌ خوای گه‌وره، وه شوین هه‌واو هه‌وه‌س و نار‌ه‌زوو که‌وتن، ئه‌وانه تووشی گومپایی و سه‌رگه‌ردانی و سزا ده‌بن.

واته کاره خراپه‌کانیان بۆ جوان و پازابووه و شوین شه‌هوه‌ت و هه‌واو هه‌وه‌سی خۆیان که‌وتبوون، وه له‌فه‌رموده‌یه‌کی صه‌حیحا هاتووه که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله

<sup>۱۰</sup> ئه‌م ئایه‌ته له‌سهر هه‌ندێک له‌خوا ترسه‌کانی به‌نو ئیسرائیل دابه‌زی که خوای گه‌وره باسی چاکه و بروا کردنیان به‌پیغه‌مبه‌ریتی محمد (صلی الله علیه وسلم) ده‌کات (ابن عه‌باس).

<sup>۱۱</sup> صحیح: رواه احمد في الزهد برقم (۵۲) و السیوطی في صحیح الجامع الصغیر والطبرانی والبیهقی، و صححه الابانی في صحیح الجامع الصغیر برقم (۳۷۳۹).

<sup>۱۲</sup> ئیمامی مه‌ناوی ره‌حه‌ته‌ی خوای لی بیت له‌سهر فه‌رموده‌که له فیض القدير (۴/ ۳۰۱) دا ده‌فه‌رمویت: ((والمراد غلبة البخل والأمل في آخر الزمان يكون من الأسباب المؤدية للهلاك؛ بكثرة الجمع، والحرص، وحب الاستئثار بالمال المؤدي إلى الفتن والحروب والقتل وغير ذلك ذكره بعضهم)).

عليه وسلم) فرمویه‌تی: ((إن الله يبغض كل جعظري جواظ، سخاب في الاسواق، جيفة باليل حمار بالنهار، عالم بالدنيا جاهل بالآخرة)).<sup>١٣</sup> واته: خوائ گه‌وره رقی له هه‌موو ئه‌ده‌ب ناشرینیکی خۆ به‌زل زانو، په‌زیل و چروکیکی ده‌ست قونجاو ده‌بیته‌وه، که به‌رده‌وام له ناو بازاره‌کاندا خه‌ریکی چه‌نه بازی و هاوار هاواره، شه‌و پان ده‌بیته‌وه. وه‌ک لاکه تۆپیو یان وه‌ک گا، وه‌ پۆزیش وه‌کو که‌ر، زانایه به‌ کارو باری دونیا، نه‌زان و جاهیل به‌ دواپۆژ.

له‌ گه‌وره‌ترین و گرنگترین ئه‌و فره‌یزه نادیاره‌و واجبه له‌بیر کراوانه، فره‌یزه‌ی جه‌نگ و جیهاد کردنه، که ئیستا له‌ واقعی موسولماناندا نه‌ماوه و وون بووه، وه‌ له‌ ئه‌نجامی ئه‌مه‌ش (وازه‌یتان و ته‌رک کردنی جه‌نگ و جیهاد) بوونه‌ته که‌فی سه‌ر ده‌ریا، وه‌ک له‌ فرمووده‌که‌دا هاتوو (غناء السيل)، ته‌وبان له‌ پێغه‌مبه‌ری خوداوه (صلی الله علیه وسلم) ده‌گێڕیته‌وه فرمویه‌تی: ((يوشك أن تداعى عليكم الأمم كما تداعى الأكلة إلى قصعتها فقال قائل: ومن قلة نحن يومئذ؟ قال بل أنتم يومئذ كثير ولكنكم غثاء كغثاء السيل ولينزعن الله من صدور عدوكم المهابة منكم وليقذفن الله في قلوبكم الوهن فقال قائل: يا رسول الله وما الوهن؟ قال حب الدنيا وكراهية القتال أو الموت)).<sup>١٤</sup> واته: زه‌مانێک دێت به‌سه‌رتاندا، یان خه‌ریکه دێت به‌سه‌رتاندا، که ئوممه‌تانێ دیکه زāl ده‌بن به‌سه‌رتاندا، وه‌ک چۆن گه‌له سه‌گ زāl ده‌بن به‌سه‌ر سه‌ره مه‌پدا، یه‌کیک پرسی ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئه‌وه له‌به‌ر که‌می مانه له‌و رۆژه‌دا؟ فره‌مووی: ئیوه ئه‌و پۆژه زۆرن، وه‌ک زۆری که‌فی سه‌ر ده‌ریا، وه‌ خوائ گه‌وره هه‌یبه‌ت و سامی ئیوه له‌ دلێ دوژمنه‌کانتاندا ده‌رده‌هێنیت و وه‌هن

<sup>١٣</sup> صحیح: رواه احمد في المسند و ابن حبان في صحيحه و الحاكم في المستدرک و السنن الكبرى للبيهقي، و صحيح الجامع الصغير للسيوطي (١٨٧٤) و صححه الالباني رحمه الله في صحيح الجامع الصغير / جعظري: فض غليظ مستكبر، جواظ: جماع مناع، سخاب: ثرثار، زور بلی و چه‌نه باس .

<sup>١٤</sup> صحیح: رواه امام احمد في مسند (الانصار) برقم (٢١٨٠٣) و ابن ابي شيبة في (المصنف) و الطيالسي في (مسنده) و شعب الايمان للبيهقي، و مسند الشاميين للطبراني، و ابو داود في سننه كتاب الملاحم برقم (٤٢٩٧)، و صححه الالباني رحمه الله في السلسلة الصحيحة برقم (٩٥٨) و سنن ابي داود و مشکاة المصابيح (٥٣٦٩) و صحيح الجامع الصغير للسيوطي برقم (٨١٨٣). وقال الالباني حديث صحيح .

ده‌کاته دلتانه‌وه، که سټیک پرسى وه‌هن چیه ئه‌ی پټغه‌مبه‌رى خوا؟ فه‌رمووى: خوښه‌ويستى دونياو پشت هه‌لکردن يان بق لټبونه‌وه له شه‌ر يان مردن.

### وجهاد الکفار نوعان

## تيگۆشان و جيهاد کردن دژى بى‌باوه‌ران (کوفار) دوو جوړه

(۱) **جهد الطلب:** که پټى ده‌وترټ جيهادى ده‌ست پټشخه‌رى و داوا کردن و خواستن به‌ نيازى به‌ده‌ست هټناني مه‌به‌ست و ويستټيک، وه‌ک پټى ده‌لټن هټرش به‌رى: ئه‌ويش به‌ جه‌نگ و جيهاد کردن دژى کافر و بى‌باوه‌ران له خاك و ئه‌رزى خوڼاندا، (طلب الکفار في بلادهم) به‌و جوړه‌ى بى‌باوه‌ران له بارو دؤخټيکدا بن که په‌رته‌وازه‌بن و خوڼان ئاماده نه‌کردبټ بؤ جه‌نگ و کوشتار کردن له‌دژ موسولمانان، ئا له‌م کاته‌دا جه‌نگ و جيهاد فه‌رزى كيفايه‌ته، که‌م‌ترين فه‌رزى كيفايه‌ت‌يش لابرډنى مه‌ترسييه له‌سه‌ر موسولمانان، ئه‌ويش به‌ ترس خسته‌ن دلى و توڅاندنى دوژمناني خواى گه‌وره، وه‌ ناردن و ره‌وانه کردنى هټزو سوپا هه‌موو سه‌رى سالتټيک به‌لايه‌نى که‌مى يه‌وه، پټويسته له‌سه‌ر ئيماام و پټشه‌واى موسولمانان که هټزو سوپا و سريه بنټريټ بؤ (دار الحرب) خاکی جه‌نگ و کوشتار، هه‌موو سالتټيک جاريټ يان دووچار، وه پټويسته له‌سه‌ر په‌عيه و ژټر ده‌سته‌کانيش که گوټرپايه‌لى و ئيطاعه‌ى بکه‌ن، خو ئه‌گه‌ر ئيماام که‌م ته‌رخه‌مى کردوو هه‌لنه‌ستا به‌م کاره، ئه‌وه تاوان بارده‌بټت، واته ئيماام ده‌بټته ئيمااميکى تاوانبار و ياخى له فه‌رمان و داوا کارببهنى شه‌رع.<sup>۱۵</sup> زاناو فوکه‌هاکان ئه‌م حوکم و بپرياره‌يان قورستر کردوو له‌سه‌ر پټدانى (جزيه)، هه‌ر بؤيه ئوصوليه‌کان ده‌لټن:

((الجهاد دعوة قهرية، فتجب إقامته بقدر الإمكان حتى لا يبقى في الأرض إلا مسلم أو مسالم)).<sup>۱۶</sup> واته: جيهادو تيگۆشان بانگه‌وازيکى ئيجبارى يه، واجبه بانگه‌وازي بؤ بکريټ و

<sup>۱۵</sup> (حاشية ابن عابدين (۱۳۸/۲).

<sup>۱۶</sup> (حاشية الشرواني وابن قاسم على تحفة المحتاج على المنهاج (۲۱۳/۹).



جىيەجى بىكرىت بە پىيى توانا، ھەتا كەسكىك نەمىننىتە ۋە لەسەر پوۋى زەۋىدا ئىيلا موسولمان يان (موسالىم) جىزىە دەر بىت.

(۲) جىھاد الدىف: ئەم جۆرە يان پىيى دىللىن جەنگ و جىھادى بەرگىرى و دورخستىنە ۋە: ئەۋىش بە پوۋ بە پوۋ بوۋنە ۋە كافران و بى باۋەرەن لە ئەرز و خاكى خۆماندا (ۋاتە خاكى موسولمانان)، كە ئەمەشيان دىبىتە فەرزى عەين، بەلكو گەرەتەين و گىرنگىرەين فەرزى سەرشانە، ۋە ئەم حوكمەش لە چەند كات و حالەتلىكدا دىچەسپىت و دىارى دىكرىت :

(أ) إذا دخل الكفار بلدة من بلاد المسلمين: ۋاتە ئەگەر بى باۋەرەن چوۋنە ناو خاك و ئەرزىك لە خاكى موسولمانان .

(ب) إذا التقى الصفان وتقابل الزحفان: ئەگەر ھەردوۋ پىز (سەف) ى موسولمانان و بى باۋەرەن بەيەك گەيشتن و تىك پژان و (زەحف) يان بەرە و پوۋى يەك كىرد، يان پوۋ بەيەك

(ج) إذا استنفر الإمام أفراد أو قوماً وجب عليهم النفر: ئەگەر پىشەۋاۋ ئىمامى موسولمانان نەفىرو دەرچوۋنى بەرەو بەرەكانى جەنگ و جىھادى راگەياندا، بەسەر كەسانىكدا يان تاقمىك يان گەلىكدا، ئەۋە پۇشتن و دەرچوۋن بۆ جەنگ و جىھاد ۋاجىب دىبىت لەسەر يان .

(د) إذا أسر الكفار مجموعة من المسلمين: ئەگەر بى باۋەرەن كۆمەلىك لە موسولمانان يان بە دىل (ئەسىر) گىرت .

الحالة الأولى: دخول الكفار بلدة من بلاد المسلمين:

حالتی یه‌کم:

## داگیرکردن و چوونه‌ناو خاکیک له‌خاکی موسولمانان له‌لایان بی باوهرانهوه

له‌م کاته‌دا، تی‌کرای سه‌له‌ف و خه‌له‌ف و زانا و فو‌قه‌هاکانی هه‌ر چوار مه‌زه‌به‌که و فه‌رمووده ناسان (محدثین) و مو‌فه‌سرین و ته‌واو و تی‌کرای زانایانی هه‌موو چاخه‌کانی ئیسلامی پی‌که‌وه، مو‌ته‌فیق و کۆراو یه‌ک ده‌نگن، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که له‌م کاته‌دا جه‌نگ و جیهاد کردن فه‌پزی عه‌ینه، واته‌ فه‌رزی سه‌ر شانه، له‌سه‌ر تی‌کراو ته‌واوی دانیش‌توان و نه‌هلی ئه‌و خاک و شار و ولاته - که بی‌ باوهران هی‌رشیان بۆ بردووه - وه له‌سه‌ر هه‌موو نه‌وانه‌ش که له‌و خاک و ولاته‌وه نزیکن، هه‌تا به‌و جو‌ره‌ی کو‌ر به‌بی‌ پرس و پو‌وخسه‌تی باوکی و ئافره‌ت به‌بی‌ پرس و پو‌وخسه‌تی هاوسه‌ره‌که‌ی و قه‌رزدار به‌بی‌ پرس و پو‌وخسه‌تی خاوه‌ن قه‌رز ده‌چن به‌ده‌م ئه‌م فه‌ریزه شه‌رعه‌یه‌وه، که ئه‌ویش جه‌نگ و جیهاد کردنه‌ دژی داگیرکه‌رو، به‌رگری کردنه‌ له‌و خاک و ولاته (خاکی موسولمانان)، خۆ ئه‌گه‌ر ته‌واوی دانیش‌توانی ئه‌و خاک و ئه‌رزه که‌م بوون و ب‌ری پ‌یویست نه‌بوون بۆ ئه‌و کاره، یان نه‌یان توانی یان که‌م ته‌رخه‌م بوون و دانیش‌تن و پ‌ش‌تیان هه‌ل‌کرد له‌و کار و فه‌ریزه شه‌رعه‌یه، ئه‌وه حو‌کمی فه‌پزیه‌تی جه‌نگ و جیهاد کردن بال‌ده‌ک‌یشی و در‌یژ ده‌بی‌ته‌وه بۆ سه‌ر ته‌واوی ناوچه و شو‌ینه نزیکه‌کانی ئه‌و خاکه‌ داگیر کراوه، خۆ ئه‌گه‌ر ئه‌وانیش که‌م بوون و به‌شی پ‌یویست نه‌بوون، ئه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ی دوا‌ی ئه‌وان و نزیک‌ی ئه‌وان فه‌رژ ده‌بی‌ت، خۆ ئه‌گه‌ر ئه‌وانیش نه‌یان توانی ئه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وانی دوا‌ی ئه‌وان فه‌رژ ده‌بی‌ت، هه‌تا به‌و جو‌ره‌ی له‌سه‌ر ته‌واوی دانیش‌توانی زه‌وی فه‌رژ ده‌بی‌ت که‌م بچن به‌ده‌م ئه‌و فه‌ریزه شه‌رعه‌یه‌وه،

نه ویش بریتیه له به رهگری کردن له خاکی موسولمانان و پوو به پووونه ی دوژمنان و داگیرکه ران .

هر بویه شیخی ئیسلام ئیبن تهیمیه (رهحمهتی خوی لی بیّت) دهفه رموئیت:

((وَأَمَّا قِتَالُ الدِّفْعِ فَهُوَ أَشَدُّ أَنْوَاعِ دَفْعِ الصَّائِلِ عَنِ الْحَرَمَةِ وَالْدِّينِ وَاجِبٌ إِجْمَاعًا، فَالْعَدُوُّ الصَّائِلُ الَّذِي يَفْسُدُ الدِّينَ وَالْدُّنْيَا لَا شَيْءَ أَوْجِبُ بَعْدَ الْإِيمَانِ مِنْ دَفْعِهِ، فَلَا يَشْتَرُطُ لَهُ شَرْطٌ - كَالزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ - بَلْ يَدْفَعُ بِحَسَبِ الْإِمَّاكِ، وَقَدْ نَصَّ عَلَى ذَلِكَ الْعُلَمَاءُ أَصْحَابُنَا وَغَيْرُهُمْ)).

واته: شه پ و کوشتاری به رهگری و دهفع، له توند ترین و سهخت ترین جوړه کانی به رهگری و دوور خستنه وهی دوژمنی (صائیل) خراپه کار و فاسیده، له حورمهت و ئاین، که واجبه به کؤرا و ئیجماع، چونکه نه و دوژمنه فاسیدو صائیله ی که دین و دنیا فاسید دهکات هیچ شتیک واجب ترنیه له دوی ئیمان له پووبه پوو بوونه وهی و دوور خستنه وهی، وه هیچ مه رجیک له مه رجه کان نه کراوه ته مه رجی نه و کاره، وه ک ئامرازی گواستنه وه و تویشو، به لکو به رهگری دهکریت له دژی به و په پری هیژ و توانا و دهسه لات، نه مه ش زانایانی هاوه لمان و غهیری نه وانیش ئاماژه یان پیداو و بریویانه ته وه.

هر وه ها شیخی ئیسلام ئیبن تهیمیه (رهحمهتی خوی لی بیّت) بوچونی وایه که ئامرازی گواستنه وه و په پینه وه مه رج نییه بو نه و کاره و، پیداکری له سه ر کردوه، نه مه ش له وه لأم و په دی بو (القاضی) که وتوویه تی: ((إِذَا تَعَيَّنَ فَرَضُ الْجِهَادِ عَلَى أَهْلِ بَلَدٍ فَمِنْ شَرْطِ وَجُوبِهِ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ إِذَا كَانُوا عَلَى مَسَافَةِ الْقَصْرِ قِيَاسًا عَلَى الْحَجِّ))، به لأم شیخی ئیسلام وه لأمی ده داته وه و دهفه رموئیت:

((ثُمَّ وَهِيَ (القاضی) دهلئیت له قیاس کردنی جیهاد به حج، له هیچ که سیکه وه شتی و نه و تراوه و نه هاتوه، نه وه ش قسه یه کی لاوازه، چونکه واجبی جهنگ و جیهاد بو دوور خستنه وه و به رهگری کردن له دوژمن واجب تره له هیجرت و کوچ کردن، پاشان هیجرت و کوچ کردن و دانانریت ئامرازی گواستنه وهی تیدا بیّت، واته ئامرازی گواستنه وه مه رج نه کراوه بو هیجرت و کوچ کردن، هه ندیک جهنگ و جیهاد نه ولا ترو له پیش تره، به صه حیجی سابت بووه له

فهرمووده که ی نه بو هورهیره وه، نه ویش له پیغه مبهری خوداوه (صلی الله علیه وسلم) دهگیریتته وه فهرموویه تی: ((بايعنا رسول الله صلى الله عليه وسلم على السمع والطاعة في العسر واليسر، والمنشط والمكره، وعلى أثرة علينا، وعلى أن لا ننازع الأمر أهله، وعلى أن نقول بالحق أينما كنا، لا نخاف في الله لومة لائم)).<sup>۱۷</sup> واته: ئیتمه به یعت و په یمان ماندا به پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) له سهر گوپرایه لی و سه مع و طاعت، له خویشی و ناخویشیدا، له و شتانه ی که پیمان خویشه و که پیمان ناخویشه و له سهرمان قورس و گرانه، و له سهر هه موو ئه و شتانه ی که به تاییه ت ده دریت به سه رماندا، هه روه ها دووبه ره کی و نیزاع دروست نه که یین له گه ل خواهن بریاره کان، هه روه ها له هه ر شوینیک بووین ته نها هه ق بلین، له سهر فه رمانی خوای گه وره له لومه ی هیچ که سیك نه ترسین، وه واجب ترین گوپرایه لی و ئیطاعات کۆله که که ی بریتیه له پوشتن و به ده مه وه چوون (الاستنفار) له خویشی و ناخویشیدا، لیتره دا (جیهادی به رگری) له گه ل نارمه تی و عوسریدا واجبه به پیچه وانه ی هه ج کردنه وه، نه مه ش بۆ جهنگ و جیهادی (الطلب) خواستن، به لام جهنگ و جیهادی به رگری (دهفع) ئه وه یان توند ترین و سهخت ترین جوژه کانی دوور خستنه وه و پووبه پوو بوونه وه ی صائیل له حورمه ت و دین، که به کۆرا و ئیجماع واجبه، چونکه دوژمنی خراپه کارو فاسد (صائیل) که دین و دونیا فاسیده کات، هیچ شتیک نییه واجب تر نییه له پاش ئیمان له دوورخستنه وه و پووبه پوو بوونه وه ی و دهفع کردنی)).<sup>۱۸</sup>

<sup>۱۷</sup> (صحیح: رواه مسلم - کتاب الإمارة باب وجوب طاعة الأمراء في غير معصية - برقم: (۳۵۱۵)).

<sup>۱۸</sup> (من کتاب الاختیارات العلمیة لابن تیمیة ملحق بالفتوی الکبری (۴/ ۶۰۸)).

ته وای فه تواکه به زوویانی عه ره بی بهم جوژه یه:

((وما قاله القاضي من القياس على الحج لم ي نقل عن أحد وهو ضعيف، فإن وجوب الجهاد يكون لدفع ضرر العدو فيكون أوجب من الهجرة، ثم الهجرة لا تعتبر فيها الرحلة، فبعض الجهاد أولى، وثبت في الصحيح من حديث عبادة بن الصامت عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: على المرء المسلم السمع والطاعة في عسره ويسره ومنشطه ومكرهه وأثرة عليه فأوجب الطاعة عمادها الإستنفار في العسر واليسر، وهنا نص في وجوبه مع الإعسار بخلاف الحج، هذا في قتال الطلب، وأما قتال الدفع فهو أشد أنواع دفع الصائل عن الحرمه والدين واجب إجماعاً، فالعدو الصائل الذي يفسد الدين والدنيا لا شيء أوجب بعد الإيمان من دفعه)).

نصوص مذاهب الفقهاء الأربعة التي تجمع على هذه القضية:

## ده‌ق‌ی‌زانا‌یانی‌هم‌چوار‌م‌ه‌م‌به‌که‌که‌له‌سم‌ن‌م‌باس‌ه بیکهاتوون و کو‌ران:

یه‌که‌م: فوقه‌ه‌اء و زانا‌یانی‌حه‌نه‌فی:

ثین عابدين له (حاشیه‌ی ثین عابدين) دا ده‌فه‌رمو‌یت:

((وفرض عين إن هجم العدو على ثغر من ثغور الإسلام فيصير فرض عين على من قرب منه، فأما من وراءهم ببعد من العدو فهو فرض كفاية إذا لم يحتج إليهم، فإن احتج إليهم بأن عجز من كان بقرب العدو عن المقاومة مع العدو أو لم يعجزوا عنها ولكنهم تكاسلوا ولم يجاهدوا فإنه يفترض على من يليهم فرض عين كالصلاة والصوم لا يسعهم تركه، وثم وثم إلى أن يفترض على جميع أهل الإسلام شرقا وغربا على هذا التدرج)).

واته: جه‌نگ و جیه‌اد کاتیک ده‌بیته‌ فه‌پزی عه‌ین نه‌گه‌ر دوژمن ه‌یرشی برده‌ سه‌ر خاکیک له‌ خاکه‌کانی ئیسلام، له‌م کاته‌دا جه‌نگ و جیه‌اد فه‌رز ده‌بیته‌ له‌سه‌ر ه‌موو نه‌وانه‌ی له‌و خاکه‌وه‌ نزیکن، به‌لام نه‌وانه‌ی له‌ دوا‌یانه‌وه‌ن به‌ دووری له‌ دوژمنه‌وه‌، نه‌وه‌ جه‌نگ و جیه‌اد له‌سه‌ر نه‌وان فه‌پزی کیفایه‌ته‌، نه‌ویش به‌و مه‌رجه‌ی خه‌لکان و دانیش‌توانی نه‌و خاکه‌ پی‌ویستی یان به‌وان نه‌بیته‌، که‌ له‌و دیو نه‌وانه‌وه‌ن، خو نه‌گه‌ر ئیحتیاج و پی‌ویستی یان پی‌یان ه‌بوو، به‌وه‌ی نه‌وانه‌ی له‌ دوژمنه‌وه‌ نزیکن توانای مقاوه‌مه‌ و به‌رگری و پووه‌پوو بونه‌وه‌ی دوژمنیان نه‌بیته‌، یان توانایان ه‌بیته‌ به‌لام تاقه‌تیان نه‌بیته‌ و خه‌م سارد بن و پشت ه‌لکه‌ن له‌ به‌رگری و شه‌ر کردن، و جه‌نگ و جیه‌اد نه‌که‌ن، نه‌وه‌ نه‌و کاته‌ جه‌نگ و جیه‌اد فه‌رز ده‌بیته‌ له‌سه‌ر ه‌موو نه‌وانه‌ی دوا‌ی نه‌وان، فه‌رزی عه‌ین، وه‌ک نو‌یژ و پوژوو، وه‌ هیچ شتیک نابیته‌ به‌هانه‌ بو نه‌کردنی و ته‌رک کردن، وه‌ پاشان وه‌

پاشان، به‌و‌جۆره‌هه‌تا‌فه‌رز‌ده‌بی‌ت‌له‌سه‌ر‌هه‌موو‌ئه‌هل‌و‌دانیش‌توانی‌ئیس‌لام، له‌پۆژه‌لاته‌وه‌هه‌تا‌پۆژتاوا، له‌سه‌ر‌ئه‌م‌پله‌و‌قوناغه.<sup>۱۹</sup>

به‌هه‌مان‌جۆر‌و‌شی‌واز‌هه‌ر‌سی‌زانایان‌له‌شوێن‌که‌وتوانی‌هه‌نه‌فی‌فه‌توایان‌داوه، ئه‌وانیش:

(۱) ئیمامی‌که‌سانی (الکسانی) له‌په‌رتوکی (بدائع الصنائع) / (۷/۷۲)،

(۲) ئیمامی‌ئیه‌بن‌نه‌جیم‌له‌په‌رتوکی (البحر الرائق) / (۵/۱۹۱).

(۳) وه‌ئیمامی‌ئیه‌بن‌هه‌مام‌له‌په‌رتوکی (فتح القدیر) / (۵/۱۹۱).

### دووهم: له‌لای‌فوقه‌هه‌و‌زانایانی‌شوێنکه‌وته‌ی‌مالیکی:

له‌حاشیه‌ی‌ده‌سوقی (الدسوقي) دا‌هاتووه‌ده‌فه‌رموێت: ((ويتعين الجهاد بفجاء العدو)، قال الدسوقي: (أي توجه الدفع بفجئ) مفاجأة) على كل أحد وإن امرأة أو عبدا أو صبيبا، ويخرجون ولو منعهم الولي والزوج ورب الدين)). واته: جه‌نگ‌و‌جیه‌اد‌کردن‌به‌هاتنی‌کتۆپ‌ری‌دوژمن‌واجب‌ده‌بی‌ت، وه‌ئیمامی‌ده‌سوقی‌ره‌حه‌مه‌تی‌ده‌فه‌رموێت: واته‌به‌هاتنی‌دوژمن‌به‌کتۆپ‌ری‌و‌فوجئه‌ت، مو‌فاجه‌ئه‌ت، له‌سه‌ر‌هه‌موو‌که‌سی‌ک‌واجب‌ده‌بی‌ت، ئه‌گه‌ر‌ئافه‌ره‌ت‌یان‌کۆیله‌یان‌مندال‌بی‌ت، وه‌ده‌چن‌به‌ده‌م‌ئه‌و‌جه‌نگ‌و‌جیه‌اده‌وه، ئه‌گه‌ر‌وه‌لی‌و‌هاوسه‌ر‌و‌خاوه‌ن‌قه‌رز‌پێ‌گریشیان‌لی‌بکه‌ن، واته‌گوێ‌پایه‌لی‌ناکرێن‌ئه‌گه‌ر‌پێ‌گری‌چونه‌جیه‌ادیان‌کرد.<sup>۲۰</sup>

### سێهه‌م: له‌لای‌فوقه‌هه‌و‌زانایانی‌شوێنکه‌وته‌ی‌شافعی:

له‌ (نهايه المحتاج) دا‌که‌دانراوی‌شی‌خی‌گه‌وره‌مان‌ئیمامی‌ (ره‌ملی) یه‌هاتووه‌ده‌فه‌رموێت: ((فإن دخلوا بلدة لنا وصار بيننا وبينهم دون مسافة القصر فيلزم أهلها الدفع

<sup>۱۹</sup> (حاشية ابن عابدين (۳/۲۳۸).

<sup>۲۰</sup> (حاشية الدسوقي (۲/۱۷۴).

حتى من لا جهاد عليهم، من فقير وولد وعبد ومدين وامرأة)) نه‌گەر داگیر که‌ران هاتن بۆ سه‌ر خاکی ئی‌مه و ، هاتنه ناوی، وه له نێوان ئی‌مه و نه‌واندا هیچ ماوه‌یه‌کی کورت نه‌بوو، نه‌وه به‌رگری و پوو به‌پوو بونه‌وه له‌سه‌ر دانیش‌توان و نه‌هلی نه‌و خاکه واجب ده‌بی‌ت، هه‌تا له‌سه‌ر نه‌وانه‌ش که جه‌نگ و جیهادیان له‌سه‌ر نی‌یه، له هه‌ژار و مندال و به‌نده و قه‌رزدار و ئافره‌ت.<sup>۲۱</sup>

### چواره‌م: له‌لای فو‌قه‌ه‌اء و زانایانی شو‌ین که‌وته‌ی حه‌نبه‌لی:

له‌ په‌رتوکی (المغنی) دا که دانراوی شی‌خی فه‌قیهو شاره‌زای حه‌نبه‌لی (ئیب‌ن قودامه‌ی مه‌قدسی) یه‌ هاتوو ده‌فه‌رمو‌یت: (ویتعین الجهاد فی ثلاثة مواضع:

(۱) إذا التقى الزحفان وتقابل الصفان.

(۲) إذا نزل الكفار ببلد تعین علی أهله قتالهم ودفعهم.

(۳) إذا استنفر الإمام قوما لزمهم النفیر).

واته: جیهاد کردن له‌ سێ (۳) کاتدا داده‌مه‌زێ‌ت (فه‌رن) ده‌بی‌ت:

(۱) نه‌گەر هه‌ردوو پیزی موسولمانان و بێ باوه‌ران به‌یه‌ک گه‌یشتن و تیک‌پژان و زه‌حف

یان کرد پوو به‌یه‌ک .

(۲) نه‌گەر بێ باوه‌ران چونه‌ ناو ولاتی‌ک یان خاکی‌ک له‌ خاکی موسولمانان، نه‌و کاته‌ شه‌ر و کوش‌تار و پوو به‌پوو بونه‌وه‌ی نه‌و داگیر که‌ره له‌سه‌ر ته‌واوی دانیش‌توانی نه‌و خاکه‌ فه‌رز ده‌بی‌ت.

(۳) نه‌گەر (نی‌مام) پێ‌شه‌وا نه‌فیر و فه‌رمانی به‌ ده‌رچوون و راپه‌رینی گه‌لی‌ک کرد، نه‌وه

فه‌رز ده‌بی‌ت له‌سه‌ر یان که‌ بچن به‌ده‌م نه‌فیر و فه‌رمانی نه‌میره‌که‌ یانه‌وه.<sup>۲۲</sup>

شی‌خی ئی‌سلام ئیب‌ن ته‌یمیه ده‌فه‌رمو‌یت:

<sup>۲۱</sup> (نهاية المحتاج (۵۸/۸).

<sup>۲۲</sup> (كتاب المغني لابن قدامة المقدسي (۳۴۵/۸).

((إذا دخل العدو بلاد الإسلام فلا ريب أنه يجب دفعه على الأقرب فالأقرب، إذ بلاد الإسلام كلها بمنزلة البلدة الواحدة، وأنه يجب النفير إليه بلا إذن والد ولا غريم، ونصوص أحمد صريحة بهذا)).<sup>۲۳</sup>

واته: نه گهر دوژمن هاته ناو خاکی ئیسلامه وه، نه وه هیچ گومانی تپدا نییه، که پوو به پوو بونه وه و وه ستانه وه (دهفع) دژئ واجبه له سهر نزیکتین نزیك له و خاکه وه، چونکه خاکی ئیسلام هه موو له سهر پله و مه نزیله ی یه ك خاك و نیشتمانه، وه چوون و به ده مه وه چوون و راپه رینی (نهفیر) واجبه به بی پرس و پوخته تی باوك و دایك و خاوه ن قهرز بۆ كه سی قهرزدار، وه وته و نصوصی ئیمام نهحمده له م باره وه پوون و ئاشکرایه .  
نه م حالته به ده رچوون و راپه رینی گشتی (نفیر العام) ناسراوه .

### أدلة النفير العام ومبرراته :

#### بملكم هو كاره گانی ده رچوون و راپه رینی گشتی (نفیر العام):

(۱) خوای گه وه (عزوجل) ده فره مویت: ﴿أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ۴۱).  
واته: هه مووتان پیکه وه (پیر و گهنج، ئازا و ترسنوک، ده وله مه ند و هه ژار) به مال و سامان، به دل و به گیان، له پئی خودا ده رپچن و جیهاد بکه ن، نه وه خیرتره بۆ تان (جیهاد) کردن له دانیشن و مانه وه تان، نه گهر بزائن و تی بگهن.<sup>۲۴</sup>

<sup>۲۳</sup> (مجموعه الفتاوى الكبرى (۶۰۸/۴).

<sup>۲۴</sup> (نه م ئایه ته سالی رووداوه که ی جهنگی ته بووک نازل بوو، خوای گه وه فره منی دا به گشت موسولمانان که له گه ل پیغه مبه ردا (صلی الله علیه وسلم) به پئی بکه ون و بچنه غه زا دژئ سوپای پۆمه کان، نه م فره مانه ش فره مانیکی براوه و حه تمی بوو، خو لادان و پیچو په نا نه بوو لئی ...



پیش ئەم ئایەتە له ئایەتی (۳۹) دا خوای گه‌وره به‌ئێنی به سزا و عه‌زاب و گۆڕینی که‌سانێک به که‌سانێکی تر له جیگه‌ی ئه‌وان داوه به‌و که‌سانه‌ی که ته‌رکی جه‌نگ و جیهاد کردن ده‌که‌ن، وه ئاشکراشه هه‌یج کات سزا و عه‌زاب باسناکری‌ت مه‌گه‌ر له‌به‌ر ته‌رک کردن و بیشت گۆی خستنی واجی‌یک نه‌بی‌ت یان له‌به‌ر ئه‌نجام دانی کارێکی هه‌رام و خراپ نه‌بی‌ت، ئه‌وه‌تا خوای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التوبة: ۳۹) واته‌: ئه‌گه‌ر ئێوه هه‌مووتان له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا به جاری‌ک به‌ره‌و مه‌یدانی جه‌نگ و جیهاد ده‌رنه‌چن، ئه‌وه خوای گه‌وره عه‌زاب و سزایه‌کی به‌ئێشتان ئه‌داو، دوژمنیش زāl ئه‌کات به‌سه‌رتاندا، پاشان ئێوه لاده‌باو خه‌ڵکانی‌کی تر ده‌کاته جیگاتان، پاشان ئه‌وان وه‌کو ئێوه نابن و به‌رگری ده‌که‌ن له پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) و وه‌لامی ده‌ده‌نه‌وه و ده‌چن به ده‌میه‌وه بۆ جه‌نگ و جیهاد، خو به دانیشتن و دوا که‌وتنتان له جیهاد هه‌یج زیانی‌ک له‌م ئاینه‌ ناکه‌و‌یت، یان ناتوانن به هه‌یج جو‌ری‌ک هه‌یج جو‌ره زیانی‌کی پێ بگه‌یه‌زن، وه خوای گه‌وره‌ش به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا به توانایه.<sup>۲۵</sup>

ئێین که‌ئیری موفه‌سیر (ره‌حه‌تی خوای لی بی‌ت) ده‌فه‌رمو‌یت:

((أمر الله تعالى بالنفير العام مع رسول الله صلى الله عليه وسلم عام غزوة تبوك لقتال أعداء الله من الروم الكفرة من أهل الكتاب، وقد بوب البخاري (باب وجوب النفير وما يجب من الجهاد والنية)، وأورد هذه الآية، وكان النفير العام بسبب أنه ترامي إلى أسماع المسلمين أن الروم يتعدون على تخوم الجزيرة لغزو المدينة، فكيف إذا دخل الكفار بلد المسلمين، أفلا يكون النفير أولى؟ قال أبو طلحة رضي الله عنه في معنى قوله تعالى (خفافا وثقالا) كهولا وشبابا ما سمع الله عذر أحد)).

<sup>۲۵</sup> ئەم ئایەتە لەسەر ئەوانە دا بەزی که دواکەوتن له جه‌نگی ته‌بوک.

واته: خوای گه وره فرمان دهکات به ده رچوون و راپه رینی هه مووان، واته ده رچوونی هه موو هاو ده لان له گهل پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم)، سالی جهنگی (ته بوك) بۆ شه پ و کوشتاری دوژمنانی خوا، له پۆمه بی باوهره کان که له ئه هلی کیتاب بوون، وه ئیمام بوخاری له (صه حیح) هکه یدا (باب) یکی داناوه به ناوی: (النفر وما يجب من الجهاد والنية)، وه ئه م ئایه ته ی هیناوه به به لگه، وه نه فیر و راپه رینی هه موانیش به هۆی ئه وه وه بوو که ده نگۆی ئه وه هه بوو له ناو موسولماناندا که پۆمه کان هیرش ده که نه سه ر (جهزیره) نیمچه دوورگه ی عه ره بی بۆ داگیر کردنی شاری (مه دینه)، ئه ی چی به وه ی ئه گه ر بی باوهران بچنه ناو خاکی موسولمانان؟ ئایا راپه رین و نه فیر له پیشت و گه وره تر نییه؟ ئه بو طه لحه خوای لی پازی بیته له واتای وته ی خوای گه وره که ده فه رمویت: ﴿خُفَاةٌ وَثِقَالَةٌ﴾ ده فه رمویت: واته پیر و گهنج، وه خوای گه وره گوئ ناگریته له به هانه ی هچ که سیک.<sup>۳۶</sup>

ئیمامی حه سه نی به صری ره حمه تیش ده فه رمویت: ﴿خُفَاةٌ وَثِقَالَةٌ﴾ أي (فی العسر واليسر). واته له خووشی و ناخوشیدا.

شیخی ئیسلام ئیبن ته میمه له (مجموع الفتاوی) دا ده فه رمویت:

((فأما إذا أراد العدو الهجوم على المسلمين فإنه يصير دفعه واجبا على المقصودين كلهم وعلى غير المقصودين، كما قال تعالى (وإن استنصروكم في الدين فعليكم النصر)، كما أمر النبي صلى الله عليه وسلم بنصر المسلم، وسواء كان الرجل من المرتزقة للقتال أو لم يكن، وهذا يجب بحسب الإمكان على كل أحد بنفسه وماله مع القلة والكثرة والمشى والركوب، كما كان المسلمون لما قصدهم العدو عام الخندق لم يأذن الله في تركه لأحد)).

واته: ئه گه ر دوژمن ویستی وابوو که هیرش بکاته سه ر موسولمانان، ئه وه ئه و کاته پووبه پوو بونه وه ی (ده فعی) واجب ده بیته له سه ر هه موو ئه وانه ی که دوژمن نیازی هیرش کردنه سه ریانی هه یه، وه له سه ر هه موو ئه وانه ش که نیازی نییه یان مه به ستی نییه هیرش

<sup>۳۶</sup> (مختصر تفسیر ابن کثیر رحمه الله (۲/۱۴۴)).

بکاته سهريان، واته ئهوانه ی مه به سستی دوژمنن و ئهوانه ش که مه به سستی نین، وه ک خوای گه وره ده فهرمویت: ((خۆ ئه گهر داوای یارمه تیان لی کردن و ئیستیعانه یان پی کردن (برا موسولمانه کانتان) بۆ سه رخستن و پاراستنی ئایینه که یان، ده بیئت ئیوه ش یارمه تیان بدهن و سه ریان بخه ن به سه ر دوژمنانی هه ردوولاتاندا)). هه روه ها چۆن پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمانی داوه به نوصره ت و سه رخستن موسولمانان، جا ئه گهر پیاویکی شه پکه ر بیئت له (مورته زیق) هکان، یان وانه بیئت، وه ئه مه ش واجب ده بیئت به پیی هه موو توانایه ک له سه ر هه موو که سیك به گیان و مالی، له گه ل زۆری و که می پۆشتن و سوار بوون، واته ئهوانه ی به پیاده ده پۆن وه ئهوانه ش که به سواری ولاخ و وشتر ده پۆن، وه ک چۆن موسولمانان کاتیک دوژمنان سالی (خه نده ق) ویستیان هیرش بکه نه سه ریان و کردنیاننه ئامانج، خوای گه وره ئیزن و پوخسه تی هه یج که سیکی نه دا بۆ واز هیئان له جیهاد کردن و پویه پوو بونه وه ی دوژمنان.<sup>۲۷</sup>

هه روه ها ئیمامی زوهری (الزهری) ره حمه تی خوای لی بیئت ده فهرمویت:

((خرج سعيد بن المسيب إلى الغزو وقد ذهب إحدی عینیه فقيل له: إنك علیل فقال:

استنفر الله الخفيف والثقیل فإن لم یمكنی الحرب كثرت السواد وحفظت المتاع)).<sup>۲۸</sup>

واته: سه عیدی کوری موسه یب چوو بۆ غه زایه ک، له هه مان کاتدا یه کیک له چاوه کانی کویر بوو، واته چاویکی نه ی ده بیینی، پییان ووت: تۆ چاوت ته واو نییه و نه خۆشی، ئه ویش فهرمووی: خوای گه وره فه رمانی ده رچوون و راپه رینی کردوه به سوک و قورس، خۆ ئه گهر من توانای شه رو کوشتاریشم نه بیئت، هه یج نه بیئت په شایی سوپای موسولمانانم زیاد کردوه، و پیداوایستی یه کانیشم پاراستوه.

<sup>۲۷</sup> (مجموعه الفتاوی لشیخ الاسلام ابن تیمیة (۳۵۸/۲۸) کتاب الجهاد .

<sup>۲۸</sup> (الجامع لأحكام القرآن (۱۵۰/۸) للقرطبي .

(۲) خَوای گه‌وره (عزوجل) ده‌فهرمویت: ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً﴾ (التوبة ۳۶). واته: دژی هه‌موو موشریکه‌کان شه‌پ و کوشتار بکه‌ن له هه‌موو مانگه‌کاندا (به‌حه‌لال و حه‌رامه‌وه) وه‌ک چۆن ئه‌وان شه‌پ و کوشتارتان ده‌که‌ن. ئیمامی (ابن العربی) ده‌فهرمویت: ((کافه‌ یعنی محیطین بهم من کل جانب وحاله)). هه‌مووی (کافه‌) واته هه‌موو ئه‌وانه‌ش که لییانه‌وه نزیکن، له هه‌موو لایه‌ن و بارێکه‌وه.

(۳) هه‌ر خَوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾ (الانفال ۳۹). واته: بیان کوژن و له‌ناویان به‌رن و شه‌پو کوشتار بکه‌ن دژی موشریکه‌کان، هه‌تا نه‌بنه‌ مایه‌ی شیرک و فیتنه‌، وه هه‌تا ته‌واوی دین (حوکم و شه‌ریعه‌ت) هه‌ر بۆ خَوای گه‌وره ده‌بی‌ت. مه‌به‌ست لی‌ره‌دا به (الفتنه‌) شیرکه‌، وه‌ک ئیبه‌ن عه‌باس و سه‌دی و غه‌یری ئه‌وانیش له سه‌حابه‌ و موفه‌سرین فه‌رموویانه...<sup>۲۹</sup>

کاتی هه‌رش و هجومی بی باوه‌ران و ده‌ست گرتن یان به‌سه‌ر خاک و دیاری ئیسلامدا، ئوممه‌ت له ژێر هه‌ره‌شه‌ و مه‌ترسی دین دایه‌، وه له‌به‌رده‌م پووبه‌پوو بونه‌وه‌ی گومانه‌ له عه‌قیده و بیرو باوه‌ری، بۆیه شه‌ر و کوشتار واجبه‌ بۆ پاراستن و حیمایه‌تی، دین و گیان و ناموس و مال...

(۴) پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده‌فهرمویت: ((لا هجرة بعد الفتح، ولكن جهاد ونية، فإذا استنفرتم فاتفروا)).<sup>۲۰</sup> واته: له‌دوای پرگار کردنی مه‌که‌که‌وه هه‌چ که‌س هه‌جره‌ت ناکات بۆ مه‌دینه‌، به‌لام به‌ مه‌به‌ست و نییه‌تی جهاد ده‌کریت، ئه‌گه‌ر فه‌رمانتان به‌ رابه‌رین و ده‌رچوون پیکرا بۆ سه‌رخستن و نوسه‌ره‌تی دین، ئه‌وه یه‌که‌سه‌ر رابه‌رن و ده‌رچن.

<sup>۲۹</sup> (القرطبي ۲/۲۵۳).

<sup>۲۰</sup> (متفق عليه : رواه البخاری في كتاب الجهاد، و رواه مسلم في كتاب الامارة عن عائشة و ابن عباس .

نه‌گه‌ر ئوممه‌ت نه‌فیری کرد، نه‌وه نه‌فیر واجب ده‌بیټ، وه له‌کاتی هی‌رش‌ی دوژمن بۆ سهر‌خاکی موسولمانان، ئوممه‌ت هه‌موو له‌ ژێر حوکمی نه‌فیر دایه بۆ پاراستنی ئایینه‌که‌ی، وه ماوه‌و مه‌داری واجبی له‌سهر پێویستی موسولمانان یان فه‌رمان و نه‌فیری پێشه‌وايه، وه‌ک ئیمامی ئیبن‌حه‌جری عه‌سقه‌لانی (رحمه‌الله) له‌شه‌رح و پراقه‌ی فه‌رموده‌که‌دا فه‌رموویه‌تی ...

ئیمامی قورطبی (رحمه‌الله) ده‌فه‌رموٖت: ((کل من علم بضعف المسلمين عن عدوهم وعلم أنه يدرکهم ویمكنه غیاثهم لزمه أيضا الخروج إلیهم)).<sup>۳۱</sup> واته: هه‌رکەس بزانیټ به‌ لاوازی و زوعفی موسولمانان، به‌رامبه‌ر دوژمنانیان، وه بزانیټ که ده‌توانیټ بگات و بجیټ به‌ ده‌میانه‌وه، و به‌هانا یان بگات، نه‌ویش به‌هه‌مان جوړ واجبه له‌سهری بپروات به‌ده‌میانه‌وه بۆ سه‌رخستن و نوصره‌تیان.

۵) هه‌موو ئایینه‌کان که له‌لای خوا ی گه‌وره‌وه دابه‌زیوون، هه‌مووی بۆ پاراستنی پینج شته زه‌روریا ته‌که دابه‌زیوون، نه‌وانیش پاراستنی: دین، گیان، ناموس، عه‌قل، مال.<sup>۳۲</sup> له‌به‌ر نه‌وه پاراستنی ئهم زه‌روراته واجبه به‌هه‌ر پێگاو وه‌سیله‌یه‌ک بیټ، وه هه‌ر لی‌ره‌دا شه‌ریعه‌تی ئیسلام پوو به‌ پوو بونه‌وه و به‌ گژا چونه‌وه‌ی (صائل)ی داناوه و

<sup>۳۱</sup> (فتح الباری لأبن حجر العسقلانی (۳۰/۶).

<sup>۳۲</sup> (تیبینی: خوا ی گه‌وره له‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلامدا بۆ پاراستنی ئهم (۵) زه‌پوړ یا ته (۵) حوکمی داناوه، نه‌وانیش:

- ۱) بۆ پاراستنی گیان (نه‌فس)، حوکمی تۆله‌سه‌ندنه‌وه و (قصاص)ی داناوه.
- ۲) بۆ پاراستنی (دین) ئایین، حوکمی جیهاد و قیتالی داناوه.
- ۳) بۆ پاراستنی (عه‌قل)، حوکمی لی‌دان و داری هه‌دی بۆ خواردنه‌وه‌ی مه‌شروب داناوه، واته بۆ که‌سی مه‌شروب خۆر.
- ۴) بۆ پاراستنی (ناموس) حوکمی لی‌دان و داری هه‌دوره‌جمی زینا کاری داناوه.
- ۵) بۆ پاراستنی (مال) و سامان حوکمی بپینی ده‌ستی دزی داناوه. وه‌رگێټ.

شەرەعاندوو...<sup>۳۳</sup> (صائیل) ئەو کەسە یە کە خۆی دەسەپێنێت بەسەر کەسانی تردا بە زۆر و ستم و، دەیهوێت مال یان گیان یان ناموسی زهوت بکات...

#### (أ) الصائیل علی العرض، واتە صائیل لەسەر ناموس:

ئەگەر موسوڵمانێک دەست درێژی بکاتە سەر ناموسی موسوڵمانێکی دیکە، پێویستە دەفع بکری و پێگری لێ بکری، بە کۆرا و ئیجماعی زانا و فووقەهاکان، ئەگەر کار بگاتە سەر کوشتنیشی، وە هەر لەبەر ئەمەشە فووقەهایان و تەیان لەسەر ئەو یە کە نابێت بۆ ئافرەت تەسلیم ببێت بە دیلی، هەتا ئەگەر کوژراش، ئەگەر ترسی هەبوو لەسەر ناموسی...

#### (ب) الصائیل علی المال والنفس، دەستدریژکار لەسەر مال و گیان:

واجبە بەرگری و بە گژا چۆنەو بکری دژ بەو کەسە ی کە دەیهوێت دەست درێژی بکاتە سەر مال و گیانی موسوڵمانان، بەلای کۆرا و ئیجماعی زانا و فووقەهاکان، وە یە ک دەگریتەو لە پرایە کدا لە گەڵ مەزەهەبی (مالکی و شافعی)، ئەگەر ببێتە هۆکاری کوشتنی (صائیل) موسوڵمان، وە ک لە فەرموودە یەکی صەحیحدا هاتوو کە سەعیدی کوری یەزید دەگریتەو پێغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتی: ((من قتل دون دینه فهو شهید ومن قتل دون دمه فهو شهید ومن قتل دون ماله فهو شهید ومن قتل دون أهله فهو شهید)).<sup>۳۴</sup> واتە: هەر کەس لەسەر دینی بکوژێت ئەو شەهیدە، وە هەر کەس لەسەر

<sup>۳۳</sup> (جامع الأحكام (۱۵۰/۸).

<sup>۳۴</sup> (صحیح: حدیث صحیح رواه أحمد وأبو داود والترمذي والنسائي، حاشية ابن عابدين (۳۸۳/۵)، والزيعلی (۱۱۰/۶)، ومواهب الجليل (۲۲۳/۶)، تحفة المحتاج (۱۲۴/۴)، الإقناع (۲۹۰/۴)، والروضة البهية (۳۷۱/۲)، والبحر الزخار (۲۶۸/۶)، وتاج العروس صحیح الجامع الصغیر للألبانی (۶۳۲۱).

خوینی بکوژیت ئه‌وه شه‌هیده، وه‌هرک‌ه‌س له‌سه‌ر مائی بکوژیت ئه‌وه شه‌هیده، وه‌هرک‌ه‌س له‌سه‌ر که‌س و خیزانی بکوژیت ئه‌وه شه‌هیده.<sup>۳۵</sup>

نیمای جه‌صاص (رحمه‌الله) له‌دوای ئه‌م فه‌رموده ده‌فه‌رمویت:

((لا نعلم خلافا أن رجلا لو شهر سيفاً على رجل ليقلته بغير حق أن على المسلمين قتله)).<sup>۳۶</sup>

واته: وا نازانم هیچ خیلاف و جیاوازییه‌ک هه‌بیت له‌وه‌ی ئه‌گه‌ر پیاویک شمشیریکی له‌پیاویکی تر پاكی‌شا هه‌تا بیکوژیت به‌ناه‌ق، ئه‌وه له‌سه‌ر موسولمانانه که‌بیکوژن و له‌ناوی به‌رنه‌وه.

له‌م کاته‌دا ئه‌گه‌ر ده‌ست درێژ کار (صائل) کوژرا ئه‌وه له‌ئاگر دایه، ئه‌گه‌ر موسولمانیش بیت، خو ئه‌گه‌ر که‌سه سته‌م لی‌کراوه‌که‌ش کوژرا ئه‌وه شه‌هیده...<sup>۳۷</sup>

<sup>۳۵</sup> (ه‌روه‌ها نیمای موسلیم له‌فه‌رموده‌یه‌کی سه‌حیحا (۱۴۰) له‌ئهو هوره‌یره‌وه بۆمان ده‌گێڕێته‌وه: ((جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله، أرايت إن جاء رجل يريد أخذ مالي؟ قال: فلا تُعطه مالك. قال: أرايت إن قاتلني؟ قال: قاتله؟ قال: أرايت إن قتلني؟ قال: فأنت شهيد. قال: أرايت إن قتلته؟ قال: هو في النار)). واته: جارێکیان کابرایه‌ک هات بۆلای پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم)، ووتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ئه‌گه‌ر بینیت که‌سێک هات و ویستی ماله‌که‌م زه‌وت بکات چی بکه‌م؟ فه‌رمووی: ماڵ و پاره‌که‌تی پێ نه‌ده‌یت، ووتی: ئه‌ی ئه‌گه‌ر دژم جه‌نگا؟ فه‌رمووی: تۆش دژی بجه‌نگه، ووتی: ئه‌ی ئه‌گه‌ر کوشتمی؟ فه‌رمووی: ئه‌وه تۆ شه‌هیدی، ووتی: ئه‌ی ئه‌گه‌ر من ئه‌وم کوشت؟ فه‌رمووی: ئه‌وه ئه‌و له‌ئاگری دۆزه‌خ دایه)).

<sup>۳۶</sup> (أحكام القرآن للجصاص (۲/۲۴۰).

<sup>۳۷</sup> (قال النووي رحمه الله في شرح مسلم: ((ففيه جواز قتل القاصد لأخذ المال بغير حق سواء كان المال قليلاً أو كثيراً لعُوم الحديث. وهذا قول لجماع العلماء. وقال بعض أصحاب مالك لا يجوز قتله إذا طلب شيئاً يسيراً، كالنوب والطعام؛ وهذا ليس بشيء، والصواب ما قاله الجماعة. وأما المدافعة عن الحرم فواجبة بلا خلاف. وفي المدافعة عن النفس بالقتل خلاف في مذهبنا ومذهب غيرنا. والمدافعة عن المال جائزة غير واجبة والله أعلم. وأما قوله صلى الله عليه وسلم: ((فلا تُعطه)) فمعناه لا يلزمك أن تُعطيه وليس المراد تحريم الإعطاء)) انتهى

وجاء في "الموسوعة الفقهية" (۳۱۸/۳۲) تحت عنوان: القتال دفاعاً عن العرض والنفس والمال: "إذا تعرض شخص لإنسان يريد الاعتداء على نفسه أو أهله أو ماله: فإن أمكنه رده بأسهل طريقه ممكنة فعل ذلك، وإن لم يمكن رده إلا

ئەمە حوکمی موسولمانیکی (صائل) دەست درێژ کارە، ئەی باشە چی ئەگەر بێ باوەپان دەست درێژی بکەنە سەر خاکی موسولمانان، کە دین و ناموس و گیان و مال دەپۆن بەرەو تیا چوون، ئایا لەم کاتەدا واجب نییە لەسەر موسولمانان کە پوو بە پووی دەست درێژ کاری بێ باوەپ و دەولەتی بێ باوەپان بینەو؟!

٦) کردنی گیراوەکانی موسولمانان بە قەلغان (سوپەر) لەلایەن بێ باوەپانەو:

ئەگەر کافر و بێ باوەپان ئەو دیل و بارمتە موسولمانانەیی لایانە کردیاننە قەلغان پووبە موسولمانان، واتە کردیانە پێش خۆیانەو بۆ پاراستنی خۆیان لە هێرشێ موسولمانان، وە هاتنە پێشەو پوو بە خاکی موسولمانان بۆ داگیر کردنی، ئەو شەپ و کوشتار و پووبەپوو بونەوی بێ باوەپان واجبە، هەرچەندە ببێتە مایە تیا چوون و کوشتنی موسولمانە بارمتەکانی ژێر دەستی بێ باوەپان (واتە ئەوانە کە بێ باوەرەکان کردیان بە قەلغانی خۆیان) .

شیخی ئیسلام ئیبن تەیمیە (رحمە الله) لە (مجموع الفتاوى) دا دەفەرمویت:

((بل لو فيهم - الكفار - قوم صالحون من خيار الناس ولم يمكن قتالهم إلا بقتل هؤلاء لقتلوا أيضا، فإن الأئمة متفقون على أن الكفار لو تترسوا بأسرى المسلمين وخيف على المسلمين إذا لم يقاتلوا فإنه يجوز أن نرميهم - ونقصد الكفار - ولو لم نخف على المسلمين جاز رمي أولئك المسلمين أيضا على أحد قولي العلماء)).<sup>٢٨</sup>

واتە: بە لکو ئەگەر لە ناو بێ باوەرەکاندا گەلیکی چاک و صالح و هەلبژاردەیان لە چاکترین کەس تیدا بێت، بە لām شەپ و کوشتاری بێ باوەپان نەکریت تەنھا ئیلا بە کوشتن و لە ناو بردنی ئەو کۆمەڵە چاک و صالحە نەبێت، ئەو ئەوانیش لە گەل بێ باوەپان

---

بِالْقِتَالِ قَاتِلُهُ ، فَإِنْ قُتِلَ الْمُعْتَدِي عَلَيْهِ فَهُوَ شَهِيدٌ ، وَإِنْ قُتِلَ الْمُعْتَدِي فَلَا قِصَاصَ وَلَا دِيَّةَ . وَمَذَا فِي الْجُمْلَةِ ...". اه  
 وهذا تلخيص مذاهب الفقهاء، من حيث الجملة، ولهم - بعد ذلك - تفاصيل فيما يتعلق بالدفع عن النفس أو العرض أو المال من أحكام .



دهكوژرښ - واته به ناچاری -، چونكه هه موو پيشهوا و نه ئيمه كان پيك هاتوون و موه فيقن له سهر نه وهى نه گهر بى باوه پان موسولمانه بارمته كانى ژير ده ستى خويان كرده قه لغان (سوپر) بۇ پاراستنى گيانى خويان، وه موسولمانه كان مه ترسى يان له سهر بوو، نه گهر شه پ نه كهن، نه وه دروسته بوردومان بكرين به نياز و مه به ستى بى باوه پان، خو نه گهر له بهر مه ترسى نه بيت له سهر موسولمانان، نه وه به هه مان جوړ بوردومان كردنى نه و موسولمانانه ش پيگه پيدراو بوو، له سهر به كيك له وته كانى زانا يان.

هه روه ها له لاپه رهى (٤٥) دا ده فهرمويت: ((والسنة والإجماع متفقان على أن الصائل المسلم إذا لم يندفع صوله إلا بالقتل قتل، وإن كان المال الذي يأخذه قيراطاً من دينار، ففي الصحيح: "من قتل دون ماله فهو شهيد").

واته: سوننه ت و ئيجماع كوران له سهر نه وهى نه گهر ده ست دريژ كارى موسولمان، شالاو و ده ست دريژ كارى به كهى ته نها به كوشتن نه بيت لا نه چيت، نه وه ده كوژرښ، خو نه گهر نه و مال و پارهى كه ده بيت ته نها (قيراط) يك دينار بيت، چونكه به صه حيحى هاتووه: هه ركه س له سهر مال و سامانى بكوژرښ شه هيد.

له بهر نه وهى پاراستنى ته واوى موسولمانان، له فیتنه و شيرك و، پاراستنى دين و ناموس و شه ر هف و مال و سامانيان، له پيشتره له مانه وهى ژيانى هه نديك له موسولمانان، نه وان بارمته و نه سير بن به ده ستى بى باوه پانه وه و بكرينه قه لغان ...

(٧) شه پ و كوشتار كردن دژى ده ستهى ياخى (باغيه):

خوای گه وړه ده فهرمويت: ﴿وَلَنْ طَافَيْنَا مِنْ الْمُؤْمِنِينَ أَقْتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقْتِلُوا الَّتِي تَبَغَىٰ حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَى اللَّهِ أَمْرٌ ؕ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات: ٩). واته: نه گهر دوو ده سته له باوه پ داران پيکه وه به جهنگ و شه پ هاتن، به هه موو توانا تانه وه ناشت يان بکه نه وه و بانگ يان بکه ن بۇ لای فرمانه كانى خوای گه وړه، جا نه گهر ده سته به كيان ده ست دريژى

کرده سەر ده‌سته‌که‌ی تر، ئەوا ئێوه‌ش له‌گه‌ڵ ئەو ده‌سته ده‌ست درێژ کاره به‌شه‌پ بێن، هه‌تا ناچار ده‌بێت و ده‌گه‌پێته‌وه بۆ بریاری خوا، جا ئەگه‌ر گه‌رانه‌وه بۆ حوکمی خوا ئێوه‌ش به‌ داد گه‌ری و ئینصافه‌وه ناوێژیان بکه‌ن.<sup>٢٩</sup>

ئهمه حوکمی ئەو که‌سه شه‌پ که‌رانه‌یه که موسولمانان، که ته‌واوی موسولمانان ده‌ترسێن و فه‌ساد ده‌نێنه‌وه له‌ زه‌ویدا، و یاری به‌ ناموس و مالی خه‌ڵکی ده‌که‌ن .

هه‌روه‌ها به‌ صحیحی له (بوخاری) و (موسلیم) دا هاتوه که پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) چی به‌ هه‌ردوو هۆزی (العربین و عوکه‌ل) کرد و، که ئەنه‌سی کوری مالیک ده‌گێڕێته‌وه : ((قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ - وَفِي رِوَايَةٍ : رَهْطٌ - مِّنْ عُكْلٍ أَوْ عُرَيْنَةٍ فَأَسْلَمُوا وَاجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَةِ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَالْبَانِهَا فَفَعَلُوا فَصَحُوا ، فَأَرْتَدُوا وَقَتَلُوا رُعَاتِهَا وَسَاقُوا الْإِبِلَ ، فَبَعَثَ فِي أَثَارِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ ، ثُمَّ لَمْ يَحْسِبْهُمْ حَتَّى مَاتُوا ، قَالَ أَبُو قَلَابَةَ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ سَرَقُوا وَقَتَلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ، وَحَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ)).<sup>٣٠</sup> واته : نه‌فه‌رێک یان کۆمه‌لێک که شه‌ش یان چه‌وت که‌س له هۆزی عوکه‌ل یان عوره‌ینه هاتنه مه‌دینه ، به‌لام ئاو و هه‌واى مه‌دینه‌یان پێ نه‌که‌وت و توشی ژانه سک (سکچون) بوون ، پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم)

<sup>٢٩</sup> ئیمامی (بوخاری) و (موسلیم) و غه‌یری ئەوانیش له هۆکاری دابه‌زینی ئەم ئایه‌ته‌دا به‌ سه‌حیحی له ئەنه‌سی کوری مالیکه‌وه خۆی لێ پازی بێت ده‌گێڕنه‌وه : پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) به‌ سواری گوی درێژێک له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له موسولمانه‌کان دێت بۆلای، جا کاتی که‌ گیشته (عبدالله ی کوری ئوبه‌ی) مونا‌فیک به‌ پێغه‌مبه‌ری خۆی ووت : ((إليك عني، فوالله لقد أذاني نتن حمارك)). واته لێم دوورکه‌وه، سوێند به‌ خوا بۆگه‌نی که‌رکه‌ت ناره‌حه‌تی کردم، له‌ولاوه (عبدالله ی کوری ره‌واحه) هه‌لی دایه و فه‌رمووی : ((والله لئن حمار رسول الله صلى الله عليه وسلم أطيب ريحا منك)). سوێند به‌ خوا بۆگه‌نی که‌رکه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) زۆر له‌ بۆنی تۆ خۆشتره))، له‌و لاشه‌وه پیاویکی خزمی عبدالله ی کوری سه‌لول هه‌لی دایه و له‌گه‌ڵ پیاویکی خزمی عبدالله ی کوری ره‌واحه بویه ده‌مه بۆله‌یان و ده‌ره‌نجام به‌ پێلاو و تاکه نه‌هه‌ل و مسته کۆله هاتن به‌ یه‌کدا و خه‌ریک بوو شه‌ته‌که گه‌وره بێت، ئیتر خۆی گه‌وره ئەم ئایه‌ته‌ی نارد ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ...﴾.

<sup>٣٠</sup> (متفق عليه : رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (٦٨٠٢) و (٦٨٠٣) و (٦٨٠٤) و (٦٨٠٥) ، ومسلم (٩) و (١٦٧١) .

فهرماني پېدان که بچن له شیر و میزی نه و وشتره بخون که هی خیر بوو (غه نیمه ت) کرابوو، وه له ژیر نه مری پیغه مبه ردا بوو ، پاشان چون میز و شیری وشتره که یان خوارده تا چاک بوونه وه، که چاک بوونه وه له نه خو شیه که نیعمه تی خویان گوپی به کوفر و ، شوانه که یان کوشت و شیشیکی ناگراویشیان کرد به چاویدا و، وشتره که ش یان دزی و رایان کرد و له مه دینه ده رچوون، پیغه مبه ری خواش هر پاش نویژی به یانی سریه یه کی نارد و پیش نه وهی خور ه لئی ده ست گیری کردن ، پاشان ده ست و قاجی هر ه موویانی بری و چاویانی ده رهیئان و کردنییه ناو پیسته ی حه یوانه وه و فرپی دانه بهر گه رمای تیشکی خور ه تا له بهر ئازار و تونییه تی مردن، نه بی قه لابه ش فه رموی : نه وانه تاقمیک بوون که له ئیسلام (مورته د) هه لگه رانه وه پاش نه وهی ئیمان یان هیئا ، وه دزایه تی خواو پیغه مبه ره که یان کرد.<sup>٤١</sup>

نه مه بۆ تاقمیک بوون، نه ی چی به ده وله تیکی کافر و بی باوه پ، که دین و دنیا و ناموس و مالی خه لکی فاسید ده کات، ئایا شه پ و کوشتاریان واجب تر و له پیش تر نییه له سه ر موسولمانان ؟!

نه مانه هه ندیک به لگه و هوکار بوون بۆ ده رچوون و راپه رین (نه فیری هه موو موسولمانان بۆ جیهاد و تیکوژشان، نه گه ربی باوه ران هاتنه ناو خاکی موسولمانان و داگریان کرد.

دوورخستنه وه و پووبه پروو بونه وهی دوژمنی بی باوه پ، واجب ترین کاره پاش ئیمان هیئان، وه ک شیخی ئیسلام ئیبن ته مییه (رحمه الله) ده فه رمویت:

<sup>٤١</sup> ئیبن حه جهری عه سقه لانی شه رحی نه مه فه رموده ی نۆد به باشی کردوه له (فتح الباری ، به رگی ١٢ لاپه ری ١٣٣ ) له گه ل شه رحه که ی شیخ عثیمین (به رگی ٩ لاپه ره ی ١٢٤ ) .... نه وهی که پتویست بویت له م باره وه بی ده سنکاری کردن نه قلم کردوه ، وه ئیمامی شه وکانیش شه رحیکی جوانی بۆ کردوه .

((فَالْعَدُو الصَّائِلُ الَّذِي يَفْسُدُ الدِّينَ وَالْدُنْيَا لَا شَيْءَ أَوْجِبَ بَعْدَ الْإِيمَانِ مِنْ دَفْعِهِ)).<sup>٤٢</sup> واته: ئه‌و دوژمنه فاسیدو ده‌ست درێژ کاره (صائیل)ه‌ی که دین و دنیا فاسید ده‌کات هیچ شتیک واجب تر نییه له دواى ئیمان له پووبه پوو بوونه‌وه‌ی و دوور خستنه‌وه‌ی و شه‌پو کوشتار کردن دژی.

### حکم القتال الآن في فلسطين وأفغانستان:

**حوکمی شه‌پو کوشتارکردن دژی بێ باوه‌ران و داگیرکه‌ران له ئیستادا له فه‌له‌ستین و ئه‌فغانستان و ته‌واوی خاکه‌ داگیرکراوه‌ کانی دیکه‌ی ئیسلامی وه‌ك (عیراق و صومال و مه‌غریب و جگه‌ ئه‌وانیش)**

له پێشدا بۆمان ده‌ركه‌وت و پوون بویه‌وه بۆمان، ئه‌گه‌ر بستیك له خاکی موسولمانان ده‌ست درێژی کرایه‌ سه‌ر، ئه‌وه‌ جه‌نگ و جیهاد فه‌رز ده‌بی‌ت له‌سه‌ر هه‌موو خه‌لکی ئه‌و ناوچه‌ و له‌سه‌ر نزیکترین شوینیش له‌و ناوچه‌وه، خۆ ئه‌گه‌ر ئه‌وان به‌شی پێویست نه‌بوون یان که‌م ته‌رخه‌م بوون یان نه‌یان توانی هه‌ستن به‌و کاره، ئه‌وه‌ حوکمی فه‌پزی عه‌ین به‌سه‌ر ته‌واوی ناوچه‌کانی دیکه‌ی ده‌ووبه‌ری فه‌پز ده‌بی‌ت، پاشان حوکمی فه‌پزی عه‌ین درێژ ده‌بی‌ته‌وه، هه‌تا ته‌واوی زه‌وی ده‌گریته‌وه به‌ پۆژ هه‌لات و پۆژ ئاواوه ...

ئیتیر له‌م کاته‌دا هیچ کام له‌ ئافره‌ت پرس و پوخسه‌ت له‌ می‌رده‌که‌ی و کوپ له‌ دایک و بابی و قه‌رز دار له‌ خاوه‌ن قه‌رز وه‌رناگری‌ت، واته‌ هه‌موویان به‌ بێ پرس ده‌چن بۆ جه‌نگ و جیهاد، دژی داگیر که‌ری بێ باوه‌ر، هه‌روه‌ها :

١) تاوان هه‌ر ده‌می‌نێته‌وه به‌ گه‌ردنی هه‌موو موسولمانانه‌وه، هه‌تا خاکیك یان پارچه‌ خاکیك له‌ خاکی موسولمانان به‌ ده‌ستی بێ باوه‌رانه‌وه بی‌ت.

<sup>٤٢</sup> (الفتاوى الكبرى ٦٠٨/٤).

(٢) تاوان زیاد ده‌کات به‌پټی توانا و ئیمکانیات و ده‌سه‌لات، تاوانی زانایان و قاده و بانگ خوازه‌گه‌ورده‌کان له‌کۆمه‌لگاکیاندا زۆر زیاتر و توند تره له‌تاوانی نه‌زان و خه‌لکه‌کی دیکه ....

(٣) پاشان پشت‌ه‌لکردنی گه‌نجان له‌ده‌رچوون و پاپه‌پین بۆ قه‌زیه‌هاوچه‌رخه‌کانی وه‌ك ئه‌فغانستان و فه‌له‌ستین و فلیبین و کشمیر و لوبنان و تشاد و ئهریتريا و (صومال و مه‌غریب و عراق و غه‌یری ئه‌وانیش) زۆر خراپ تره له‌تاوانی پوخان و له‌ده‌ست دانی خاکه‌نیسلامی یه‌کانی پټشو، نه‌وه‌یه‌ك زیندویان کردنه‌وه که پوشتن ...

ئیمه به‌رده‌وام ده‌لټین: پټیوسته ئیستا هه‌وله‌کانمان زیاتر بکه‌ین له‌سه‌ر ئه‌فغانستان و فه‌له‌ستین و، زیاتر گرنگ یان پټی بده‌ین، چونکه باس و قه‌زیه‌کی ناوه‌ندی و مه‌رکه‌زین، وه‌دوژم‌نی داگیرکه‌ر به‌رنامه‌یه‌کی به‌ر‌فر‌اوانی له‌ته‌واوی ناوچه‌که‌دا دا‌پشت‌وو‌ه و ئاماده کردوو‌ه، وه‌له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌چاره‌کردنیدا چاره‌یه‌ بۆ زۆریك له‌باس و قه‌زیه‌کان له‌ته‌واوی ناوچه‌ی ئیسلامیدا و پاراستنی، پاراستنه‌ بۆ ته‌واوی ناوچه‌که.

### سه‌ره‌تا له‌ئه‌فغانستانه‌وه:

هه‌رک‌ه‌س له‌عه‌ره‌به‌کان توانای هه‌یه‌ جیهاد بکات له‌فه‌له‌ستین ئه‌وه له‌سه‌ر یه‌تی ده‌ست پټی بکات، وه‌هه‌رک‌ه‌سیش ناتوانیت ئه‌وه له‌سه‌ر یه‌تی بجټ بۆ خاکی ئه‌فغانستان، به‌لام باقی موسولمانانی دیکه من‌وای ده‌بینم که سه‌ره‌تای جیهادیان له‌ئه‌فغانستانه‌وه‌ بیت، ئیمه وای ده‌بینین سه‌ره‌تا له‌ئه‌فغانستانه‌وه‌ پټش فه‌له‌ستین له‌به‌ر ئه‌وه‌ نییه‌ که ئه‌فغانستان گرنگ‌تر بیت له‌فه‌له‌ستین، به‌لکو فه‌له‌ستین قه‌زیه‌ی یه‌که‌می ئیسلامه، وه‌دلی جیهانی ئیسلامی و خاکیکی پیرۆزه، به‌لام کۆمه‌له‌هۆکارێک هه‌یه‌ که ده‌بنه‌مایه‌ی ئه‌وه‌ی جیهاد له‌پټشدا له‌ئه‌فغانستانه‌وه‌ بکریت پټش فه‌له‌ستین، له‌وانه‌ش:

(١) شهر و کوشتر له ئه فغانستان ئيشتا به رده وامه، وه له توندترینان شهرې چياو شاخه کاني (هندوکوشه)<sup>٤٢</sup> له ئه فغانستان، که تائيستا ميژوي ئيسلامي له ماوه ي چاخه کاني رابردوويدا شتي واي به خويه وه نه بينيوه ....

(٢) رايه و په يداخ له ئه فغانستاندا رون و ناشکراو وازحه، ئه ويش (لااله الا الله محمد رسول الله)، وه مه به ست و غايه که ش ناشکرايه (لتكون كلمة الله هي العليا)، وه له ده قي ده ستوري به کيټي ئيسلامي موجهيده کاني ئه فغانستان له ماده ي (٢) دا هاتووه: (مه به ست له م به کيټي به بريته له دامه زانندن و بنيات ناني ده وله تيکي ئيسلامي به له ئه فغانستان)، وه هه روه ها له ماده ي (٣) دا هاتووه: (مه به ستي ئيمه خوي له وته ي خوي گه وړه (إن الحكم إلا لله) گرتووه، حاکميه تي ته و او بؤ خوي هه موو جيهانه کانه).

(٣) له پيشتريشدا ئيسلامي به کان و جگه ئه وانيش بونه قياده و پيشه واي شهره کان له ئه فغانستان، وه ئه وانه ي جيهاد ده که ن له ئه فغانستان نه وه ي بزوتنه وه ي ئيسلامي و زانايان و قورئان خوئين و حافيزه کانن، به لام ئه م شته له فه له ستيندا جياوازه، له پيشتريشدا که ساني جوړاو جوړ قياده يان گرتوته ده ست، که موسولماني راستگو يان تيدياه و شيوعی و موسولماني ساده و ساويله کش يان تيدياه، وه ئالا و په يداخي ده وله تي عه لماني يان به رز کرده وه ...

(٤) هه تا ئيستا ش له ئه فغانستان باس و مه سه له که که به ده ستي موجهيده کانه وه يه، وه هه تا ئيستا ش يارمه تي يان له ده وله ته شيرکي به کانه وه ره ت ده که نه وه، به لام له هه مان کاتدا شوړشي فه له ستيني هه مووي پشتي به ستووه به يه کيټي سوځي به ته وه، وه روسيا له خراپترين کاتدا پشتي تيکردن که پووبه پووي دواپوځي خويان ده بونه وه له به رده م موئامه رهي جيهاني، وه باس و قه زي به که يان بوته ياري به که به

<sup>٤٢</sup> ( هندوکوش: يه کيکه له و چيا سه ختانه ي باکوري ئه فغانستان که له چياکاني کشمير وه دريژ ده بڼه وه، ئه گه ر که سيک به چاوي خوي ئه م چيا يانه ببينيټ ئه وه سه ري سور ده ميټي، که ئه م زنجيره چيا ژور سه خت و سارندن ...

ده‌ست ده‌وله ته زل هیز و گه‌وره‌کانه‌وه، که یاری و موئامه‌ره به خاک و ئه‌رز و ناموس و گه‌لی فه‌له‌ستینه‌وه ده‌کهن ...

(٥) هه‌روه‌ها سنوری ئه‌فغانستان کراوه‌یه به‌پووی موجهیده‌کاندا، که زیاتر له (٣٠٠٠) کم سنور به‌پوویاندا کراوه‌یه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌وو‌رو به‌ری ئه‌فغانستان ناوچه‌ی خه‌له‌کین، که هیچ کات ناکه‌ونه ژێر ده‌سه‌لاتی سیاسی یه‌وه، ئه‌مه‌ش قه‌لغانیکی قایم و پته‌و دروست ده‌کات بۆ موجهیده‌کان، به‌لام له‌فه‌له‌ستین شته‌که جیاوازه به‌ته‌واوه‌تی، ته‌واوی سنوره‌کان داخراوه، وه‌ دوژمنان ده‌ست یان کراوه‌یه و چاوی به‌رپرسه‌کان به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌وه‌یه که ده‌یانه‌ویت سنوره‌کان بیه‌زینن بۆ شه‌ر و کوشتاری یه‌هودی یه‌کان .

ثمیامی شافعی (رحمه الله) له‌ په‌رتوکی (الام) دا ده‌فه‌رمو‌یت:

((فإن اختلف حال العدو فكان بعضهم أنكى من بعض أو أخوف من بعض، فليبدأ الإمام بالعدو الأخوف أو الأنكى ولا بأس أن يفعل، وإن كانت داره أبعد إن شاء الله تعالى حتى ما يخاف لمن بدأ به لما لا يخاف من غيره مثلاً، وتكون هذه بمنزلة الضرورة، لأنه يجوز في الضرورة ما لا يجوز في غيرها، وقد بلغ النبي صلى الله عليه وسلم وقربه عدو أقرب منه وبلغه أن خالد بن أبي سفيان جمع له فأغار النبي صلى الله عليه وسلم وقربه عدو أقرب منه وبلغه أن خالد بن أبي سفيان بن شح يجمع له فأرسل ابن أنيس فقتله وقربه عدو أقرب)).<sup>١١</sup>

واته: ئه‌گه‌ر چۆنیه‌تی حاڵی دوژمن جیاواز بوو، به‌وه‌ی هه‌ندیکیان سه‌رسه‌خت و خراپ‌تر بوون له‌ هه‌ندیکی تریان، یان مه‌ترسی دار‌تر بوو له‌ وان‌ی دیکه، با پێشه‌وا‌ی موسولمانان له‌ پێشدا ده‌ست بکات به‌ کوشتاری دوژمنه‌ مه‌ترسی داره‌که یان سه‌رسه‌خت تره‌که‌یان، ئه‌مه‌ش کێشه‌ نییه له‌ کامیانه‌وه ده‌ست پێ بکات، با ئه‌و دوژمنه‌ش دوور‌تر بێت، هه‌تا ترسی نه‌بێت به‌وه‌ی که له‌ کێوه ده‌ستی پێ‌کردوه، وه‌ک چۆن بۆ نمونه

<sup>١١</sup> (ج ٤ / ص ١٧٧).

ناترسیت له وی دیکه‌یان، ئه‌مه‌ش له شوین و مه‌نزله‌ی زهروریاته، چونکه ئه‌وه‌ی له کاتی زهروری و ناچاری دروسته له کاتی دیکه‌دا دروست نییه، هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) بیستی که (حارثی کوری أبي ضرار) خه‌لک کۆ ده‌کاته‌وه بۆ جه‌نگ دژی موسولمانان، بۆیه پیغه‌مبه‌ری خوا هی‌رش‌ی کرده‌ سه‌ر، له کاتی‌کدا دوژمنی نزیک‌تر هه‌بوو، هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بیستی که (خالد کوری أبي سوفیان) خه‌لکی کۆده‌کاته‌وه بۆ شه‌ر دژی موسولمانان، بۆیه پیغه‌مبه‌ری خوا (ئیبین ئه‌نیسی) ناروو (خالدی کوری ئه‌بی سوفیان)ی کوشت، له کاتی‌کدا که دوژمنی نزیک تر هه‌بوو.

٦) پاشان گه‌له‌که‌ی تاک و بی وینه‌یه له جوامی‌ری و ئازایه‌تی و عیزه‌تدا، وه‌ک بڵه‌ی خوای گه‌وره‌ شاخ و خا‌که‌که‌ی هه‌ر بۆ جیهاد ئاماده‌ کردوه.<sup>٤٥</sup>

<sup>٤٥</sup> (تیبینی: بیگومان ئه‌مه‌ی شیخ عبدالله عه‌زام نوسویه‌تی و باسی ده‌کات، شتیکی راسته‌و می‌ژوو شاهیدی ئه‌م راستی یه‌یه، زقرمان بی‌نی له شورش و جیهاده‌کانی ولاتانی ده‌رویه‌رمان، که زقریه‌یان له کۆتاییدا به‌ره‌مه‌که‌ی چوو هه‌رزه‌وه‌ندی ئه‌و که‌سانه‌ی که پۆژیک له رۆژان سه‌عاتیک نه‌چوو یونه‌ سه‌نگه‌رو پو به‌رو بونه‌وه‌ی دوژمنانی ئیسلام. به‌لام خۆ بی‌نی مان چۆن ئه‌و شه‌عبه‌ به‌ فەزل و یارمه‌تی خوای گه‌وره‌ توانیان روو به‌روی سوپای سوڤیه‌تی روسی بوه‌سته‌نه‌وه‌و له‌ څاکی ئه‌فغانستان ده‌ریان بکه‌ن و بیان شکین، ئه‌مه‌ش فەزلی خوای گه‌وره‌یه‌ به‌سه‌ر ئه‌و شه‌عبه‌وه، پاشان لای هه‌موومان ئاشکرايه‌ که ئه‌وان شوین که‌وته‌ی ئیمامی ئه‌بو حه‌نیفان، وه‌ ئه‌وان موقه‌لیدی ئه‌ون، بۆیه ئه‌گه‌ر شتی‌ک له‌ فیه‌قه‌ و مه‌نه‌جی ئه‌بو حه‌نیفدا هات‌بیت لای ئه‌وان گۆرینی بۆ نییه، له‌به‌ر ئه‌مه‌ش ئه‌گه‌ر ته‌واوی دنیا پشت یان تی بکه‌ن ئه‌وان هه‌ر له‌سه‌ر جیهاد و تیکۆشانی خۆیان به‌رده‌وام ئه‌بن، هه‌ر بۆیه شیخ عبدالله عه‌زام ده‌گێرته‌وه: جاریک له‌ کابرایه‌کی ئه‌فغانیان پرسی ته‌مه‌نت چه‌نده؟ وتی (٤٠) سالم، دواي (٤٠) سال لیبیان پرسیی‌وه ئیستا ته‌مه‌نت چه‌نده؟ وتی (٤٠) سال!، وتیان تۆ پێش چل سال ته‌مه‌نت ئه‌وه‌نده‌ بوو، ئیستا هه‌شتا سالیت و چل نیت، کابرای ئه‌فغانی وتی نه‌خیر، ئه‌فغانی یه‌ک جار قسه‌ ئه‌که‌ن و نایگۆرن، من هه‌ر چل سالم!!، وه‌ ئیستاش ئه‌که‌ر لیبیان به‌رسیت ئیوه‌ به‌و تواناو پێژه‌ که‌مه‌تانه‌وه‌ سه‌رده‌که‌ون یان دوژمه‌ن کانتان؟ ئه‌لین: ئیمه، چونکه هه‌ق به‌ ئیمه‌یه‌و ئیمه‌ له‌سه‌ر هه‌قین، وه‌ خوای گه‌وره‌ش تنه‌ا هه‌ق سه‌رده‌خات، بۆیه ان شاء الله به‌ یه‌قین هه‌ر ئیمه‌ سه‌رده‌که‌وین! / ئه‌و شه‌عبه‌ی که له هه‌موو لایه‌که‌وه‌ موئامه‌ره‌و خیانه‌تی لی ده‌کریت، که‌چی زۆر ئازاو خۆ راگرانه‌ هه‌ر له‌سه‌ر جیهاد و شه‌رکردن پێداگر، خۆلای هه‌موومان سه‌رماو سه‌ختی چیاکانی نورستان ئاشکرايه، که به‌رده‌وام زیاتر له (٣٠) پله له‌ ژێر سفره‌وه‌یه، هه‌تا به‌و نه‌دازه‌ی بزنه‌ کتوی یه‌کان خۆیان له‌ شاخه‌کانه‌وه‌ فڕی ئه‌ده‌نه‌ خوا‌ره‌وه‌ و خۆیان ئه‌کوژن له‌تاو سه‌رمای



## فهرزی عین و فهرزی کیفایت

فهرزی عین: نه و فهرزه په که پټوسته له سره همو موسولمانیک خوی نه نجامی بدات، وه ک نویژو پڅو .

فهرزی کیفایت: نه و فهرزه په که نه گهر هندیک له موسولمانان هستن پیی له سره نه وانی دیکه لاده چیت، وه واتای فهرزی کیفایت نه و په نه گهر نه وانی ه لته سن به نه نجام دانی ه تا له سره نه وانی دیکه لا بجیت نه و ه همو خه لکی تاوان بار دهن، خو نه گهر نه وانی هستان پیی بؤ کیفایت نه و ه له سره ته وای خه لکی دیکه لاده چیت، به لام له سره تادا بانگه واز همو خه لکی بؤ فهرزی عین ده گرتنه وه، پاشان جیا دهنه وه له و ه که فهرزی کیفایت لاده چیت به نه نجام دانی هندیک که س، به لام فهرزی عین به نه نجامدانی که سانی دیکه لا ناچیت .<sup>٤٦</sup>

هر له بهر نه وه نیمامی فهرزی کیفایتی به م جوړه ناساندووه: ((يقصد حصوله من غير النظر بالذات إلى فاعله)).<sup>٤٧</sup>

هر وه ها نیمامی شافعی ده فهرموت: ((إن الواجب الكفائي مطلوب على العموم ومراد به الخصوص)).<sup>٤٨</sup> واته: واجبی کیفایت داوا کراوه له سره همووان، به لام چه ند که سیک نه نجامی بدات به تاییه تی.

سخت، به لام نه مان بیست پڅیک موجهیدیکی نه فغانی پشت له سختی و سرمای نه و شاخانه بکن و له نه مرو فهرمانی نه میر ده رچن و بینه خواره وه، وه به جوتیک پاته ی لاسیکی بی گوره و بییه وه شهرو کوشتاری سوفیه تی روسیان ده کرد، ئیستاش نقر له جاران نازاترانه دژی نه مریکا ...! / وه رگپړ

<sup>٤٦</sup> (المغنی لابن قدامة ٣٤٥/٨).

<sup>٤٧</sup> (أنظر المحصول للرازي تحقيق الدكتور طه جابر ج القسم (٢) ص (٣١)).

<sup>٤٨</sup> (أصول الفقه لأبي زهرة).

ئەوێ که تەواوی (ئەصولی) یەکان لەسەری یەك دەنگ و کۆرآن، لەوانە (ئەبن الحاجب) و (ئامەدی) و (ئەبن عبدالشکور)، ئەوێ که: ((أن فرض الكفاية يجب على الكل ويسقط بفعل البعض)). واتە: فەرزی کیفایەت لەسەر هەمووان واجبە، واتە واجبی سەر شانی هەموو موسولمانێکی موکەلەفە، وە بە ئەنجام دانی هەندیک لە موسولمانان لەسەر موسولمانانی دیکە لادەچیت و هەڵدەگیردریت.

بەلام ئیستا هەندیک لە خەلکی لە بارەوی حوکمی جیهادەووە موجدەلە دەکەن، وە پێیان وایە فەرزی کیفایەتە، وە فەرزی واجبە لەسەر هەمووان، بەلام بە ئەنجام دانی لەلایەن هەندیکەووە لەسەر ئەوانی دیکە هەڵدەگیردریت و لادەچیت، ئەگەر لەسەر ئەو بۆچونە بێت ئەو فەرزی جیهاد ئیستا لە ئەفغانستان (کە دەلیت فەرزی کیفائی یە)، واجبە لەسەر هەموو موسولمانان لە تەواوی گۆی زەویدا، هەتا فەرزەکە بە تەواوی جێبەجێ دەکریت، ئەویش دەرکردنی روس و شیوعی یەکانە لە خاکی ئەفغانستان.<sup>١٩</sup> وە تاوان و گوناھیش ملی هەموو موسولمانان دەگریت، هەتا ئەو کاتەی شیوعییەکان دەرەکرین، چونکە فەرز لە کاتی داگیر کردنی خاکی موسولمانان لەلایەن بێ باوەرانەو، بریتییە لە دەرکردنی بێ باوەران لە خاکی موسولمانان ...

قسەیک هەیه کە زۆریەکی خەلکی بەردەوام دوور لە واقعی رووداوەکان دەبێتێنەو، ئەویش دەلێن: (إن الجهاد في أفغانستان بحاجة إلى مال وليس بحاجة إلى رجال). واتە ئیستا جیهاد لە ئەفغانستان پێویستی بە پارە و مادەیه، نەک بە پیاو، وە بێ گومان ئەم قسەش لە بنەرەدا دوورە لە راستی یەو، چونکە رۆشتنی ماوێ شەش سالی بەسەر روسەکاندا لە خاکی ئەفغانستان و، کۆچ کردنی زیاتر لە پینچ ملیۆن موسولمان بۆ دەرەووە و، حەوت ملیۆن لە ناوێ بەرەو شاخ و کێوێکان، بەسە بۆ وەلام دانەووە و رەد دانەووەی ئەم قسەیه ...

<sup>١٩</sup> (دیارە شیخی موحامید (عبدالله عزام) کاتی داگیر کردنی ئەفغانستان لەلایەن روسی یاوێ ئەم کتێبیە نووسیو، بەلام پاش پزگار کردنی خاکی ئەفغانستان لەلایەن موحامیدانەو، دووبارە سالی (٢٠٠١) لەلایەن سوپای (ئەمریکا) و (ناتۆ) وە داگیر کرایەو . وەرگێت.

هر وروها ورك سه ياف ده لټت: ((چوارده ولات له پيش هه مووشيانه وه يه كيتي سؤفيه ت و، حيلفي وارسؤ و، شيوعي يه تي نيؤ ده وله تي، هه موويان پټكه وه نيمه يان كړدو ته يه ك كه وانه وه، به لام كه چي نيشتا موسولمانان له جيهاني نيسلاميدا مونا قه شه ي نه وه ده كهن، نايا جهنگ و جيهاد له نه فغانستان فره زي عه ينه يان كيفايه ت؟ ده با موسولمانان چاوه پړي بكن هه تا شه هيد بووني كوتا پياو له نه فغانستان، نيتړ نه و كاته باوهر ده كهن كه جيهاد فره زي عه ينه، له گه ل نه وه شدا (مع العلم) تا نيشتا زياتر له (مليؤنو نيويك) كه س له سه ر ځاكي نه فغانستان له ناو چوون)).

نه فغانيبه كان به رده وام ده لټن: (وجود عربي واحد بيننا أحب إلينا من مليون دولار).  
واته: بووني ته نها يه ك عه رب له ناو ماندا، خو شه ويستره لاما ن له مليؤنيك دؤلار...  
هر وروها مامؤستا (سه ياف) بانگه وازيكي كړد بؤ زانا يان و بانگ خوازان، كه له گوډاري (جيهاد) ژماره ي نؤيم بلاؤ كرايه وه، نه مه ش ده قه كه يه تي:

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن واهتدى بهديه.

أما بعد:

إنكم تعرفون أن الجهاد في أفغانستان ابتدأ ولا زال مستمرا لإعلاء كلمة الله، وإقامة دولة القرآن، وبما أن تحقيق هذا الهدف يحتاج إلى مجاهدين يعرفون الإسلام على حقيقته ويستطيعون أن يحافظوا على أصالة الجهاد الإسلامي، فلا بد من وجود علماء ودعاة يقومون بالتوعية والتوجيه بصفة مستمرة، وللعلم فإن كثيرا من العلماء والإخوة المربين في أفغانستان استشهدوا في ميادين الجهاد، فنحن بحاجة ماسة إلى رجال يقومون بالتدريس والتوجيه والتوعية في مدارس المجاهدين ومخيماتهم ومعسكراتهم وجبهاتهم حتى يمكننا الله سبحانه من تحقيق الأهداف المنشودة، وإن حاجتنا إلى العلماء الدعاة أكثر من حاجتنا إلى أي خبير ومتخصص آخر، وفقنا الله وإياكم لخدمة الإسلام والمسلمين.

اخوكم عبد رب الرسول سياف

بكتيا، جاجي

٣ شوال ١٤٠٥هـ

## باسی مسئلهی پرس وەر گرتن له دايك و باوك و هاوسم و خاوهن قمر

### حوكمی پر سكردن پیمودهسته بهم حالتانوه :

(۱) واته : ئەگەر كهسى موسولمان له خاکی خۆیدا بێت ، مهترسیش له ئارادا نه بێت بۆ سهر سهنگه رهكان، ههچ داگیر کاری و دهست درێژ کارییهك نه بوو له لایه ن دووژمنه وه بۆ سهر خاکی موسولمانان، سهنگه رو شوینه کانی سوپای موسولمانان هه موو پیری بوو له سه رباز، ئاله م کاته دا جیهاد کردن فرهزی کیفایه ته، ده بیته ئیلا پرس و روخسه ت وه ربگیریت، چونکه گوێپرایه ئی دایک و باوک و ، هاوسه ر فرهزی عه ینه، وه جیهادیش له م کاته دا فرهزی کیفایه ته، وه ئاشکراشه که فرهزی عه ین له پێش فرهزی کیفایه ته وه یه .

(۲) ئەگەر دووژمن هێرشی کرده سهر پارچه یه ک یان بستیک له خاکی موسولمانان، یان چونه ناو شاریک یان ولاتیک له ولاتی موسولمانان، لێره دا وه ک باسما ن کرد جهنگ و جیهاد ده بیته فرهزی عه ین، له سه ر ته واوی خه لکی ئه و شاره وه له سه ر ئه وانه ی ده وورو به ریشی، وه له م کاته دا پرس و روخسه ت لاده چیت و نامینیت، هه چ که س پرس و روخسه ت له هه چ که سیکی دیکه وه رناگریت، هه تا به و جوړه ی کوپ به ی پرس و روخسه تی دایک و بابی و ، هاوسه ر بی پرس و روخسه تی میرده که ی و، قه رز دار بی پرس و روخسه تی خاوه ن قه رزه که ی ده پروات بۆ جهنگ و جیهاد .

لابردن و هه لگرتنی پرس کردنی کور به دایک و باوکی و هاوسه ر له میردی و قه رزدار له خاوه ن قه رزی هه ر به و جوړه ده مینیته وه و به رده وام ده بیته، هه تا ده رکردن و پوشتنی دووژمن له خاکی موسولمانان، یان هه تا ئه و کاته ی پێژه و ژماره ی موجاهیدان ده گاته بری پیویست بۆ ده رکردن و کوشتاری دووژمن، وه له و ئەگەر ته واوی موسولمانانی سه ر زه وی کۆبینه وه و ئاماده بن....

جيهاد پيش ده خريت ته گهر فره رزی عهين بيت به سهر گوپرايه لى دايك و باوكدا، كه نه ویش (گوپرايه لى دايك و باوك) هر فره رزی عهينه، چونكه جيهاد بؤ پاراستن و حيمايه تی دینه، به لام گوپرايه لى دايك و باوك بؤ پاراستن و حيمايه تی گيان و نه فسه، چونكه جيهاد (مظنة حزنهما و تعبهما) جيگه ی گومان و چه رمه سهری و نارعه ته ی يانه)، وه پاريزگاری له دين پيشتره له پاريزگاری له نه فس و گيان، چونكه جيهاد خوی له خويدا دانان و به خت كردنی گيان و نه فسی مواهیده ته گهر شه هيد بيت، له پیناو پاراستنی دینه كه یدا، وه پاراستنی دين يه قينه، وه تياچوون و رۆشتنی گيان و نه فسی دايك و باوك ته نها گومانه، وه شتيکی ناشكراشه كه يه قين له پيش گومانه وه يه.

### مثال فرض العين والكفاية:

### نومونه ی فمزی عمین و کيفايه ت:

وهك بوونی كۆمه له خه لكك له لیواری ده ریاكه، كه مه له نازانن و خویان له شوینی قول ده پاریزن، هه ندیكى ديكه شيان تیدایه كه مه له وانن و مه له به چاکی ده زانن، ده بینن مندالیک كه وتوته ناو ده ریاكه وه و مه له ش نازانی، و خه ريكه نقوم ببی و بخنکی، وه هاوار ده كات : فریام كه ون فریام كه ون، به لام هیچ كام له مه له وانه كان ناچن به ده ميه وه بؤ رزگار كردنی، به لام يه كك له مه له وانه كان ده يه ویت خوی فری بداته ناوه كه وه و منداله كه رزگار بكات، كه چی باوكی پنگری لی ده كات كه بچیت بؤ رزگار كردنی منداله كه، نایا هیچ فه قيهو شاره زابه كه له فه قيهو شاره زاكانی ته واوی چاخه كانی ئيسلامی، ده لئین یان وتویانه واجبه له سهر ته وكه سه كه گوپرايه لى باوكی بكات و واز له رزگار كردنی منداله كه بهینیت؟

ئهمه نمونه ی نه فغانستانه نه مړو، ئیستا هاوار ده كات، و داوی كۆمه کی و هاوكاری ده كات، منداله كانی له ناو ده برین، وه ناموسی یان تهك ده كريت، وه خه لكه مه دهنی و داماوه كه به بی تاوان ده كوژین، وه لاشه و جهسته یان له هه موو شوینیک ده بینریت، ئاله م كاته دا كۆمه لیک گه نجی پاکی راستگویی صادق ده یانه ویت بجولین بؤ رزگار كردنیان و

بەدەمەوێ چوێیان و هاوکاری کردنیان، کەچی یەکیک لەو لایە هەڵدەدات و دەلیت: ئایا چۆن دەپۆن بەبێ ئیزن و پوختەتی دایک و باوکتان؟

پزگار کردنی مندالێک کە نوقمی ئاو بوو وەجە لەسەر هەموو ئەو مەلە و انانە ی کە دەیبینن، بەلام پیش ئەوێ هیچ کەسێک بچوێت بەرەو پزگار کردن و دەرھێنانەوێ مندالەکە، ئەوێ بانگەوازی وەجە بچوێت مندالەکە پوو دەکاتە هەموو ئامادە بووێکان، خۆ ئەگەر تەنھا کەسێک بچوێت بەرەو پزگار کردنی مندالەکە، ئەوێ گوناح و تاوان لەسەر ئەوانی دیکە لادەچێت، خۆ ئەگەر هیچ کەس نەچوێت بۆ پزگار کردنی ئەوێ گوناح و تاوانە کە هەموو ئامادە بووێکان دەرگرتەوێ، پیش ئەوێ هیچ کەسێک بچوێت بەرەو پزگار کردنی مندالەکە ئەوێ ئیزن و پوختەت لە دایک و باب وەرناگیردێت، ئەگەر باوک پێگەری کورەکە ی بکات لەسەر پزگار کردنی مندالەکە، ئەوێ گوێراپەڵی و ئیتاعە ی ناکرێت، چونکە فەزێ کیفایەت سەرەتا بانگەوازی کە ی بۆ فەزێ عەینە، بەلام لە کۆتاییدا جودا دەبنەوێ، ئەگەر هەندێک هەستان بە ئەنجام دانی، ئەوێ تاوان لەسەر ئەوانە ی دیکە لادەچێت، بەلام ئەگەر هیچ کەسێک هەڵنەستا بە ئەنجام دانی و جێبەجێ کردنی ئەوێ هەمووان تاوان بار دەبن.

شیخی ئیسلام ئیبن تەیمیە ی حەرانی (رحمە اللہ) دەفەرمویت:

((فأما إذا هجم العدو فلا يبقى للخلاف وجه، فإن دفع ضررهم عن الدين والنفس والحرمة واجب إجماعاً)).<sup>۵۰</sup> واتە: خۆ ئەگەر دووژمن هێرشێ هێنا، ئەوێ هیچ خیلافێک نامێنێ بۆ پووبەرو بونەوێ، چونکە دووژم خستەوێ و بەگێرا چوونەوێ زەرەو خراپەیان لەسەر دین و گیان و حورمەتی موسوڵمانان وەجە بە ئیجماع.

پاشان دەفەرمویت:

<sup>۵۰</sup> ( الفتاوى الكبرى ٦٠٧/٤).

((فالعَدُو الصَّائِلُ الَّذِي يَفْسُدُ الدِّينَ وَالْدُنْيَا لَا شَيْءَ أَوْجِبُ بَعْدَ الْإِيمَانِ مِنْ دَفْعِهِ)).<sup>۱</sup> واته: نه و دوژمنه فاسیدو ده‌ست دریزکاره (صائیل) هی که دین و دنیا فاسید ده‌کات هیچ شتیک واجب تر نییه له دواى ئیمان له پووبه‌پوو بوونه‌وهی و دوور خستنه‌وهی و شه‌پو کوشتار کردن دزی.

به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئیزن وه‌رگرتن له دایک و باوک بۆ فه‌رزی کیفایه‌ت و، ئیزن وه‌رنه‌گرتن لئیان بۆ فه‌رزی عین، له‌م دوو فه‌رمووده‌دا کۆده‌بنه‌وه:

### فه‌رمووده‌ی یه‌که‌م:

فه‌رمووده‌که‌ی ئیمامی بوخاری (رحمه الله) که له عبدالله ی کوری عه‌مروی کوری عاص ره‌زای خوایان لی بیئت ده‌گیریتته‌وه: جارێکیان پیاویک هاته‌ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) هه‌تا ئیزنی بدات بجۆ بۆ جیهاد، پیغه‌مبه‌ری خوا پیتی فه‌رموو: ((أَحْيِ وَالِدَاكَ؟)) واته: دایک و باوکت ماون؟ وتی: به‌ئێ، فه‌رمووی: ده‌بپۆ بۆ لایان، چاکه‌ش له‌گه‌ڵ نه‌وان هه‌ر جیهاده.

<sup>۱</sup> (الفتاوى الكبرى (۶۰۸/۴).

## فهرموده‌ی دووهم:

ثیبین حه‌بان له (عبدالله بن عمرو) خوای لی‌پازی بیّت.<sup>۹۲</sup> ده‌گیت‌پیت‌ه‌وه: <sup>۹۳</sup> جارِکیان کابرایه‌ک هات بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) پرسسیاری لی‌کرد له‌باره‌ی چاکترین و نه‌فزه‌ل‌ترین کاره‌وه، پیغه‌مبه‌ری خوا پیتی فهرموو: (نوێژ)ه، پاشان وتی چیت‌ر؟ فهرموو: (جیهاد)، کابرا ووتی: من دایک و باوکم ئیشتا له‌ژیاندا ماون، پیغه‌مبه‌ری خوا فهرموو: ((أمرک بوالدیک خیرا)) فهرمانت پیده‌که‌م که له‌گه‌ل‌دایک و بابتدا چاک بیست، کابراش ووتی: (والذی بعثک بالحق لأجاهدن وأترکهما) سویندم به‌وه‌ی که تۆی به‌هه‌ق ناردووه، نه‌چم بۆ جیهاد و وازیان لی‌ده‌هینم و لییان ده‌گه‌رپم، پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرموو: ((فأنت أعلم)) واته تۆ نه‌زانیت.

---

<sup>۹۲</sup> (رواه احمد عن ابن لهيعة عن حويي بن عبدالله، ورواه ابن حبان، سكت عليه الحافظ في الفتح فهو حسن أو صحيح عن عبدالله بن عمرو، أنظر فتح الباري (۱۰۵/۶). قال الحافظ وهو محمول على جهاد فرض عين، توفيقا بين الحديثين... /

<sup>۹۳</sup> (ثیبین حه‌بان به‌م جۆره‌ ریوایه‌تی فهرموده‌که‌ی کردووه:

روی ابن حبان عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما: جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأله عن أفضل الأعمال قال: (الصلاة)، قال: ثم مه قال: (الجهاد)، قال: فإن لي والدين، فقال: (أمرک بوالدیک خیرا)، فقال: والذي بعثک بالحق لأجاهدن وأترکهما، قال: (فأنت أعلم)، رواه ابن حبان وصححه وسكت عليه الحافظ في الفتح فهو حسن أو صحيح. قال الحافظ: وهو محمول على جهاد فرض العين توفيقا بين الحديثين ....



## استاذان الشیخ والمربی:

### پرسخو استن له ماموستاو پمرو درده کار:

هیچ به کیک له زاناو فوقه هاکان له سه له ف و خه له ف، شتی له و جور هیان نه وتووه که: شیخ یان ماموستاو پمرو درده کار ماف و حقی نه وه یان ه بیټ ټیزن و روخست بدهن به قوتابی، له به ندایه تی و عیباد ته کاند، جا نه گهر نه و به ندایه تی به فره زی عین بیټ یان کیفایه ت، جا هر که س شتی که له جیگه ی نه مه ده لیت با به بورهان و به لگه ی شهرعی به وه بیټ و بومان به لمینې، ه موو مروفیتیکی موسولمان بوی هیه بجیت بوی جهاد به بی خواستنی پرس و روخست له شیخ و ماموستا که ی، چونکه روخست و ټیزن دانی پمرو درده کار جیهانه کان له پیش هر پوخسته تیکی دیکه وه یه، نه و ټیزنی داوه، به لکو فره زی کردوه ...

ټیپ نه بی (هیره) ره حمه تی خوی لیټیت ده فره رمویت :

((إن من مکائد الشیطان أن یقیم أوثانا فی المعنی تعبد من دون الله، مثل أن یتبین له الحق فیقول: لیس هذا مذهبنا، تقلیدا لمعظم عنده قد قدمه علی الحق)).<sup>۹۰</sup>

واته: له فرت و فیله کانی شهیتان نه وه یه که کومه لیک بت داده نیټ له واتای به ندایه تی دا له جیگه ی خوی گه وره، وه نه وه ی به نده حقی بوی درکه ویت و بوی پوون بیته وه که چی ده لیت: نه مه خو مه زه به ی ټیمه نییه، چاولیکردنی ته نها له بهر گه وره بی نه و شته یه لای نه و، ده یخاته پیش حقه وه و سه ری ده خات به سه ری دا.

نه گهر نه و قوتابی به بیه ویت بخوینیت بوی دیراسه ی ه نده سه یان دکتوری یان میژوو یان هر شتیکی دیکه له ولاتانی پوژئاوا (غهرب) دا یان نه مریکا، که فیتنه وه ک پارچه یه ک له تاریکی شه و وایه، نه لیم: نه گهر نه و قوتابی به به بی ټیزن و پوخسته تی شیخ یان

<sup>۹۰</sup> (لقد الیاقوتیه (۱۰۴)

مامۆستا که ی بپروات بۆ خویندن له وولاتانه، که مهسکه ن و سه رچاوه ی فیتنه و فه سادو رازاندنه وه ی هه واو هه وه سه شه ی تانی یه کانه، ئه وه نه شیخ و مامۆستا که ی نه هه یچ که سیکی دیکه نکولی و لۆمه ی ناکات، به لام ئه گهر بچیت بۆ رپیاط یان ده ربجیت بۆ جیهاد کردن، ئه وه ده بینیت له هه موو لایه که وه زمانی له سه ر دریز ده کریت و لۆمه ده کریت، و ده لئین: ئه وه چۆن بی پرس هه ر له خۆیه وه پۆشتووه ؟؟

ئه وه شیخه که ی له دهستی چووه که وته ی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ببیستیت که ده فه رمویت: ((حرس ليلة في سبيل الله تعالى أفضل من ألف ليلة يقام ليلها ووصام نهارها)).<sup>۵۵</sup> واته: یه ک شه و پاسه وانی له پیناوی خوی گه ورده دا، ئه فزه ل ترو خیرتره له هه زار شه و به شه ونویژو، پۆژه که ی به پۆژوو.

هه ر له سه حیحی موسلیمدا هاتووه که سه لمانی فارسی خوی لی پازی بیت ده گپرتیه وه پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمویه تی: ((رباط يوم وليلة في سبيل الله خير من صيام شهر وقيامه وإن مات جرى عليه عمله الذي كان يعمل وأجرى عليه رزقه وأمن الفتان)).<sup>۵۶</sup> واته: رپیاطی پۆژو شه ویک له پیناوی خوی گه ورده دا خیرتره له پۆژوی مانگیك و شه و نویژه که ی، خۆ ئه گهر ئه و مورابیطة بمريت، ئه وه خیر و پاداشتی ئه و کاره ی هه ر بۆ ده نوسریت که کردویه تی، رزقی خۆی بۆ ده نوسریت و له فیتنه ده پاریزریت.

له سه ر شیخ و قوتابییه که ی پتویسته که په له بکه ن له کاری چاکه و خیر و پیش برکی بکه ن بۆی، وه پشت نه که ن له و ئامۆزگارییه ی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) که ده فه رمویت: ((اغتنم خمسا قبل خمس حياتك قبل موتك وصحتك قبل سقمك وفراغك قبل

<sup>۵۵</sup> (رواه ابن ماجه والطبراني والبيهقي وصححه الحاكم وأقره الذهبي وقال الحافظ: إسناده حسن أنظر الفتح الرباني

(۹۵/۱) مختصر صحيح مسلم رقم (۱۰۷۵).

<sup>۵۶</sup> (متفق عليه: رواه البخاري ومسلم .

شغلك وشبابك قبل هرمك وغناك قبل فقرك)).<sup>۵۷</sup> واته: سوود مه ند به له (پېنچ) شت پېش (پېنچ) شت، زيات پېش مردنت، وه له ش ساغيت پېش نه خوښيت، وه ده ست به تالې و فرهغت پېش سه رقالي و مه شغول بونت، وه لاوړتې و گه نجيت پېش پيريت، وه ده وله مه ندې و سه رمايه ت پېش هه ژاري و فره قيريت.

پټويسته له سه ر شېخ و قوتا بيبه كه ي گوي بيستي نه و فره رموده صه حيحه بن كه پټغه مبه ري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فره رمويټ: ((قيام ساعة في الصف للقتال في سبيل الله خير من قيام ستين سنة)).<sup>۵۸</sup> واته: يه كه سه عات وه ستان له پريزي شه ردا له پټناوي خواي گه وره دا، خيرتره له شه ست سال نوټژ كردن.<sup>۵۹</sup>

نيمام شافعي (رحمه الله) ده فره رمويټ:

((أجمع المسلمون على أن من استبان له سنة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يحل له أن يدعها لقول أحد)). واته: هه موو موسولمانان پټك هاتوون و كوران، له سه ر نه وه ي هه ركس سوننه تيكي له سوننه تي پټغه مبه ري خوا (صلى الله عليه وسلم) فره قيربوو، نه وه بوي نيبه وازي لي به ينيټ له به ر قسه ي كه سيك.

<sup>۵۷</sup> صحيح: رواه الحاكم والبيهقي والترمذي برقم (۲۳۳۲) وصححه الالباني رحمه الله في صحيح سنن الترمذي و صحيح الترغيب والترهيب برقم (۳۳۴۱) ومشكاة المصابيح (۵۱۷۴) واقتضاء العلم العمل ... وقال حديث صحيح .

<sup>۵۸</sup> صحيح: رواه احمد والحاكم والدارمي، وصححه الالباني رحمه الله في صحيح الجامع الصغير (۴۳۰۵). و(۴۴۲۹).

<sup>۵۹</sup> (هروها پټغه مبه ري خوا (صلى الله عليه وسلم) له فره رموده يه كي صه حيحدا هاتووه كه ده فره رمويټ: ((موقف ساعة في سبيل الله خير من قيام ليلة القدر عند الحجر الأسود)). واته: يه كه سه عات وه ستان له پريزه كاني شه ردا له پټناوي خواي گه وره دا، زور خيرتره له شه ونوټزي شه وي قدر له به رده م به رده ره شه كه ي كه عبه دا)).

صحيح: رواه احمد عن أبي هريرة في مسنده، وصححه الالباني رحمه الله في صحيح الترغيب والترهيب للمنزدي برقم (۱۲۲۳).

## الجهاد بالمال

### جیهاد به مال و سامان

ببگومان جیهاد به گیان و نه‌فس گه‌وره‌ترین پله‌ی هیه له جیهاد کردن به مال و سامان، هر له‌به‌ر نه‌مه ده‌وله‌مه‌ند و خاوه‌ن مال و سامانه‌کان له زه‌مانی پیغه‌مبه‌ری خوا‌دا (صلی الله علیه وسلم) قه‌ت ده‌ست به‌رداری جیهاد کردن نه‌ده‌بوون به نه‌فس و گیانیان، وه‌ك وینه‌و هاوشیوه‌ی عوسمان و عبدالرحمن ی كوری عه‌وف ره‌زای خویان لی بیت، چونكه به‌رز راگرتنی نه‌فس و په‌روه‌رده کردنی رۆحه‌كان، كاتی پووبه‌پو بونه‌وه له ساحه‌كانی جیهادا به‌رز ده‌بیته‌وه، هر له‌به‌ر نه‌وه پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده‌فه‌رمویت: ((وعليك بالجهاد فإنه رهبانية الإسلام)).<sup>۶۰</sup> واته: ده‌ست بگه‌ به جیهاد كرده‌وه، چونكه روه‌بانییه‌تی ئیسلامه‌)).

هر له‌به‌ر نه‌وه له پیاویه‌تیکی صه‌حیدا كه سه‌عدی كوپری راشد ده‌گیریته‌وه: ((أن رجلا قال يا رسول الله ما بال المؤمنين يفتنون في قبورهم إلا الشهيد؟ قال: كفى ببارقة السيوف على رأسه فتنة)).<sup>۶۱</sup> واته: جارێکیان کابرایه‌ك پرسیری كرد له پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا نه‌وه چیه باوه‌پداره‌كان توشی فیتنه و سزای گۆر ده‌بن، كه‌چی ته‌نها شه‌هیده‌كان ده‌پاریزین؟ پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رمووی: واته

<sup>۶۰</sup> (حسن صحيح: رواه احمد، وصححه الالباني رحمه الالباني في صحيح الجامع الصغير (٤٣٠٥)، وسلسلة الصحيحة (٥٥٥)).

ته‌واوی فه‌رموده‌كه به‌م جۆره‌یه: ((أوصيك بتقوى الله تعالى فإنه رأس كل شيء وعليك بالجهاد فإنه رهبانية الإسلام وعليك بذكر الله وتلاوة القرآن فإنه روحك في السماء وذكرك في الأرض)).

<sup>۶۱</sup> صحيح: رواه النسائي (٢٠٥٣) وصححه الالباني رحمه الله في صحيح الترغيب والترهيب (١٣٨٠) وصحيح الجامع الصغير للسيوطي (٤٤٨٣).

ئه‌وه‌نده به‌سه که ئه‌وان له‌کاتی پوو به‌پوو بونه‌وه به شمشیر له‌سه‌ریان رایان نه‌کرد.<sup>٦٢</sup> واته ئه‌گه‌ر مونافق و دووپو بونایه ده‌یان توانی کاتی شه‌رو پوو به‌پوو بونه‌وه هه‌لبێن و رابکه‌ن، به‌لام ئه‌وه‌یان نه‌کرد، دیاره ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئیمان و راستگۆی یان (والله أعلم).

له‌به‌ر ئه‌وه پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئاگاداری داوه له‌سه‌رقال بوون به‌ دونه‌یوه و، پشت هه‌لکردن له‌جیهاد کردن، وه جارێکیان ئاماژه‌ی به‌ داسیکی کشتوکال داوه‌رمووی: ((لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا أَدْخَلَ اللَّهُ الدَّلَّ)).<sup>٦٣</sup> واته: ناچێته ناو مائی هیچ گه‌ل و قه‌ومێکه‌وه، ئیلا خوای گه‌وره له‌گه‌لێشیدا زه‌لیلی ده‌نێریت.

له‌فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیحی دیکه‌دا که (عبدالله ی کوری عومه‌ر) ره‌زای خویان لی بیت ده‌گێرێته‌وه پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموویه‌تی: ((إِذَا تَبَايَعْتُم بِالْعَيْنَةِ وَأَخَذْتُمْ أَذْنَابَ الْبَقَرِ وَرَضِيتُمْ بِالزَّرْعِ وَتَرَكْتُمُ الْجِهَادَ سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذَلَا لَا يَنْزِعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَى دِينِكُمْ)).<sup>٦٤</sup> واته: هه‌رکات کرین و فروشتن تان به‌فیل و فه‌ره‌ج بوو، ده‌ست تان گرت به‌کلکی گاکانه‌وه، وه رازی بوون به‌کشتوکال و زه‌راعت، واته (به‌جووت و کشتوکال و مه‌زاره‌وه سه‌رقال بوون) و، وازتان له‌جیهاد هێنا، خوای گه‌وره پسواتان ده‌کات، پسواییه‌ک که قه‌ت لێی ده‌رناچن و پزگار نابن، هه‌تا ئه‌و کاته‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆلای دینه‌که‌تان.

<sup>٦٢</sup> (نیامی (ترمذی) ده‌فه‌رموویت: (( قوله عليه السلام في الشهيد كفي ببارقة السيوف على رأسه فتنة معناه: أنه لو كان في هؤلاء المقتولين نفاق كان إذا التقى الزحفان، وبرقت السيوف فروا لأنه من شأن المنافق: الفرار والروغان عند ذلك. ومن شأن المؤمن: البذل والتسليم لله نفساً وهيجان حمية الله، والتعصب له، لإعلاء كلمته. فهذا قد أظهر صدق ما في ضميره حيث برز للحرب والقتل، فلماذا يعاد عليه السؤال في القبر؟)).

<sup>٦٣</sup> (صحیح: رواه البخاري في صحيحه، سلسلة الاحاديث الصحيحة للالباني (١٠)).

<sup>٦٤</sup> (صحیح: رواه احمد و أبو داود (٣٤٦٢) وصححه الالباني رحمه الله في السلسلة الصحيحة برقم (١١) و صحیح الجامع الصغير (٤٢٣) و صحیح الترغيب والترهيب (١٣٨٩) و غاية المرام (١٦٠) و قال حديث صحيح...

عبداللہ ی کوری مه‌سعود ره‌زای خویان لی بیّت ده‌گێڕێته‌وه پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی: ((لا تتخذوا الضیعة فترغبوا فی الدنیا)).<sup>٦٥</sup> واتہ: پازی مه‌بن به (حیرفہ و عہ‌قار) و دونیاتان لا خۆشه‌ویست ببیّت.

ده‌بینین لہم فہرموودہ صہ‌حیحانہ‌دا پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مه‌تاع و خۆشی دونیاو، هۆکاره‌کانی سہ‌رقال بوون، لہ کشتوکال، وه باززگانی به‌ سودو حیلہ (العینہ) فرت و فیل، به‌رہمی ئازہ‌لداری و، پیشہ‌سازی و، پیشہ به‌ (الضیعة) پێک‌ه‌وه کۆ کردۆته‌وه..

سہ‌رقال بوون به‌مانہ، لہ کاتی‌کدا کہ ئیسلام پوو به‌پووی شہ‌رو جہ‌نگی یه‌کلایی کەرہ‌وه ده‌بیته‌وه، ده‌بیته‌ حہ‌رام و تاوانی گہ‌ورہ (موبقہ)ی شہ‌ری، وه جیہاد کردن به مال (المال) ده‌بیته‌ فہ‌رن، ئەگەر مو‌ج‌ا‌ه‌ی‌دە‌کان پێویستی یان پێی هەبیّت، وه فہ‌رنه لہ‌سەر ئافرہ‌تان و، مال و پارہی مندالہ‌کان، هەتا ئەگەر جیہاد فہ‌رنی (کیفایہ)یش بیّت، وه‌ک شیخی ئیسلام ئیبن تہیمہ (رحمہ اللہ) بریاری لہ‌سەر ئەمہ داوہ...<sup>٦٦</sup>

لہ‌بەر ئەوہ حہ‌رامہ لہ‌سەر خە‌لکی شاردنہ‌وه و گرتنہ‌وه‌ی مال و سامان کاتی پێویستی، به‌لکو جاریکیان پرسیاریکیان لہ شیخی ئیسلام ئیبن تہیمہ کرد لہم بارہ‌وه: ((ولو ضاق المال عن إطعام جیاع والجهاد الذي يتضرر بترکه فقال: قدمنا الجهاد وإن مات الجیاع، كما فی مسألة التترس وأولی، فإن هناك - التترس - نقتلهم بفعلنا وهنا يموتون بفعل الله)).<sup>٦٧</sup>

واتہ: ئەگەر پارہو سامان کہم بوو بۆ دابین کردنی خۆراکی برسییہ‌کان، جیہادیش موسولمانان توشی زیان بین به‌ ئەنجام نہ‌دان و وازلی هێنانی، ئەو پارہ بۆ کامیان سہ‌رف

<sup>٦٥</sup> ( صحیح: رواه الترمذی (٢٣٢٨) و صححه‌ الابانی رحمہ اللہ فی السلسلہ‌ الصحیحة (١٢) و مشکاة‌ المصابح (٥١٧٨).

<sup>٦٦</sup> ( الفتاوی‌ الکبریٰ لشیح الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ (ج٤/ص٦٠٧).

<sup>٦٧</sup> ( الفتاوی‌ الکبریٰ (٤/٦٠٨).

بکړیت؟ فه‌رمووی: جیهاد پيش برسی یه‌کان ده‌خه‌ین، نه‌گه‌ر برسی یه‌کانیش به‌مرن، وه‌ک له‌مه‌سه‌له‌ی (ته‌ته‌روس) دا له‌پیشتره، نه‌گه‌ر له‌(ته‌ته‌روس) دا به‌هوی ئیمه‌وه به‌کوژدین و بیان کوژین، نه‌وه لیږده‌دا به‌فه‌رمانی خوی گه‌وره ده‌مرن.

نیمام قورطبي (رحمه الله) ده‌فه‌رمویت:

((اتفق العلماء على أنه إذا نزلت بالمسلمين حاجة بعد أداء الزكاة فإنه يجب صرف المال إليها)).<sup>٦٨</sup> واته: هه‌موو زانایان یه‌ک ران، له‌سه‌ر نه‌وه‌ی نه‌گه‌ر پتویستی و ئیحتیاجی یه‌ک هاته پيش بۆ موسولمانان، پاش پیدان و ده‌رکردنی زه‌کاتی مالیان، نه‌وه پتویسته نه‌وه پاره‌و مالیه‌ی که به‌ده‌ست یانه‌وه ماوه‌ته‌وه سه‌رفی بکه‌ن و بیبه‌خشن.

هه‌روه‌ها نیمام مالک (رحمه الله) ده‌فه‌رمویت:

((يجب على الناس فداء أسراهم وإن استغرق ذلك أموالهم. وهذا إجماع أيضا)).<sup>٦٩</sup> واته: واجبه له‌سه‌ر خه‌لکی که به‌ند کراوه‌کانیان به‌فیدی نه‌زاد بکه‌ن، نه‌گه‌ر به‌هویه‌وه هه‌موو مال و سامانی‌شان خه‌رج بکه‌ن، نه‌مه‌ش به‌هه‌مان جوړ (ئجماع) و کوږایه.

جا با ده‌وله‌مه‌ند و سه‌رمایه‌داره‌کان له‌حوکمی خوی گه‌وره به‌سه‌ر مال و سامانیانه‌وه ناگادارین، که ئیستا جیهاد پتویستی به‌زۆرتین یارمه‌تی هه‌یه، وه‌دین و دنیای موسولمانان له‌پروبه‌پوی له‌ناو چون دایه، وه‌ده‌وله‌مه‌نده‌کانیش نفروی هه‌واو هه‌وه‌س و شه‌ه‌واتی خو‌یان بوون، نه‌گه‌ر ده‌وله‌مه‌نده‌کان یه‌ک پوژ به‌پوژوو بیونایه له‌خو‌شی و شه‌ه‌واتی خو‌یان، وه‌ده‌ست یان بگرتایه‌ته‌وه له‌ئیسراف و به‌هه‌در دانی مال و پاره‌یان له‌شته‌ناپتویستی و ره‌فاهی یه‌ت و هاوشیوه‌یان، و بیان ناردايه بۆ مواهیده‌کان له‌نه‌فغانستان (یان هه‌رکام له‌جه‌به‌ه‌کانی دیکه‌ی جیهاد)، نه‌وانه‌ی که‌وا له‌سه‌رمادا ده‌مرن و، قاجیان ده‌پرديته‌وه له‌ناو به‌فردا، وه‌نان و خو‌راکی پوژانه‌یان ده‌ست

<sup>٦٨</sup> (القرطبي (٢٤٢/٢).

<sup>٦٩</sup> (القرطبي (٢٤٢/٢).

ناکه ویت، ئه وهنده یان پتویستی له بهرده ستدا نییه هه تا خۆیانی پی بیاریزن و برینی پی  
بپنچن ...

ئه لیم: ئه گهر دهوله مند و سه رمایه داره کان، خه رجی و مه صروفی یه ک پۆژیان خه رج  
بکه ن بۆ موجهیده کانی ئه فغان، ئه وه به ئیزنی خوای گهره به و پاره یه گۆپانکاری یه کی  
زۆر گهره له جیهادی موجهیده کان به ره و سه رکه وتن دروست ده بیت...

زانایانی گهره و، له سه رو هه مووشیانه وه فه زیله ی شیخ (عبدالعزیز بن بان) فه توای  
داوه که ده رکردن و پیدانی زه کات بۆ موجهیده کانی ئه فغان له گهره ترین (قوریات) نزیک  
که ره وه کانه له خوای گهره و، چاکترین خیرو سه ده قه شه ...

### الخلاصة

به کورتی و پوختی:

(١) جیهاد کردن به گیان و نه فس فه پزی عهینه له سه ر ته وای موسولمانانی پووی  
زه وی ...

(٢) ئیزن و پوخته تی هه یچ که سیك به سه ر که سیکی دیکه وه نییه له جیهادا، وه  
ئیزنی دایک و باوک نییه به سه ر کورپانه وه ....

(٣) جیهاد به مالّ فه رزی عهینه، وه گرته وه و نه دانی مالّ و پاره حه رامه، مادام  
جیهاد پتویستی به مالّ و سامانی موسولمانان هیه ...

(٤) وازه ینان و ته رکی جیهاد، وه ک وازه ینان و ته رکی نوێژو پۆژوو وایه، به لکو ته رک  
کردنی جیهاد له م پۆژانه دا زۆر خراپتره له ته رکی نوێژو پۆژوو، وه ئه یب (روشند) نه قلی  
ئیتفاق و کۆرای کردوه له سه ر ئه وه ی ئه گهر جیهاد بوویه فه رزی عهین، ئه وه فه رزی یه تی  
جیهاد زۆر به هه یز تره له چون بۆ حه جی فه رز ...



## أسئلة كثيرة ومهمة

## پرسیار گهلیکی زۆر و گهنگ

ئایا دهتوانین ئەمڕۆ ئەم فەتوایە جێبەجێ بکەین؟

دوای هەموو ئەمانە پرسیارکەرێک دێت و دەپرسێت: ئەو زانیمان کە ئەمڕۆ جیهاد بە گیان و نەفس فەرزی عەینە، وە جیهاد وەک نوێژو پۆژوو فەرزه، بە لکو جیهاد بە گیان پیشترە لە نوێژو پۆژوو، وەک شێخی ئیسلام ئیبن تەیمیه دەفەرموێت: ((فالعَدُو الصَّائِلُ الَّذِي يَفْسُدُ الدِّينَ وَالْدُنْيَا لَا شَيْءَ أَوْجِبُ بَعْدَ الْإِيمَانِ مِنْ دَفْعِهِ)).<sup>٧٠</sup> واتە: ئەو دوژمنە فاسیدو دەست درێژکارە (صائیل)ە ی کە دین و دنیا فاسید دەکات هیچ شتێک واجب تر نییە لە دوای ئیمان لە پووبە پوو بوونەوهی و دوور خستنهوهی و شەپو کوشتار کردن دژی.

نوێژ دوا دەخریت و کۆدەکریتەوه (جەمە)، یان رکاتەکانی کورت دەکریتهوه، یان شیوازەکهی دەگۆرێت لەبەر بوونی جیهاد، وە لە هەردوو صەحیحەدا هاتووێ پێغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) دەفەرموێت: ((مَلَأَ اللَّهُ بَيْوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوَسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ)). واتە: خوای گەوره مال و گۆریان ناگراوی بکات، یان خوا ئاگر باتە مال و قەبریان، وەک چۆن ئیهمەیان لە نوێژی عەسر سەرقال کرد هەتا خۆر ئاوا بوو، واتە هەتا کاتەکهی پۆشت.

موجاهید بۆی هەیه لە رەمەزاندای پۆژووێ کهی بشکێنێ و ئیفتار بکاتەوه، وەک ئیمام موسلیم رێوایەتی کردووێ کە پێغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمووێتی: ((إِنكُمْ مَصْبُوحَا عَدُوْكُمْ وَالْفَطْرَ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطَرُوا)). واتە: ئێوه پووبەپووی دوژمنتان دەبنەوه، بە پۆژوو نەبونیش بۆ هێزتان چاکترە، کەوا یە بە پۆژوو مەبن و، پۆژووێ کەتان بشکێنن.

<sup>٧٠</sup> (الفتاوى الكبرى ٦٠٨/٤).

بۆمان پوون بويه وه كه پرس و روخسهه له ههچ كهس وهرناگيردریت بۆ جیبهجی کردنی فهریهی جیهاد، نهگهر بوویه فهرزی عهین (وهك ئیستا فهرزی عهینه) ههر وهك نهوهی كه پرس و روخسهه له دایك و باوك و شیخ و گهوره وهرناگيردریت بۆ جیبهجی کردن و نهجام دانی نوێزی فهرزی بهیانی پیش دهركهوتن و تلوعی خۆر، وه ههر بههمان جۆر پرس و روخسهه له ههچ كهس ناخوارزیت بۆ نهجام دانی فهریهی جیهاد، نهگهر باوكێك نوستو كورهكهی لهگهڵدا بوو له شوێنێكدا، وه نهگهر كورهكهی ویستی نوێزی بهیانی بكات و باوكی نوستبوو، ئایا ههچ كهسێك ههیه بلیت واجبه كورهكه پرس له باوكی بخوارزیت بۆ نهجام دانی نوێزی فهرزی بهیانی؟ وه گریمان، یان فهرزهه وای دابنێین كه باوكهكه پێگهری كورهكهی دهكات له بهجی گهیانندی نوێز، لهبهه ههر هۆكارێك بێت باوكهكه نهیهلێت و پێگهری بكات، ههتا نهوانهی نوستون و نوێزی بهیانی ناكهن ئیزعاج و بێزار نهبن، یان باوكی نایهویت كورهكهی نوێز بكات ...

#### ئایا كورهكه گوێزپایهلی باوكی دهكات؟

وهلامهكه ئاشكرايه، ((إنما الطاعة في المعروف)).<sup>٧١</sup> واته: گوێزپایهلی تهنها له چاكه و مهعرفدا دهكریت. ((لا طاعة لمخلوق أو لبشر أو لأحد في معصية الخالق)).<sup>٧٢</sup> واته: گوێزپایهلی ههچ كهس یا ن ههچ دروست كراوێك ناكریت له بی نهمری و تاوانی خوای گهورهدا. یان ((لا طاعة لمن لم يطع الله)).<sup>٧٣</sup> واته گوێزپایهلی بۆ نهوكهسه نییه كه گوێزپایهلی خوای گهوره نییه. وازهینان و تهركی جیهاد تاوان و مهعصیهتی خوای گهورهیه، گوێزپایهلی و ئیتاعی ههچ كهسیكیش ناكریت له تاوان و مهعصیهتی خوای گهورهدا ...

<sup>٧١</sup> (متفق عليه: رواه البخاري ومسلم، صحيح الجامع (٢٣٢٣).

<sup>٧٢</sup> (صحيح: رواه احمد والحاكم بسند صحيح، وصححه الاباني رحمه الله في مشكاة المصابيح (٣٦٩٦) وقال حديث

صحيح .

<sup>٧٣</sup> (صحيح: رواه احمد ، وصححه الاباني رحمه الله في صحيح الجامع الصغير (٣٩٦٧) و (٧٣٧٩).

## الاستندان:

## پرس و روخسته خواستن

بۆ زیاتر پوونکردنه وه و به رچاو پوونی له م باسه دا به ته و فیقی خوای گه وره ده لێین:

هاوه له کانی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) پرس و روخسته تیان له پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) پاش نه فیرو گرتنی رایه نه خواستوه ... به لکو پرس و روخسته خواستن له پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) پرس و راویژ بووه پاش دامه زrandنی نییه ت، یان دوا ی تۆمار کردنی ناوی هاوه له که له جهنگه که دا، وه که له فه رموده یه کی سه حیدا که ئیمام (ئه حمده) و (نه سائی) له مو عاویه ی کوری جاهمه ی السملی ده گێر نه وه که: جاهمه هات بۆ لای پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) و ووتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا، هاتوم بۆ جیهاد و ئه مه ویت راویژ یان ئیستشاره و پئی بکه م، پیغه مبه ری خوا پئی فه رموو: ((هل لك من أم؟)) واته دایکت هه یه، یان دایکت ماوه؟ وتی: به لئی، پئی فه رموو: ((الزمها فإن الجنة عند رجلها)). واته بجۆ بیپاریزه و ده ست پیوه ی بیت، چونکه به هه شت لای پیکانییه تی ...<sup>٧٤</sup> له ریوایه تیکی دیکه دا هاتوه ده پرسیت من ناوم له فلان غه زوه تۆمار کردوه هه تا له گه لیان بچم بۆ جیهاد .... ئه مه ئه گه ر جیهاد فه رزی (کیفایه) ت بیت. به لام ئه گه ر جیهاد بوویه فه پزی عه ین، پاش نه فیرو راپه رین (الاستنفار)، ئه وه پرس و روخسته خواستن له پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده بیته نیشانه ی نیفاق و دوو پوویی، به و به لگه ی خوای گه وره له قورئانی پیروژدا فه رموو یه تی: ﴿لَا يَسْتَعِزُّنَاكَ الَّذِينَ يَزْمُونُكَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا

<sup>٧٤</sup> (حسن صحيح: رواه امام احمد والبيهقي والنسائي، وحسنه الالباني رحمه الله في صحيح الترغيب والترهيب برقم ٢٤٨٥) وقال حديث حسن صحيح، ورواه ابن ماجة والطبري بسند صحيح، واللفظ للنسائي.

يَا مُؤْمِنِينَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتِزِدُّكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ (التوبة: ٤٤-٤٥).

واته: ئەى محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) د دنیا به ئەوانەى بریایان به خوا به پوڤى دواى  
ههیه، ههچ کات نایه ن داواى مۆلەت لى بکەن بۆ دانیشتن و نهچوونه به رهکانى جهنگ و  
جیهاد، به لکو ئەوانه هه مووکات چاوه روانى فه رمانى تۆن، که فه رمانیان پى بدهیت که به  
سامان و گیانیان جیهاد بکەن، چونکه ئەزانن که خواى گه وره چ پاداشتیکی بۆ  
موجاهیدان دیارى کردووه، وه خواى گه ورهش زۆر زانایه به حالى خۆپاریزو موته قییه کان،  
به لکو هه میشه هه ره ئەوانه داواى مۆلەت لى ده که ن - نه چنه جیهاد - که بریایان به خوا  
به پوڤى دواى نییه، وه له راستى دینی ئیسلامیش دوو دلن، به رده وامیش له دوو دلى  
خۆیاندا سه رگه ردانن و ده تلینه وه...<sup>٧٥</sup> واته مونا فیه کهان.

به لام خوله فای راشیدون - ئەبو به کړو عومەر و عوسمان و علی - ره زای خویان لیبت  
وا نازانم ههچ کام له هاوه له کان یان شوین که وتهى هاوه له کان (تابعین) داواى پرس و  
روخسه تیان لى کردبن، هه موو به کیك ئەگه ر ویستبای بچیت بۆ غه زا و جیهاد نه چووه  
پرس و ئیزن له ئیمام ئەبو به کړ وه ریگریت، به لکو گرنگ ئەوه بووه که رایه شه کاوه بیست  
و سریه ده ربجیت، پیشه واو ئەمیری باوه رداران دواى خوله فای راشیدین وانا زانم ئەوانیش  
هه رکه س نییه ت و ئیراده ی رباط و جیهادی هه بو بیت پرس و ئیزنى لى خواستبن، وانا زانم  
ههچ که سیک له ته واوى میژووی ئیسلامی دا، سزا درابیت له لایه ن پیشه واو ئەمیری باوه ر  
دارانه وه له بهر جیهاد و غه زا کردن به بى پرس و ئیزنى ئەمیر، به لکو پرس و ئیزن له  
پیشه واو ئەمیری جهنگ (حه رب) و قانیدی شه ره که ده خوازیت، له شه ر و هیرش بر دندا له

<sup>٧٥</sup> ( ئەم ئایه ته ی سورته ی ته وبه له سه ره و مونا فیه کهانه دابه زى که له غه زای ته بوک دواکه وتن و خۆیان دزییه وه

پێناوی ته‌نزیم کردن و پێك خستندا، هه‌تا به‌نده ئه‌و خوته‌و به‌رنامه خراپ نه‌كات كه موسولمانان دا‌يان پ‌شتوو به‌هۆی هێرش بردنی ئه‌مه‌وه...

هه‌ندێك له فو‌قه‌ه‌و زانا‌يانی ئیسلامی وه‌ك ئیمام ئه‌وزاعی پرس و ئیزنی ئیمام یان تاییه‌ت كردوو به‌كاتی وه‌رگرتنی كړی ره‌واتبیا‌ن له دیوانی سه‌ریازه‌كان ...  
ئیمام (الرملی) له (نهایه المحتاج) دا فه‌رموویه‌تی: <sup>٧٦</sup> یكره الغزو بغیر إذن الإمام أو نائبه، ولا كراهة في حالات:

(١) إذا فوت الإستئذان المقصود.

(٢) أو عطل الإمام الغزو.

(٣) أو غلب على ظنه عدم الإذن كما بحث ذلك البلقيني.

واته: غه‌زا كردن به‌بێ ئیزن و رو‌خسه‌تی ئیمام یان نو‌ینه‌ره‌كه‌ی كه‌راهه‌تی هه‌یه، وه‌ له‌م كاتانه‌شدا كه‌راهه‌تی نییه و دروسته:

(١) نه‌گه‌ر پرس و ئیزنی مه‌به‌ست لی‌كراو هه‌لگیرا .

(٢) یان نه‌گه‌ر ئیمام غه‌زای له‌كار خست .

(٣) یان نه‌گه‌ر كه‌سی جه‌نگاوه‌ر به‌سه‌ر گومانی خویدا زāl بوو، به‌ ئیزن نه‌خواستن وه‌ك ئیمام به‌لقینی باسی له‌مه‌ كردوو.

### ده‌گه‌رپێینه‌وه و ده‌لێن:

ئهم مه‌رجانه هه‌مووی بۆ كاتیكه‌ نه‌گه‌ر جیهاد فه‌رزی (کیفایه‌)ت بوو، به‌لام نه‌كه‌ر جیهاد بوویه فه‌رزی (عه‌ین)، ئه‌وه نه‌ئیزن هه‌یه و نه‌ رو‌خسه‌ت وه‌رگرتن له ئیمام ...

ئیمام (ئیب‌ن رو‌شد) فه‌رموویه‌تی:

((طاعة الإمام لازمة وإن كان غير عدل ما لم يأمر بمعصية، ومن المعصية النهي عن الجهاد المتعين)). <sup>٧٧</sup> واته: گو‌یراپه‌لی و ئیتاعه‌ی ئیمام واجبه، هه‌رچه‌ند نه‌گه‌ر داد په‌روه‌ر

(عادل) یش نه‌بیت، ماده‌م فهرمانی نه‌کردبیت به تاوان، وه له‌وشتانه‌ش که تاوانه پښگری و نه‌هی کردنی ئیمامه له جیهادی فهرزی عه‌ین.

زیاتر درپژه به باسه‌که ده‌دهین و ده‌لښین: ئیزن و روخسه‌ت خواردن له کاتیکدایه که جه‌نگ و جیهاد فهرزی (کیفایه) بیت، پاش کیفایه و بوونی بری پښووستی موجهایدەکان بیت بۆ جیهاد کردن و به‌جی‌گه‌یاندنی فهریزه‌ی سهرشانیان، به‌لام پښ بوون و ئاماده بوونی پښه‌ی پښووست و کیفایه‌ت، ئه‌وه بانگه‌واز داواکاری بۆ چوونه جیهاد هه‌مووان ده‌گرښه‌وه، واجبه له‌سهر هه‌مووان، به‌هه‌ستان و ئه‌نجام دانی هه‌ندیکیش حوکمی واجبه‌که له‌سهر ئه‌وانی دیکه لاده‌چیت و هه‌لده‌گیردیت، وه هیچ جیاوازی و فهرقیش نییه له نښان فهرزی (کیفایه) و (فهرزی عه‌ین) پښ ته‌واو کردنی پښه‌ی پښووست و کیفایه‌ت.

پښ کیفایه‌ت و پښووست: ئیزن و روخسه‌ت وه‌رگرتن نییه، وه ئیزن و روخسه‌ت خواستن پاش زانین ئه‌بیت به بوونی پښه‌ی پښووست و کیفایه‌تی موجهایدان بۆ جیهاد کردن، له ساحه‌کانی شه‌روکوشتاردا بۆ هه‌ستان به جیگه‌یاندنی فهرزه‌که .

دوای هه‌موو ئه‌مانه پرسیار که‌رک دیت و ده‌پرسیت: ئیستا به‌قین مان هه‌یه که جیهاد فهرزی عه‌ینه، وه ئیزن و روخسه‌تی هیچ که‌سێک نییه بۆ چوونه جیهاد، به‌لام لی‌ره‌دا هه‌ندیک پرسیار گرنک هه‌یه:

(١) ئایا به‌راستی ده‌کریت له‌م پوژگارده‌دا موسولمانان به‌یه‌که جار نه‌فیر بکه‌ن و پوو به‌ پووی دوزمنان و داگیر که‌ران بوه‌ستنه‌وه؟

(٢) ئایا ده‌کریت به‌ گیان و مال جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین و پښه‌وا (قائید) یکیش مان نه‌بیت؟

(٣) ئایا ده‌کریت له‌ ئه‌فغانستان و (عیراق و فه‌له‌ستین و غه‌یری ئه‌وانیش) جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پښه‌وا و قاده‌کان جیاواز و په‌رته‌وازه‌ن؟

- ٤) ئايا موسولمان به تهنه دهجهنگيت ئهگەر خه لکی دانيشتن و پشتيان له جهنگ و جيهاد کرد ؟
- ٥) ئايا ئهگەر ئيمه لاواز بووين دروسته به ناچارى پهنا بهرينه بهر کوفار و بى باوهران و (ئىستيعانه) يان پى بکهين ؟
- ٦) ئايا شان به شانى ئه و موسولمانانه جهنگ و جيهاد بکهين که ئه زمونىكى خوازاو يان نيبه له پهروه ده دا ؟

### پرسيارى يه کم:

### ئايا چون لم، روزاندا، ايمرين و نهفيري گشتى جييجى بگمين؟

- مه نديک له خه لکی وای ده بيبزن، که ئه وهى ئيسلام داواى ده کات له نه فيرو راپه رينى گشتيدا، به و جوړه ی کور به بى ئيزن و روخسته دايک و باوکى و، ئن بى پرس و روخسته ی هاوسه ره که ی ده چن بۆ جيهاد، ئه مه شتىكى قورس و ناره حه ته له بهر چه ند هۆکارىک:
- ١) هه ر پارچه و خاکیكى موسولمانان به شى يه ک له سه ر ده ی موسولمانان ناکات.
- ٢) ئه مه ده بپته هۆکارى له کار خستنى پرۆسه ی پهروه ده و ته ربیه ی ئيسلامى، که به هيو او ئه مه لى پزگار کردنى ئه م ئوممه ته داده نريت به ئيزنى خواى گه وره ...
- ٣) هه روه ها ده رچوون و راپه رينى گشتى موسولمانان بۆ جهنگ و جيهاد، ده بپته هۆکارى به تال بوون و چۆل کردنى خاکی ئيسلامى، ئه گەر هه موو که سيک بچيت بۆ جيهاد له فه له ستين و ئه فغانستان و (به ره کانى دیکه ی جهنگ و جيهاد) ئه وه خاک و ئه زرى موسولمانان چۆل ده بپت بۆ شيوعى و به عسى و نه ته وه په رستى يه کان و عيلمانيه کان.

### وه لام:

- ئه گەر موسولمانان فه رمانى خواى گه وره يان جييجى بگرديه، وه هه ستانايه به راپه راندنى شه ريه ته که يان، له ده رچوون و راپه رين (نه فيرى گشتيدا بۆ يه ک هه فته له

پیناو پرگار کردنی خاکی فهلهستیندا، نه وه (به ئیزنی خوا) ته واوی خاکی فهلهستین پاک ده بوویه وه به ته واوه تی له یه هود، وه ههروه ها له نه فغانستانیش، وه له ونه زیاتری پی نه ده چوو، نه گهر هه موو ئوممهت ده ربچوايه، وه ئیتر شوین و جیگهی بانگ خوازان چۆل نه ده بوو به ده رچوونی ئافره تانیان.

## پر سیاری دووهم:

### نایا ده گرت جیهاد بگمین و ئه میریک مان نه بیئت؟

به ئی جیهاد ده که یه نه گهر ئه میریش مان نه بیئت، وه هیچ که سیك شتی وای نه وتوه که فرهزی جیهاد لاده چیت به نایه که ریزی موسولمانان له سه ر یه که ئه میر، به لکو پۆژانی جهنگی موسولمانان و سه لیبیه ت مان بینی، که ته ته ره کان شهریان ده کرد، له گه ل نه وه شدا ئه میره کانیان جیاواز بوون، له هه موو ولاتیك ئه میرو چه ند فره مان به ده ستیک هه بوون، له حه له ب ئه میریک، له دیمه شق ئه میریک، له میصر زیاتر له چه ند ئه میریک، وه هه ندیک یان په نایان ده برده بهر سه لیبی یه کان به سه ر برا کار به ده سه ته کانیاندا، وه که له شاری (شاور) رویدا، که په نایان برده بهر سه لیبی یه کان به سه ر ئه میریکی تر دا، له میصر (ضرغام)....

هیچ کام له زانیان نه یان وتوه که ئه م حال و باره، ئه م زۆری یه - فره ریزه ی جیهاد لاده بات، له بهرگری کردن له خاکی زهوی موسولمانان، به لکو واجبی سه رشانیان زیاترو چه ند بهرامبه ر ده بیئت، وه ههروه ها به هه مان جوړ له ئه نده لوس، هه روا بوو، وه که شاعر ده لیئت:

وتفرقوا شیعا فكل محلة فيها أمير المؤمنين ومنبر

شاعیریکی تر ده لیئت:

مما يزهدني في أرض أندلس      ألقاب معتمد فيها ومعتمد

ألقاب مملكة في غير موضعها      كالأهر يحكي انتفاخا صولة الأسد



ھېچ كام لە زانايان نەى وتوھ كە جىھاد لەم كات و حالەدا ناكىرىت، بەلكو گەورە و سادەكانى زانايان لە پىزى پىشەوھى شەرەكانى ئەندەلوس بوون.

پەنگە ھەندىك جار شەرو جەنگ بەبى ئامادەيى پىشەوايان قانئىدى شەرى بىرىت، بەلام خودى شەرەكە نوئىنەرىكى تىدایە لەلایەن پىشەواي گشتى موسولمانانەو، وەك چۆن پۆزى جەنگى (موئتە) رویدا، خالىدى كورى وەلید رەزای خواي لى بىت ھەستاو رايەكەى ھەلگەرد، وە بەھۆیەوھ خواي گەورە سوپاي موسولمانانى رزگار كرد، وە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پىشتیوانى كارەكەى كردو بەچاكى ھەلسەنگاندو سەناي دا...

رەنگە ھەندىك جار ئىمام يان پىشەواو ئەمىرى باوھرداران ئامادە نەبىت، خو ئەوھ فەرزىەتى قىتال و كوشتار و بەرگىرى كردن لە خاك و زەوى موسولمانان ھەلئەگىرىت، وە چاوەپى ناكەين ھەتا وىلايەتەكى گەورە دروست بىت و خەلافەت دابمەزىت، چونكە وىلايەتى گشتى و خەلافەت بە تىۆرو بىردۆزى سەقانى و دىراسى دروست نابىت، بەلكو جىھاد سەلامەت ترين پىگەيە بۆئەوھى وىلايەتى تايبەت —واتە ئىمارەتى شەرو قىتال— بىتە وىلايەتى گشتى و خەلافەت، وە موچاھىدان و تىكۆشەران لەناو خۆياندا بۆخۆيان ئەمىرىك ھەلەبەزىر بۆ جىھاد ھەتا كارەكانيان بۆ جىبەجى و ئىصلاح بكات، ھەتا پەرتەوازەى و تەفرەقەيان يەك بخات، وە ھەتا ھىزىيان لە لاوازيەوھ بۆ بگىرپتەوھ، لە فەرموودەيەكى صەحىدا كە عوقبەى كورى عامر كە لە ھۆزى خۆيان بوو، دەگىرپتەوھ:

((بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم سرية فسلحت رجلا سيفا قال، فلما رجع قال: ما رأيت مثل ما لامنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أعجزتم إذ بعثت رجلا فلم يعض لأمرى أن تجلوا مكانه من يعضى لأمرى)). واتە: جارێكیان پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سوپايەكى نارد و پياويكى كرده ئەمىریان و چەكى پىدا، دەلێت: كاتێك گەرانبەو، وتى قەت پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەو جۆرە لۆمەى نەكردىن، فەرمووی: ئەوھ ئەوئەتان دەسەلات نەبوو ئەگەر پياويكم كرده ئەمىرتان فەرمانى منى جىبەجى نەكرد،

که سیکي تر بکه نه جیگه ی هه تا به چاکی فه رمانه کانی من جیبه جی بکات. <sup>۷۸</sup> نه وه تا پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) هانی ده دان له سهر گوری پی شه و او نه میری سوپایه ک، که به ده سستی پیروزی خوی رایه که ی پیدابوو، ئی چی به وه ی نه گهر له بنه رته دا موسولمانان نه میرو پی شه وایه کیان هر نه بوو، که واته نه م کاته زور پیویست تره بۆ دانانی پی شه وای جهنگ.

نبین قودامه ی مه قدسی ره حمه تی خوی لی بیت له کیتابی (المغنی) دا ده فه رمویت: ((فإن عدم الإمام لم يؤخر الجهاد لأن مصلحته تفوت بتأخيره)). <sup>۷۹</sup> واته: ((نه گهر پی شه و او سرکرده نه بوو نه وه جیهاد له پی ناوی خوی گهر ده دا دوا ناخریت، چونکه به رژه وه ندای جیهاد به دوا خستنی له ناو ده چیت و نامینیت)).

نه گهر خه لکی هه موو پی شه وایه ک یان هه لبارد واجبه نه وانی دیکه ش گوپرایه لی بکه ن، له کتابی (فتح العلی المالك) دا هاتوه: ((نقل الشيخ ميارة إذا خلا الوقت من الأمير وأجمع الناس رأيهم على بعض كبراء الوقت يمهّد سبيلهم ويرد قلوبهم عن ضعيفهم فقام بذلك قدر الجهد والطاقة. فالظاهر أن القيام عليه لا يجوز، والمعرض له يريد شق عصا الإسلام وتفريق جماعته، ففي صحيح مسلم الحديث: ((إنها ستكون هنات وهنات فمن أراد أن يفرق أمر هذه الأمة وهو جميع فاقتلوه كأننا من كان)) من أتاكم وأمركم جميع على رجل واحد يريد تفريق جماعتكم فاقتلوه)). <sup>۸۰</sup> واته: شیخ میاره نه قلئ کردوه نه گهر کاتی که هاتوو نه میر نه بوو، وه خه لکیش هه موویان پی که وه پیک هاتن له سهر نه وه ی هه ندیک له گهره کانی نه و کاته، که ریگه یان بۆ رون بکه نه وه و هیزو مافیان له ده سه لات داراکان بۆ وهر بگر نه وه، وه بۆ نه مه ش به پی هیزو توانایان هه ستن به نه نجام دانی و که م ترخه م نه بن، نه وه ی ناشکرایه وه ستانه وه پوو به م نه میرانه دروست نییه، وه نه و که سه شی به مه رازی نییه و

<sup>۷۸</sup> (أبو داود وأحمد وصححه الحاكم ووافقه الذهبي، أنظر الفتح الرباني (٤٥/٤١)).

<sup>۷۹</sup> (٨/٢٥٣)

<sup>۸۰</sup> (١/٣٨٩)

ده‌یه‌ویت یه ځه ریزی موسولمانان تیک بدات و په‌رته‌وازه‌ی بکات، له صه‌حیحی موسلیمدا هاتووه که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده‌فه‌رمویت: ((نه‌گه‌ر که‌س‌یک هات بق ناوتان، وه هه‌مووتان له‌سره‌ پیاوړیک کږبونه‌وه و پیک هاتبون، نه‌گه‌ر نه‌و که‌سه ویستی دوو به‌ره‌کی و ه‌رته‌وازه‌یی بکاته ناو کږمه‌له‌که‌تانه‌وه نه‌وه بی‌کوژن)).

### پر‌سیاری سییم:

## نایا ده‌کړیت له‌نه‌فغانستان جهنگ و جیهاد بکمین له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا پی‌شه‌واو قاده‌کان جیاواز و یم‌تم‌وازه‌ن؟

وه‌لام: شه‌رو قیتال واجبه له‌ نه‌فغانستان، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا پی‌شه‌واو قاده‌کان جیاوازو په‌رته‌وازه‌ن، چونکه شه‌رو قیتال به‌رگری یه له‌ ځاکی موسولمانانی ده‌ست درېژ کراو له‌سهریان له‌لایه‌ن مولحیده‌کانه‌وه، وه هیچ پښتوګ نییه له‌ شه‌رکړدن شان به‌شانی ده‌سته و مه‌جموعه ئی‌سلامیه‌کان، دژۍ بی باوهره مولحیده‌کان، وه هه‌موو پی‌شه‌واي حیزب و ده‌سته‌یه‌ک به‌ پی‌شه‌واو نه‌میری شه‌ر کړدن ده‌زانریت بق نه‌و حیزیه .

### پر‌سیاری جواره‌م:

## نایا موسولمان به‌ته‌نفا ده‌جه‌نگیت نه‌گم ځمکی دانیشن و پش‌تیا ن له جهنگ و جیهاد کړد؟

وه‌لام: به‌لئ ده‌جه‌نگیت، چونکه خواي گه‌وره (عزوجل) بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌کات و ده‌فه‌رمویت:

﴿فَقِنِّلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفْ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكُّلًا﴾ (النساء: ۸۴). واته: نه‌ی محمد (صلی الله علیه وسلم) شه‌رو کوش‌تار بکه له‌ پیناوی خواي گه‌وره و رزگار کړدنې لاوازه‌کاندا دژۍ بی

باوهران و موشریکان و نه‌وانه‌ی پشت له‌م دینه ده‌کەن و دژایه‌تی ده‌کەن، نه‌گەر به‌ته‌ن‌ها خوشت بیت، تو هر له‌ئەرك و هیدایه‌تی خوشت به‌پرپرست، وه هان و ته‌شویقی باوهر داره‌کانیش بده بۆ شه‌رو کوشتار دژی خوانه‌ناسان، بی گومان خوی گه‌وره به‌هوی نه‌و جیهاده‌وه له زه‌برو زۆرو خراپه‌و شه‌ری نه‌و بی باوهرانه ده‌تپاریزی، وه هی‌زو هه‌لمه‌تی خوا له‌وان سه‌خت‌تره له جه‌نگدا، وه له سزاو توڵه‌شیدا توند‌ترو تیژ‌تره.<sup>۸۱</sup>

نایه‌ته‌که فه‌رمان به پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌کات (صلی الله علیه وسلم) به دووشتی واجب، چونکه فه‌رمانه‌که بۆ وجوبه:

(۱) شه‌رو کوشتار نه‌گەر به‌ته‌ن‌ها خوشتی بیت.

(۲) وه هاندان و ته‌حریضی باوهر داران له‌سه‌ر شه‌ر کردن.

خوی گه‌وره باس له حیکمه‌تی شه‌ر کردن ده‌کات، نه‌ویش بریتیه له دورخستنه‌وه و لابردنی شه‌رو زه‌ره‌رو زه‌بری بی باوهران، چونکه بی باوهران هه‌رگیز لی‌مان ناترسن نه‌گەر شه‌رو کوشتاریان نه‌که‌ین، واته ته‌ن‌ها به‌شه‌ر و کوشتار کردنیان لی‌مان ده‌ترسن،

<sup>۸۱</sup> {فقاتل في سبيل الله} يعني بقوله جل ثناؤه: {فقاتل في سبيل الله لا تكلف إلا نفسك} فجاهد يا محمد أعداء الله من أهل الشرك به في سبيل الله، يعني: في دينه الذي شرعه لك، وهو الإسلام، وقاتلهم فيه بنفسك. فأما قوله: {لا تكلف إلا نفسك} فإنه يعني: لا يكلفك الله فيما فرض عليك من جهاد عدوه وعدوك، إلا ما حملك من ذلك دون ما حمل غيرك منه: أي إنك إنما تتبع بما اكتسبته دون ما اكتسبه غيرك، وإنما عليك ما كلفته دون ما كلفه غيرك. ثم قال له: {وحرض المؤمنين} يعني: وحضهم على قتال من أمرتك بقتالهم معك. {عسى الله أن يكف بأس الذين كفروا} يقول: لعل الله أن يكف قتال من كفر بالله وجد وحدايته، وأنكر رسالتك عنك وعنهم ونكايتهم. وقد بينا فيما مضى أن "عسى" من الله واجبة بما أغنى عن إعادته في هذا الموضع. {والله أشد بأساً وأشد تنكيلاً} يقول: والله أشد نكايه في عدوه من أهل الكفر به منهم فيك يا محمد وفي أصحابك، فلا تنكبن عن قتالهم، فإني راصدهم بالأس والنكايه والتنكيل والعقوبة، لأنهم كيدهم وأضعف بأسهم وأعلى الحق عليهم. والتنكيل مصدر من قول القائل: نكلت بفلان، فأنا أنكل به تنكيلاً: إذا أوجعته عقوبة. كما: ٧٩٢٠ - حدثنا بشر بن معاذ، قال: ثنا يزيد بن زريع، قال: ثنا سعيد، عن قتادة، قوله: {وأشد تنكيلاً} أي عقوبة. / جامع البيان عن تأويل آي القرآن - الشهير بتفسير الطبري - للإمام أبو جعفر محمد بن

﴿وَقَدِّلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾ (الانفال: ۳۹). واته: بیا نکوژن و له ناویان بهرن و شهرو کوشتار بکهن دژى موشریکه کان، هه تا نه بنه مایه ی شریک و فیتنه، هه تا ته واوی دین (حوکم و شریعت) هه ربؤ خوی گه وره ده بیټ. مه به ست لیږدها به (الفتنة) شریکه، وه ک ئین عه باس و سه دی و غه یری ئه وانیش له هاوه لان و موفه سرین فه رمو یانه...<sup>۸۲</sup>

به وازهینان له شهرو قیتال ره شایى شریک زور ده بیټ، ئه وه ش فیتنه یه و بى باوه ران سه رده که ون، هاوه له کانی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له سه ر رواله ت له ئایه ته که تیگه یشتبوون، ئه بى ئیسحاق ده گنځیته وه:

((قلت للبراء بن عازب رضي الله عنه: الرجل يحمل على المشركين أهو يلقي بيده إلى التهلكة؟ قال: (لا لأن الله بعث رسوله صلى الله عليه وسلم فقال: ﴿فَقَدِّلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفْ إِلَّا نَفْسَكَ﴾ إنما ذاك في النفقة).<sup>۸۳</sup> ومعنى (إنما ذلك في النفقة) يشير إلى الآية: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾...)) فترك النفقة هو التهلكة.

((وتم به به رانی کوری عازهب (ره زای خوی لیټیټ) ئایا ئه گه ر پیاو به ته نها خوی بدات به سه ر موشریکاندا به شهرو کوشتار کردن، ئایا ئه وه خوی تیا بردووه یان خوی به هه لاکدا بردووه؟ ووتی: نا، چونکه خوی گه وری پیغه مبه ری ناردووه (صلی الله علیه وسلم) و پئی ده فه رمو یټ: ﴿فَقَدِّلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفْ إِلَّا نَفْسَكَ﴾ النساء: ۸۴ ئه وه ی تو ده یلیټیټ هه لاکه ت و خوتیا بردن له خه رج نه کردن و نه دانی نه فه قه یه، واتای ((إنما ذلك في النفقة)) ئاماژه یه بؤ ئایه تی: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ (البقرة: ۱۹۵). واته: له پیناوی سه رخستنی دینی خوی گه وردها (بؤ جیهاد کردن) ببه خشن، وه

<sup>۸۲</sup> (القرطبي (۲/۲۵۳).

<sup>۸۳</sup> (الفتح الرباني (۸/۱۴) رواه أحمد وصححه الحاكم ووافقه الذهبي.

نه کهن دهست قونجاوی بکهن و خۆتان به هیلاکدا بهرن، به خهرج نه کردنی مال و داراییتان بۆ جهنگ و جیهاد دژی بێ باوهران)). که واته نه به خشین و خهرج نه کردنی مال بۆ جهنگ و جیهاد بۆخۆی بریتیه له ته هلوکه و تیاچوون ..

دیاره لیڤه دا به رانی کوری عازهب دهیه ویت ئه وه له تیگه یشتنه ی ئه بی ئیسحاق راست بکاته وه له ههردوو ئایه تی ((وَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ...)) و ((وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ...)) و واتاو مه به ست له هه لاکه ت ....

(ابن العربی) له (أحكام القرآن) دا دهفه رمویت:

((وقد تكون حالة يجب فيها نفير الكل إذا تعين الجهاد على الأعيان بغلبة العدو على قطر من الأقطار أو لحلوله بالعقر فيجب على كافة الخلق الجهاد والخروج فإن قصروا عصوا. فإذا كان النفير عاما لغلبة العدو على الحوزة أو استيلائه على الأسارى كان النفير عاما، ووجب الخروج خفافا وثقالا ركبانا ورجالا عبيدا وأحرارا، من كان له أب من غير إذنه، ومن لا أب له حتى يظهر دين الله وتحمل البيضة وتحفظ الحوزة ويخزي العدو ويستنقذ الأسرى ولا خلاف في هذا. فكيف يصنع الواحد إذا قعد الجميع؟ يعتمد إلى أسير واحد فيفديه، ويغزو بنفسه إن قدر وإلا جهز غازيا)).<sup>٨٤</sup> واته: هه ندیک جار هه یه که راپه رین و ده رچوونی ته وای خه لکی تییدا واجب ده بیّت، ئه گه ر جیهاد بوویه فه رزی عه ی، ئه ویش به سه رکه وتنی دوژمن به سه ر پارچه یه ک یان به شیک له خاکی موسولمانان، یان ئه وه ی له ده وریدایه، له م کاته دا واجبه له سه ر ته وای موسولمانان جیهاد کردن و ده رچوون بۆ پوو به پوو بونه وه ی دوژمن، خۆ ئه گه ر که م ته رکه میش بوون ئه وه تاوان بارن و بێ فه رمانی خوای گه وریان کردووه، خۆ ئه گه ر ده رچوون و راپه رینه که گشتی بوو به سه رکه وتنی دوژمن به سه ر سه وزه ی موسولماناندا یان ده ست به سه را گرتنی دیل و به ندکراوه کان، ئه وه ده رچوون بۆ هه مووان واجب ده بیّت، وه ده رچوون بۆ لاوازو به هیزو، ئازاو ترسنۆک و، ده وله مندو هه ژار و،

به‌نده و نازاد و، ئه‌سپ سوارو بئ ئه‌سپ واجب ده‌بیت، هه‌رکەس باوکی هه‌بو بئ ئیزن و روخسەتی باوکی ده‌روات بۆ جیهاد، وه ئه‌وه‌که‌سه‌ش که باوکی نییه، هه‌تا دینی خوای گه‌وره سه‌رده‌که‌وێت و، سپیایی موسولمانان و هه‌زه‌ی ئیسلام ده‌پاریزێت، وه دوزمن سه‌رشۆرو شه‌رمه‌زار ده‌بیت و ده‌شکێت، و بارمه‌وه‌ دیله‌کانی ژێر ده‌ستی بئ باوه‌ران نازاد ده‌کړن، ئه‌م حوکمه‌ش هه‌چ خیلاف و جیاوازییه‌کی تێدا نییه له به‌ینی زانا‌ی‌اندا، باشه‌ پیاو چی بکات ئه‌گه‌ر ته‌واوی خه‌لکی پشتیان له جیهاد کردو دانیشتن؟ وه‌لام: کار ده‌کات بۆ نازاد کردنی گه‌راوێکی موسولمانان که‌لای بئ باوه‌ران گه‌راوه، و فیدییه‌ی بۆ ده‌دات، وه بۆخۆی ئه‌گه‌ر توانی به‌ ته‌نها جیهاد ده‌کات و ده‌جه‌نگێت، خۆ ئه‌گه‌ر نه‌شی توانی ئه‌وه که‌سیکی شه‌رکه‌ر ناماده ده‌کات و یارمه‌تی ده‌دات بۆ چوونه‌ جه‌نگ و جیهاد)).

به‌لکو شه‌رو کوشتاری به‌نده بۆخۆی به‌ته‌نها دژی بئ باوه‌ران خوای گه‌وره لی‌ی رازی ده‌بیت و پێشی سه‌یر ده‌بیت، وه‌ک له فه‌رمووده‌یه‌کی (صه‌حیح) دا هاتوه که ئیمام (ئه‌حمەد) و (ئەبو داود) ریوایه‌تیان کردوه (عبدالله ی کوری مه‌سعود) ره‌زای خوای لی‌ بیت ده‌گێڕێته‌وه پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمویه‌تی: ((عجب رینا من رجل غزا في سبيل الله فانهمز يعني أصحابه فعلم ما عليه فرجع حتى أهریق دمه فيقول الله تعالى لملائكته انظروا إلى عبدی رجع رغبة فيما عندي وشفقة مما عندي حتى أهریق دمه)).<sup>٨٥</sup> واته: په‌روه‌ردگارمان سه‌یری پێهات له پیاویک که له پیناوی خوای گه‌وره‌دا تیکۆشاو جه‌نگا، هاوه‌له‌کانی تیک شکان و گه‌رانه‌ دواوه، وه‌زانی چی به‌سه‌ردی‌ت ئه‌گه‌ر بگه‌ڕێته‌وه، به‌لام بۆخۆی به‌ته‌نها گه‌رایه‌وه بۆ کوشتاری دوزمنان، هه‌تا ئه‌وه‌ کاته‌ی خوی‌نی پڑا، خوای گه‌وره به‌ فریشه‌ته‌کانی ده‌فه‌رموێت: سه‌یری ئه‌وه‌ به‌نده‌م بکه‌ن، گه‌رایه‌وه له‌به‌ر ره‌غه‌به‌ت و شه‌فه‌قه‌تی من هه‌تا خوی‌نی پڑا. له ریوایه‌تیکی دیکه‌شدا ئه‌مه هاتوه که پێغه‌مبه‌ری خوا

<sup>٨٥</sup> ( صحیح: رواه احمد في مسنده و ابو داود في سنن أبي داود برقم (٢٥٣٦) و صححه الالباني رحمه الله في (مشكاة المصابيح) و (صحیح الجامع الصغير للسيوطي) برقم (٣٩٨١) و (صحیح الترغيب والترهيب للمنزري) و قال حديث صحيح....

(صلی الله علیه وسلم) ده فرمووئیت: ((عجب رینا لرجل اوکما قال النبی صلی الله علیه وسلم قاتل الجیش، وعاد وحده، وقاتل حتی قتل)). واته: پەرورددگارمان سهیری پښهات، کابرایه ک هاوه له کانی له شه پدا شکان و گهرانه وه به ره و دواوه، به لام هم تهنها بوخوی گه رایه وه و شه رو کوشتاری سوپاکه ی دوژمنی کرد، وه شه ری کرد به تهنها هه تا کوژرا.

### پر سیاری پښنجم:

**نایا شان به شانی نمو موسولمانانه جنگ و جهاد بکمن که نمز مونکی خوار او یا ن نییه له بمرورده دا ؟**

هم پرسیاره له لای هندی که سه وه ده کریت، که هندی که له وکسانه به نیازو نییه تیکی دلسوزانه وه ده پرسن و ده لئین: چون شهرو قیتال بکمن شان به شانی گه لیکي وه که نه فغان که که سانی راستگوو که سانی دروزن یان تیدایه، وه کیشانی سیغارو (نسوار) جزریکه وه که سیغار، تیداندا شتیکی ناشکرایه و، هندیکیان چه که کانیا ن ده فروشن؟ نه وان که سانیکي ده مارگیرو موده عه صیبن بۆ (مهذه بی حه نه فی) و، هندیکیان نوشته و چاوه زار هه لده واسن ...

پیش نه وهی حوکمه شه رعیه کان پوون بکه مه وه ده لیم: گه لیکم پی بلین له سهر زه ویدا هم شتانه ی تیدا نه بیئت؟

باشه واز له بی باوهره کان بهینین له موسولمانه کاند تهنها له بهر نه وهی هم شتانه ی تیدایه ؟

وه لام: واجبه شهرو قیتال بکریت، چونکه شهرو قیتال له سهر بنه مای (دفع اعظم الضرین) واته: دوور خستنه وهی گه وره ترین زیان به بجوکرترین. چهنده ها قاعیده ی فیهی هیه له (مجلة الاحکام العدلیة) دا، له وانه ماده ی (۲۶) :

((یتحمل الضرر الخاص لدفع ضرر العام)). واته: زیانی تاییه ت له جیگه ی دوورخستنه وهی زیانی گشتی به کار ده هینریت)).



مادهی ژماره‌ی (۲۷) : ((الضرر الأشد يزال بالضرر الأخف)). واته زیانی توندو زۆر به زیانی که م لاده‌بریت.

مادهی (۲۸) : ((إذا تعارضت مفسدتان روعي أعظمهما ضررا بارتكاب أخفهما)). واته : ئەگەر دوو مەفسەدە کۆبوونەوه، ئەوه سه‌یر دەکریت کامیان فەسادێ که‌تر بوو ئەوه که‌وره‌که‌یانی پێ لاده‌بریت.

مادهی (۲۹) : ((يختار أهون الشرين)). واته: ئەگەر دوو شەڕ یان خراپە کۆبوونەوه کامیان شەڕو خراپە‌ی که‌تر بوو ئەوه‌یان هەڵدە‌بژێرین.

دە‌بی‌ت ئیلا کامە‌یان شە‌ڕو خراپە‌ی که‌تر بوو، ئەوه‌یان هە‌لبژێرین: ئایا کامیان (ئە‌عظە‌مو شە‌ره‌)؟ واتە کامیان گە‌وره‌ترین شە‌ڕو خراپە‌یه‌؟ گرتن و داگیر کردنی ئە‌فغانستان لە‌لایەن روسیاوه‌، گۆڕینی بۆ خاك و بیلادی کوفر، که‌ پێگە‌ری قورئان خوێندن و ئیسلامە‌تی تێیدا، یان جیهاد کردن شان بە‌شانی گە‌لێک که‌ تاوان و هە‌ڵە‌یان تێدا؟

شیخی ئیسلام ئیبن تە‌یمیه (رحمه الله) له (مجموع الفتاوى) دا دە‌فه‌رمویت: ((ولهذا كان من أصول أهل السنة والجماعة الغزو مع كل بر وفاجر، فإن الله يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر وبأقوام لا خلاق لهم، كما أخبر بذلك النبي صلى الله عليه وسلم، لأنه إذا لم يتفق الغزو إلا مع الأمراء الفجار أو مع عسكر كثير الفجور فإنه لا بد من أحد أمرين: إما ترك الغزو معهم، فيلزم من ذلك استيلاء الآخرين الذين هم أعظم ضررا في الدين والدنيا، وإما الغزو مع الأمير الفاجر فيحصل بذلك دفع الأفجرين وإقامة أكثر شعائر الإسلام، وإن لم يمكن إقامة جميعها، فهذا هو الواجب في هذه الصورة وكل ما أشبهها، بل كثير من الغزو الحاصل مع الخلفاء الراشدين لم يقع إلا على هذا الوجه، وثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم: (الخیل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيامة، الأجر والمغنم)).<sup>٨٦</sup> واتە: وه هەر له‌به‌ر ئە‌مه‌ له‌ ئوصول و

بڼه‌مای ته‌هلی سوننه‌ت و جه‌ماعه‌ته شه‌رو تیځوژشان له‌گه‌ل هه‌موو پیښه‌وايه‌کی چاکه‌کار و فاجردا، چونکه خوای گه‌وره پشټیوانی ته‌م دینه ده‌کات به پیاوړکی فاجر، یان به قه‌ومیک که هیچ به‌شیکیان نابیت، وه‌ک پیښه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) هه‌والی داوه، چونکه نه‌گه‌ر جیهاد و غه‌زا نه‌کړا، ته‌نھا له‌گه‌ل کاربه‌ده‌ستانی فاجر نه‌بیت، یان له‌گه‌ل سه‌ربازانیکي ژور فاجر دا نه‌بیت، ته‌وه لیږده‌دا ته‌نھا دوو ړیگه چاره هه‌یه، یان دوو بریار هه‌یه: یان ته‌وه‌تا غه‌زا ناکړیت شان به شانیان (له‌به‌ر ته‌وه‌ فجوړه‌ی که هه‌یانه)، ته‌وه‌ش ده‌بیته‌مایه‌ی ته‌وه‌ی که ته‌وانه‌ی ژور له‌مان زیانیان گه‌وره‌تره له‌سه‌ر دین و دنیا زال بڼ، یان ته‌وه‌تا غه‌زا ده‌کړیت له‌گه‌ل پیښه‌وايه‌کی فاجردا، به‌مه‌ش گه‌وره‌ترین فجوړیان لاده‌چیت و، ژورترین دروشم و شه‌عائیری نیسلام پیاده ده‌بیت، ته‌گه‌ر هه‌مویشی پیاده نه‌کړیت، ته‌وه‌ واجب له‌ وینه‌ی ته‌وه‌دا، هه‌موو شتیکی دیکه‌ی هاوشیوه‌ی، به‌لکو ژوربه‌ی ته‌وه‌زایانه‌ی پویدا له‌گه‌ل خه‌لیفه‌کاندا پرووی نه‌دا ته‌نھا له‌سه‌ر ته‌وه‌ شتیوه نه‌بیت، وه له پیښه‌مبه‌ری خوداوه (صلی الله علیه وسلم) هاتووه به‌ صه‌حیحی که فهرموویه‌تی: (الخیل معقود فی نواصیها الخیر إلى يوم القيامة).<sup>۸۷</sup> واته ته‌سپه‌کانی جه‌نگ تا پوژي دواپی خیریان به ناو چاوانه‌وه‌یه)).

ماده‌م ته‌وان موسولمانن واجب شان به‌شانیان دژي بی باوه‌ران شه‌رو جیهاد بکړیت. رایه له ته‌فغانستان نیسلامیه، تامانجه‌که‌ش ناشکرایه، ته‌ویش دامه‌زاندنی دینی خوای گه‌وره‌یه له زه‌ویدا، ته‌گه‌ر موسولمانان له فه‌له‌ستین شه‌ریان بکړدایه، فه‌له‌ستین ناوای به‌سه‌ر نه‌ده‌هات، له‌گه‌ل ته‌وه‌ خرابانای که له‌سه‌ره‌تادا هه‌بوون، هه‌تا پیش ته‌وه‌ی به‌ته‌واوه‌تی شته‌که خراب و فاسد ببیت، و پیش ته‌وه‌ی جورج حبش و نایف حه‌واتمه و بوشی باوک و هاوشیوه‌یان به‌هاتنایه...

<sup>۸۷</sup> صحیح: رواه مسلم.

به لām قاده و پيشه واکانی جيهادی نه فغانی هه موویان به پوځوون و، نوپڅ ده کهن و، دروشمه کانی ئیسلام پیاده ده کهن و، بانگه واز بۆ ئیسلام ده کهن.

واجبه شه رو قیتال بکړیت شان به شانی هر گه لیکی موسولمان، مادام موسولمان بن، هر چه ند فسق و فجوریشیان هه بیټ و هرچی بیټ، ماده م شه پو کوشتار کردنه که یان دژی بی باوهران یان نه هلی کیتاب یان مولحیده کان بیټ، ئیمام شه وکانی له (نیل الأوطار) دا ده فهرمویت: ((وتجوز الإستعانة بالفساق علی الکفار إجماعاً)).<sup>۸۸</sup> واته: دروسته په نا بریتته بهر فاسیقه کان له دژی کافره کان به ئیجماع، واته به کۆرای هاو له به پږزه کان.

### پر سیاری شه شم:

**نایا نه گم نیمه لاواز بووین دروسته به نا چاری یما بمرینه بم بی باوهران و (نیستیعانه) یان بی بگمین؟<sup>۸۹</sup>**

هه ندیک که س بۆ نه وه چوون که داوای هاوکاری له (نه مریکا) و ولاته پوځ ټاواپیه کان بکړیت بۆ جيهادی نه فغان، واته موسولمانان په نایان پی بهرن و، به زارواه شه رعیه که ی (نیستیعانه) یان پی بکړیت، هه روه ها په نا بریتته بهر روسیا دژی داگیر که رانی یه هودی له فه له ستین، وه بی گومان نه م جوړه (نیستیعانه) یه ش حرامه به کۆده نگ و ئیتیفای فوقه ها کان، دۆراندن و وون کردنی ئامانجی جيهاده به ته واو هتی، له باسه که شدا فه رموده ی دژ به یه ک (معارض) هه یه، واته هه ندیک یان به لگه یه له سه ر دروستی نه و کاره و هه ندیکی دیکه یان به لگه یه له سه ر نادروستی، له و فه رمودانه ش که پږگری ده کات له (نیستعانه) به بی باوهران نه مانه ن:

<sup>۸۸</sup>. (۸/۴۴).

<sup>۸۹</sup> که ده له بین (نیستعانه) مه به ست مان پتی سوود وه رگرتنی موجهیدانه له هاوکاری بی باوهران.

(۱) فەرمووده‌یه‌کی سه‌حیح هاتوو له (موسلیمدا) : ئه‌ویش کاتیک کابرایه‌کی موشریک له جه‌نگی (به‌در) دا هات بۆ هاوکاری پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم)، به‌لام پیغه‌مبه‌ری خوا پیتی فەرموو: ((ارجع فلن استعین بمشرك)). واته بگه‌ریوه ئیمه په‌نا نابینه به‌ر موشریک.<sup>۸۰</sup> پاشان دواى ئه‌وه‌ی کابراکه ئیمانی هینا پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) پینگه‌ی پێدا که به‌ژداری بکات له غه‌زاکه‌دا....

(۲) فەرمووده‌یه‌کی دیکه‌ی سه‌حیح هاتوو: که خوبه‌یی کوری سه‌قال خواى لى پازی بیّت ده‌گێژێته‌وه پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرموویه‌تی: ((إنا لا نستعين بالمشرکین علی المشرکین)).<sup>۸۱</sup> واته ئیمه په‌نا نابینه به‌ر موشریکان به‌سه‌ر موشریکاندا. هه‌روه‌ها ده‌قیکی سه‌حیح هه‌یه، که سه‌فوانی کوری ئومه‌یه‌یه له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) شه‌ری کردوو ده‌ژ به‌ موشریکان، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا بى باوه‌ر بووه. ئیمامی نه‌وه‌وی ره‌حه‌متی خواى لى بیّت له (ته‌ذیب الاسماء واللغات) دا ده‌رموویت: (صفوان بن أمية شهد حنینا مع النبي صلى الله عليه وسلم كافرا). واته: سه‌فوانی کوری ئومه‌یه‌یه به‌ژداری جه‌نگی حونه‌ینی کردوو له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم)، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا بى باوه‌ر بووه، واته به‌ کافری به‌ژداری ئه‌و جه‌نگه‌ی کردوو.<sup>۸۲</sup>

<sup>۸۰</sup> ته‌واوی فەرمووده‌که به‌م جۆره‌یه:

عن عائشة رضي الله عنها أن رجلا من المشركين كان معروفا بالجراة والنجدة أدرك النبي صلى الله عليه وسلم في مسيره إلى بدر في حرة الوبرة فقال جئت لأتبعك وأصيب معك فقال له النبي صلى الله عليه وسلم ((تؤمن بالله ورسوله)) قال لا قال ((ارجع فلن أستعين بمشرك)) قالت ثم مضى حتى إذا كنا في الشجرة أدركه الرجل فقال له كما قال له أول مرة فقال ((تؤمن بالله ورسوله)) قال لا قال ((ارجع فلن أستعين بمشرك)) ثم لحقه في البداء فقال مثل قوله فقال له ((تؤمن بالله ورسوله)) قال نعم قال فانطلق..

<sup>۸۱</sup> صحیح: رواه احمد في مسنده برقم (۱۵۴۴۹) و الحاكم في المستدرک علی الصحیحین برقم (۲۴۹۲) وابن ابی شیبة في مسنده برقم (۵۳۰)، وصححه الابانی رحمه الله في صحیح الجامع الصغیر للسيوطي برقم (۲۲۹۲) و سلسلة الصحیحة برقم (۱۱۰۱) و قال حدیث صحیح.

<sup>۸۲</sup> ( ئیمامی نه‌وه‌وی ره‌حه‌متی خواى لى بیّت بۆ خۆی شوین که‌وته‌ی ئیمامی شافعی بووه.

هه روه ها پيښه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) روژى جهنگى (حونهين) درعه كانى (صهفوانى كورى ئومه ييه) ى به (استعاره) وه رگرت، پيښه مبهري خوا پيى فهرموو: ((عارية مؤداة))<sup>۹۲</sup> واته (عارى) يه كى پيډراوه يه.

وه لاي سيره نوسان سابت بووه كه (قزمان) روژى جهنگى ئوحد له گهل پيښه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به ژدارى جهنگه كه ى كرد، وه (سى) دانهى له سهرانى موشرىكان كوشت، وه پيښه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرموو: ((إِنَّ اللَّهَ لَيَأْزُرُ هَذَا الدِّينَ بِالرُّجُلِ الْفَاجِرِ))<sup>۹۳</sup> واته خواى گه وره ئه م دينه ده پاريزيښت ئه گهر به پياويكى فاجيريش بيت.

له پيچه وانهى ئه مه شدا، زانايان خيلافيان هه يه له باره ى كوكردنه وه و پيك خستن له نيوان ئه م فهرموودانه دا، كه ئيستيعانه به موشرىكان سهره تا ريگرى لى كراوه، پاشان ريگه ى پيډراوه.

حافظ ئيبن حه جهر له (التلخيص) دا ده فهرمويت:

((وهذا أقربها وعليه نص الشافعي)).<sup>۹۴</sup> واته: شافعى دهنگى له سهر ئه مه داوه.

چوار (مه زهه ب) هكه ى ئه هلى سوننه پيك هاتوون له سهر دروستى (ئيستيعانه) به بى باوه ران به لام به مه رجى خوى:

۱. (أن يكون حكم الإسلام هو الظاهر، أي يكون المسلمون أقوى من مجموع المشركين الذين استعانوا بهم والمشركون الذين يقاتلونهم، بحيث لو اتفق الكفار جميعا غلبهم المسلمون) به و مه رجى كه حوكمى ئيسلام به سهر ياندا زال و ئاشكرا بيت، يان حوكم بئىسلام بيت، واته به و جوړه ى موسولمانان به هيژ ترين له كومه لى ئه و موشرىكانه ى كه (ئيستيعانه) په نايان بئى ده بن، وه ئه و موشرىكانه ش كه دژيان شه پ ده كهن، به و جوړه ى

<sup>۹۲</sup> صحيح: رواه الحاكم، وصححه الالباني رحمه الله في صحيح الجامع برقم (۳۸۶۲).

<sup>۹۳</sup> (نيل الأوطار (۴۴/۸)).

<sup>۹۴</sup> (نيل الأوطار (۴۴/۸)).

ئەگەر هەموو موشریکەکان یەک بگرن پێکەوه، توانایان نەبێت سەریکەون بەسەر موسولمانەکاندا، واتە موسولمانەکان بتوانن سەریکەون بەسەریاندا.

۲. (أن يكون الكافر حسن الظن بالمسلمين وتؤمن خيانتهم، ويعرف ذلك من خلال معاملته) هەروەها دەبێت بێ باوەرەکان گومانی باشیان بە موسولمانەکان هەبێت، وه موسولمانەکان پارێزراوبن لە خیانت و فرت و فیلیان، ئەمەش لە پێگەی هەلسو کەوتیانەوه دەزانرێت.

۳. (أن يكون المسلمون بحاجة إلى الكافر أو الكفار المستعان بهم) موسولمانەکان پێویستیان بە بێ باوەرەکان هەبێت، ئەوانە ی کە پەنایان بۆ دەبەن و داوای یارمەتیا ن لێ دەکەن.

## (أ) رای حەنفییەکان:

محمد کوری حەسەنی حەنەفی دەلێت: (لا بأس بأن يستعين المسلمون بأهل الشرك على أهل الشرك إذا كان حكم الإسلام هو الغالب). واتە: هیچ خراپە یەکی تێدا نییە ئەگەر موسولمانان پەنا بەرنە بەر ئەهلی شێرک بۆ کۆمەکی کردن دژی ئەهلی شێرک، ئەگەر حوکمی ئیسلام بەسەریاندا زāl بێت و جێبەجێ بکری.

هەروەها (جەصاص) دەلێت: (قال أصحابنا: لا بأس بالإستعانة بالمشرکین علی قتال غیرهم من المشرکین إذا كانوا متى ظهروا كان حكم الإسلام هو الظاهر). واتە: هاوێلەکانمان وتیانە: هیچ خراپە یەکی تێدا نییە پەنا بەریتە بەر موشریکان لە دژی موشریکانی دیکە، ئەگەر هەركاتێک موشریکان دەرکەوتن حوکمی ئیسلام ئاشکراو زāl بێت.

**(ب) رای مالکیه‌کان:**

ثین قاسم ده‌لێت: (ولا أرى أن يستعينوا بهم يقاتلون معهم إلا أن يكون نواتيه أو خدما، فلا أرى بذلك بأساً). واته: من وای نابینم که موسولمانان په‌نا به‌رنه به‌ر موشریکان هه‌تا شان به‌شانیان بجه‌نگن، واته دروست نییه داوای یارمه‌تیان لی بکه‌ن، وه نابیت هاوکاری موسولمانان بکه‌ن، مه‌گه‌ر به‌ خزمه‌ت کاری له‌گه‌ل موسولماناندا بن، به‌م جوهره‌یان هیچ خراپه‌یه‌کی تیدا نابینم.

هه‌روه‌ها ئیمام مالیک بۆخۆی فهرموویه‌تی: (لا أرى أن يستعان بالمشرکین علی المشرکین إلا أن یکونوا خدما). واته: نابیت موسولمانان داوای هاوکاری له‌ موشریکان بکه‌ن دژی موشریکانی دیکه، مه‌گه‌ر به‌ خزمه‌ت کاری له‌گه‌ل موسولماناندا بن.

**(ت) رای شافعیه‌کان:**

ئیمامی رومه‌یلی ده‌لێت: (وللإمام أو نائبه الإستعانة بكفار ولو أهل حرب كأن يعرف حسن رأيهم فينا، ويشترط لجواز الإستعانة احتیاجنا له لنحو خدمة أو قتال لقلتنا). واته: پێشه‌واو نوێنه‌ره‌که‌ی بۆیان هه‌یه داوای کۆمه‌کی بکه‌ن له‌ بێ باوه‌ران، یان (ئیه‌ستعانه‌)یان پێ بکه‌ن، ئه‌گه‌ر ئه‌ه‌لی جه‌نگیش بن، به‌وه‌ی بزانرێت رای باشیان هه‌یه له‌ باره‌ی ئیسلام و موسولمانانه‌وه، وه مه‌رجه‌ بۆ دروستی په‌نا بردن پێ یان، پێویستیمان پێیان هه‌بێت له‌ هاوکاری یان شه‌رکردن کاتی‌ک موسولمانان که‌م بن و دوژمن زۆربن.

**(ث) رای حنبلیه‌کان:**

ثین قودامه‌ی مه‌قدسی ده‌لێت: (وعن أحمد ما يدل علی جواز الإستعانة بالمشرک، بل روي عن أحمد أنه یسهم للکافر من الغنائم إذا غزا مع الإمام خلافا للجمهور الذین لا یسهمون له). واته: له‌ ئه‌حمه‌ده‌وه هاتوه‌وه که به‌لگه‌یه له‌سه‌ر دروستی ئیه‌ستعانه‌ کردن به‌ موشریک،

بە لێکۆ لە ئەحمەدەوێ ریوایەت کراوە کە کافران لە غەنیمە بەشیان پێدەدرێت، ئەگەر شان بەشانی پێشەوای موسوڵمانان بەژداری جەنگ بوون، ئەمەش لەگەڵ پێچەوانە و موخالەفە یە جمهوری زانایان، کە دەلێن بەشی پێنادرێت.

نۆر بەی نوسەرەکان کاتێک لەسەر ئەم باسە دەدوین دەکەوێتە هەڵەو، دەقە قورئانییەکان دەکەنە بەلگە بۆخۆیان، بەبێ ئەوەی قوناغە میژووی یەکانی دەقەکان بزانن، یان قوناغی کاتی دابەزینی ئایەتەکان بزانن، دەبێت بۆ باس کردن لەم مەسەلە ئیلا قوناغەکانی هاتنی دەقە جیهادی یەکانی قورئان بزانن، هەتا ئایەتی (سەیف) لە سورەتی (التوبة) دابەزی:

ئێبێن قەییمی ئەلجەوزی رەحمەتی خۆی لێبێت، قەسە لەسەر ئەوەیە کە جیهاد کردن لە قوناغی مەککەدا حەرام بوو، پاشان کاتی هێجرت پێگەی پێدراوە، پاشان فەرمانی پێکراوە یان واجب کراوە دژی ئەوانە کە شەریان هەلگیرساندوو لە سەرەتاوە، پاشان فەرمانی پێکراوەو یان واجب کراوە دژی تەواوی موشریکان .

ئێبێن عابدین (ابن العابدین) رەحمەتی خۆی لێ بێت دەفەرمویت بزانە: فەرمان کردن بە شەپکردن بە تەدریجی یان بە تەرتیب دابەزیو، چونکە:

• پێغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) سەرەتا فەرمانی پێ کرابوو بە بانگەواز و روو ەرگێپان، چونکە خۆی گەورە فەرمانی پێ کردوو فەرمووی: ﴿فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ (الحجر: ۹۴) واتە: ئەی محمد (صلی الله علیه وسلم) هەرچیت پێ سپێردراوە بە ئاشکراو بێ پەردە رایبگەیەنە و ئاشکرای بکە، وە روو لە موشریکان و ەرگێپەر و گۆییان مەدەری.

• پاشان خۆی گەورە فەرمانی پێکردن کە بە وتو و یژو بانگەواز لەسەر چاکترین شیۆ، پاش ئەوەی ئەم ئایەتە دابەزی: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (النحل: ۱۲۵). واتە: ئەی پێغەمبەر، یان ئەی



ئیماندار، بانگه‌واز بۆ دینی خوای گه‌وره بکه، به‌ئامۆگاری (قورئان) و چیرۆکه‌کانی قورئان و نمونه‌ی چاک، وه‌هه‌موو کات به‌چاکترین و شیواترین شیواز بانگه‌وازیان بکه بۆ که‌لیمه‌ی (لا‌إلهَ إِلَّا‌الله)...

• پاشان خوای گه‌وره مۆله‌تی دان به‌شه‌پو قیتال کردن، شه‌ویش له‌به‌ر ئایه‌تی: ﴿أُوذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (الحج: ۳۹)، واته: بریار و مۆله‌تی تۆله‌کردنه‌وه دراوه بۆ ئه‌و ئیماندارانه‌ی شه‌ریان به‌سه‌ردا سه‌پیترا له‌لایه‌ن بێ باوه‌په‌کانه‌وه، چونکه‌ناه‌قی و سه‌ته‌میان لیکراوه، به‌راستی خوای گه‌وره بۆ کۆمه‌کی و یارمه‌تی دانیان زۆر به‌تواناو به‌هێزه.

• پاشان خوای گه‌وره فه‌رمانی پێکردن به‌شه‌پ کردن له‌ دژی بێ باوه‌پان ئه‌گه‌ر شه‌پیان له‌گه‌ڵ کردن، پاش دابه‌زینی ئایه‌تی: ﴿فَإِنْ قَتَلْتُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ (البقره: ۱۹۱). واته: ئه‌گه‌ر بێ باوه‌پان له‌گه‌ڵ تان جه‌نگان، ئیوه‌ش جه‌نگ یان له‌گه‌ڵ بکه‌ن و بیان کوژن، سزاو تۆله‌ی بێ باوه‌پان هه‌ر ئه‌وه‌یه.

• پاشان خوای گه‌وره فه‌رمانی پێکردن به‌شه‌پکردن دژی موشریکان به‌مه‌رجی ته‌واو بوونی ئه‌و مانگانه‌ی که‌ شه‌پ کردن تییدا قه‌ده‌غه‌یه، له‌به‌ر ئایه‌تی: ﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْضَرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ

كُلَّ مَرَّصِدٍ﴾ (التوبة: ۵) واته: پاشان که‌ مانگه‌ حه‌رام و خاوه‌ن پێزه‌کان برانه‌وه، ئه‌وانه‌ی که‌ جه‌نگیان تییدا قه‌ده‌غه‌ کراوه (ذوالقعدة، ذوالحجة، محرم، رجب) ئیوه‌ش له‌ هه‌ر شوینیکیدا موشریکان تان ده‌سته‌که‌وت له‌ ده‌ره‌وه‌ی حه‌رم و، له‌ چوار مانگه‌ حه‌رام کراوه‌کان و جگه‌ چوار مانگه‌ که‌ش بیان کوژن و له‌ناویان به‌رن، وه‌ بیان گرن و دیل یان بکه‌ن، وه‌ گه‌مارۆیان بده‌ن و پێگا‌کانیان لێ بگرن هه‌تا مه‌جالی راکردن یان نه‌بێت، وه‌ له‌ هه‌موو که‌مین و پێگه‌یه‌کدا بۆیان دابنیشن.

• پاشان خوای گه‌وره‌ فه‌رمانی پێکردن که به‌ گشتی و موطله‌قی شه‌ر دژ به‌ موشریکان بکه‌ن له‌ هه‌موو کات و مانگه‌کاندا، ئه‌ویش دوا‌ی دابه‌زینی ئایه‌تی ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعَدُّوا﴾ <sup>١١</sup> واته‌: ئیوه‌ ئه‌ی ئیمان داران شه‌رو کوشتار له‌ پێناوی خوای گه‌وره‌دا بکه‌ن دژ به‌وانه‌ی شه‌رتان له‌گه‌ڵ ده‌که‌ن و له‌ دژتان ده‌جه‌نگن، وه‌ ئاگادارین ده‌ست درێژی نه‌که‌ن، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌ست درێژ کارانی خۆش ناوێت.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌بیّت ئیلا قوناغه‌کانی کاتی دابه‌زینی ئایه‌ته‌کان بزانین:

ده‌بیّت چاک ئه‌وه‌ش بزانین که به‌هیچ جوړێک نابێت و دروست نییه‌، که دانوستانی سیاسی له‌سه‌ره‌تای بانگه‌واز کردندا بکرێت، پێش ئه‌وه‌ی بانگه‌واز ده‌سه‌لات و کیانی خۆی هه‌بیّت هه‌تا مه‌به‌ده‌ئو بیرو باوه‌ری خۆی تێدا بپاریزێت، ئه‌گه‌ر بانگه‌وازی ئیسلامی له‌سه‌ره‌تایه‌وه‌ چووه‌ ناو دانوستانی سیاسی یه‌وه‌، ئه‌وه‌ بیرو باوه‌رو مه‌به‌ده‌ئه‌کان تێک ده‌چێت و تێکه‌ڵ و پێکه‌ڵ ده‌بن و، تێگه‌یشتن و فه‌همه‌که‌ی لای خه‌لکی وون ده‌بیّت، بانگه‌واز به‌ هه‌ده‌ر ده‌چێت له‌ نیوانی یاری و گه‌مه‌ سیاسی یه‌کان و کێشمه‌ کێشه‌کانی ولاتان، ئه‌م ماوه‌ش سوره‌تی ﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾﴾ (الکافرون: ١ - ٣) وێنای ده‌کات، وه‌ هه‌لوێستی موسولمان تێیدا به‌م جوړه‌ ده‌بیّت ﴿أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ يٰٓأَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ يٰٓأَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ

<sup>١١</sup> (ته‌واوی قسه‌کانی ئه‌بن عابدين به‌م جوړه‌یه‌: {إعلم أن الأمر بالقتال نزل مرتباً فقد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مأموراً أولاً بالتبليغ والإعراض، يقول تعالى: {فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين}، ثم بالمجادلة بالأحسن، {ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن}، ثم أذن لهم بالقتال، {أذن للذين يقاتلون بأنهم ظلموا وإن الله على نصرهم لقدير}، ثم أمروا بالقتال إن قاتلوهم {فإن قاتلوكم فاقتلوهم كذلك جزاء الكافرين}، ثم أمروا بالقتال بشرط انسلاخ الأشهر الحرم، {فإذا انسلاخ الأشهر الحرم فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم}، ثم أمروا به‌ مطلقاً {وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلوكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين}.)

يُبْصِرُونَ هَآءَا أَمْ لَهُمْ ءَاذَاتٌ يَسْمَعُونَ هَآءَا قُلْ اَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنْظَرُونَ ﴿١٩٥﴾ إِنَّ وَلِيََّ اللَّهَ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ (الاعراف ١٩٥-١٩٦) واته: محمد (صلى الله عليه وسلم) به و موشريكانه بلئ: هاوار له بتهكانتان بكن و پهناى بؤ بهرن، پاشان به هه مووتانه وه نه خشه و پلانى له ناو بردنم داريژن، به هيچ شيوه يه كيش مؤلهم مه ده ن و چاوه پښى هيچ شتيك مه كن، به راستى گوره و سه ربه رشتيكاى من هه ر نه و خوايه يه كه نه م قورئانه ي ناردوته خواره وه، وه هه ر بؤ خوښى چاوديرى و سه ربه رشتى چاكه كاران ده كات.<sup>١٧</sup>

### شروط عقد المعاهدة مع الكفار

## مهمه گاني به ستنى پهيمان له گه ل بى باوه ران

زانايان را جياوازن له باره ي دروستى به ستنى پهيمانى ناشتى يان وه ستنى شه پ له گه ل بى باوه راندا، هه نديك له زانايان پښه گه يان به م كاره داوه، نه مه ش به به لگه له سه ر پهيمانى صولخى حوده بيبه، وه هه شيانه پښه گه ي داوه نه گه ر موسولمانان زور لاواز بوون، وه هه شيانه كه به هيچ جورېك پښه گه ي نه داوه به پهيمانى ناشتى، وه ده لئين: ثابته تى (سه يف) هه موو پهيمانى كى له گه ل بى باوه راندا پوچله (نه سخر) كردوته وه.

به لام ده لئين: دروسته بؤ موسولمانان پهيمان له گه ل بى باوه راندا بيه ستن، نه گه ر به رزه وه ندى و مه صله هه تيكي موسولمانانى تښدا بښت، به لام به و مه رجى كه نابښت پهيمانكه مه رجى كى تښدا بښت كه پهيمانكه به تال بكا ته وه يان فاسيدى بكات، له وانه ش:

<sup>١٧</sup> ( لا بد من إعلان المبادئ واستعلاء الدعاة حتى يصلب عودهم على نار المحنة، وتصلق أرواحهم في الصبر على الفتنة. وهكذا كان موقف رسول الله صلى الله عليه وسلم الواضح والصحابة معه في مكة المكرمة، أما بعد قيام دولة الإسلام فلا مانع من عقد المعاهدات.

(۱) (لا يجوز أن تتضمن المعاهدة شرطاً فيه اعتراف أو إقرار الكفار بشي من أراضي المسلمين) نابیت تهو پهیمان نامهیه مهرجیکی تیداییت به دان پیدانان و پازی بوونی بی باورهان به بستیک له ځاکی موسولمانان...<sup>۱۸</sup>، چونکه ځاکی نیسلام مولکی هیچ که سیک نییه، هیچ که سیک حق و مافی تهو هی نییه که دانوستانی له سر بکات، بوونی تهو مهرجه پهیمان نامه که به تال دهکاته وه، چونکه زهوی بو خوی گوره یه و پاشان بو نیسلام، هیچ که س بو نییه که مامه له به مولکی غیری خوی بکات، وه مروف بو نییه ځاکیک بغوشیت که هی تهو نه بیت، وه له بهر تهو له باره ی روسه وه...<sup>۱۹</sup> دروست نییه دانوستان یان له گهل بکریت، هه تا تهو کاته ی له هه موو بستیک ځاکی تهو فغانستان پاشه کشه دهکن و ده گریته وه، وه هروه ها له گهل یه هودیش به هه مان جوړ له ځاکی فهله ستین...

(۲) ته گهر جیهاد بوویه فرهزی عین، ته وه تهو پهیمان و ناشتی نامه یه به تال ده بیت وه، وه تهو هی کاتیک دوژمان بچنه ځاکی موسولمانان، یان ته گهر نیازی داگیر کردن یان هه بوو، له (فتح العلی مالک) دا و له باسی (الصلح والمعاهده فی المعیار) له بابی (جیهاد) دا ته م دهقه هاتوه: (أوقع الخليفة الصلح مع النصارى والمسلمون لا يرون إلا الجهاد فمهادنته منقوضة وفعله مردود)، واته: خلیفه ی موسولمانان له گهل نه صاراکان ناشتی نامه دهکات، وه موسولمانان ته نها جیهاد هله ده برژین، ته وه تهو کاته ناشتی نامه که ی خلیفه به تاله و کاره که ی نا مه قبوله)). چونکه هه رکا تیک جیهاد له شوینیکدا بوویه فرهزی عین تهو نابیت سولج و ناشته وایی بکریت، واته دروست نییه، هه روه ک

<sup>۱۸</sup> (کتاب نهاية المحتاج (۵۸/۸).

<sup>۱۹</sup> (دیاره شیخ عبدالله عزام رحمه تی خوی لی بیت، کاتیک ته م کتیبی نویسو، که شه ری داگیر کاری یه کیتی سرفیه ت بوو، واته روسیا، تهوکاته له لاین ته وانه وه ته فغانستان داگیر کرابوو، به لام نیستا سوپای ناتو و ته مریکا داگیریان کردوه، به و پییه ته م حوکمه نیستا سوپای ناتو ته مریکا ده گریته وه... که سوپای ناتو پیک هاتوه له کؤکراوه ی و هاوبه شی (۴۵) ولاتن.

چۆن دووژمن زāl بێت بەسەر موسولمانان دا، وە هەر شتێک وەرگیرابێت بۆ دیاری کردنی جیهاد و تیکۆشان پێگرە لە بوونی ناشتی و ئاگر بەست لە گەڵ دووژمندا، چونکە ئەو ناشتی نامەیە پەیوەستە بە بەتال کردنەوێ فەرزێیەکی عەینی، کە ئەویش ئەو جیهادە پێویستە، پزگار کردنی خەڵکی تێدایە.

قازی ئیبن روشت نەقلی (اتفاق) کۆرا دەکات لەسەر ئەوێ، ئەگەر جیهاد بووێ فەرزێ عەین زۆر گرنگترە لە چوونە فەریزە حەج، چونکە ئەگەر جیهاد فەرز بوو دەبێت دەست بەجی جیبەجی بکری، بەلام حەج دەکری خاوی تێدا بکری، کە وابوو ئەو ناشتی نامە و ئاگر بەستێ کە باس کراوە، پێویستە هەڵوەشیتهو، چونکە بە حوکمی شەرع ئەو ئاگر بەستە دانەمەزراوە، بۆیە حوکمی ئەو ئاگر بەستە کاری پێناکری لای ئەو کەسانێ کە کار بە بنچینە و بنەماکانی شەریعت دەکەن، وە ئەو ئاگر بەستە کە باس دەکری واز هێنان لە جیهادی فەرزێ عەینی تێدایە، وە واز هێنان لە جیهادی فەرزێ عەین پێگری لێ کراوە، وە هەموو پێگە لێ گیراویکیش کاری پێناکری.

(۳) هەر مەرجێک ببێتە ھۆکاری لەکار خستن و تەعطیلی شەریعتی خوای گەورە، یان پشت گوێ خستن و ئیھمال کردنی دروشم و شەعائیرەکانی ئیسلام، ئەو ئەو پەیمان نامە دانەمەزراوە و بەتالە، وە بەھیج جۆرێک نابێت روسەکان دەست بخەنە رەوش و شیوازی حوکم و دەسەلاتەو، چونکە ئەو خراب کردن و فاسدکردنی جیهاد و ئامانجەکانی یەتی.

بەھیج جۆرێک نابێت ئەو گرێبەستە ببێتە ھۆکاری لاواز کردنی موسولمانان، یان موسولمانان بەھۆیەو هەست بەلاوازی و زەلیلێ بکەن، وە کە لە فەرموودە کەدا لە زوھریەو هاتوو:

((لما اشدت علی الناس البلاء بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى عيينة بن حصن بن حنیفة بن بدر وإلى الحارث بن أبي عوف المزني - وهما قائدَا غطفان - فأعطاهما ثلث ثمار المدينة علی أن يرجعا بمن معهما عنه وعن أصحابه، فجری بینہ وبينہم الصلح حتی كتبوا

الكتاب، ولم تقع الشهادة ولا عزيمة الصلح إلا المروضة، فلما أراد رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يفعل ذلك، بعث إلى السعدين فذكر لهما ذلك واستشارهما فيه، فقالا: يا رسول الله أمراً تحبه فنصنعه، أم شيئاً أمرك الله به ولا بد لنا من العمل به، أم شيئاً تصنعه لنا؟ فقال: ((بل شيء أصنعه لكم، والله ما أصنع ذلك إلا لأنني رأيت العرب رمتكم عن قوس واحدة، وكالبوكم من كل جانب، فأردت أن أكسر عنكم من شوكتهم إلى أمر ما)) فقال له سعد بن معاذ: يا رسول الله قد كنا وهؤلاء على الشرك بالله وعبادة الأوثان، لا نعبد الله ولا نعرفه، وهم لا يطمعون أن يأكلوا منها ثمرة واحدة إلا قرى أو بيعاً، أفحين أكرمنا الله بالإسلام وهدانا له وأعزنا بك وبه، نعطيهم أموالنا؟ ما لنا بهذا من حاجة، والله لا نعطيهم إلا السيف حتى يحكم الله بيننا وبينهم. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((أنت وذاك)) فتناول سعد بن معاذ الصحيفة، فمحا ما فيها من الكتاب)).

زوهري ده گيرپيته وه: كاتيك تابلوقه ی بی باوهره كان پوژی (شهزاد) په ره ی سه ندو خه لکی زور ناره حهت بوون، پیغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ناردی به شوین (عیینه بن حصن بن حنیفة بن بدر) و (الحارث بن أبي عوف المزني) که دوو پیغشه وای هوژی (غطفان) بوون، که پیغه مبهري خوا پیی راگه یانندن نه گهر نه وان و هاواله کانیان بگه پرتنه دواوه و ده ست له تابلوقه دانی مه دینه هه لېگرن نه وه (سی یه کی) واته یه که له سه ر سیتی به رو بومی مه دینه یان پیده دات، له م به ینه دا بوون و خه ریک نه وه بوون که په یمانه که بنوسن، به لام پیغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) کاتیک ویستی په یمانه که مؤر بکات ناردی به شوین هه ردو و هاوه لی به پرتز: (سعد بن معاذ) و (سعد بن عباد) که گه وره ی هه ردو و تیره ی (نه وس) و (خه زره ج) بوون، هه تا موشاوه ره و گفتو گویان له و باره وه له گه ل بکات، وه پیغه مبهري خوا بو ی روون کردنه وه که به نیازی چیه، نه وانیش و تیان: نه ی پیغه مبهري خوا نه مه شتی که پیغ خۆشه که نیمه بیکه ین، یان شتی که خوی گه وره فه رمانی پیداویت بیکه یت و ده بیغ هه ر جییه جی بیکه ین، یان شتی که خوت نه ته ویت بۆمانی بکه یت؟ پیغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) فه رموی:

((ئەمە شتیکیە خۆم بۆتانی ئەکەم، سویند بەخوا تەنھا لەبەر ئەوە دەیکەم چونکە من دەبینم عەرەب ھەموویان لەیکە شوینەووە لیتان دەدەن، وە لەھەموو شوینیکەووە نارەحەت تان دەکەن، من ویستم ئەو ھیزو شەوکەتەیان بەسەرتانەووە بشکێنم))

سەعییدی کوری مەعاز پیتی ووت: ئەی پیغەمبەری خوا ئیمە لەوانە بووین کە شیرک مان دەکرد بە خوای گەورەو، بت پەرست بووین، خوامان نەدەپرست و نەمان دەناسی، ئەوان لەوکاتەدا نەیان دەتوانی دەنکە خورمایەک مان لی بەرن مەگەر پیمان بفرۆشتنایە، کەچی ئیستا کە خوای گەورە پیزی لیناوین بە ئیسلام و، ھیدایەتی داوین و، بەخۆی و تۆ بە عیزەتی کردووین، ئیستا ئیمە مائی خۆمانیان پی بدەین؟ ئیمە پیویست مان بەوہ نییە، سویند بەخوا لە شمشیر زیاتریان پی نادەین، ھەتا خوای گەورە لە نێوانی ئیمە و ئەواندا حوکمی خۆی بەرقەرار دەکات، پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: تۆو ئەوە، ئیتر سەعدی کوری مەعاز پارچە پەرەکە ی گرت و، نوسراوەکە ی کە بەنیاز بوون مۆری بکەن کوژاندیووە و سپییەووە.

لێرەدا بۆمان دەردەکەوێت کە ئەنصارەکان ھەست یان کرد بەوہی کە ئەم پەیمانە زەلیل بوون و لاوازی ئەوانی تێدا یە، ھەربۆیە وتیان: ((واللہ لا نعطيہم إلا السیف)). واتە سویند بەخوا لە شمشیر زیاتریان پی نادەین.<sup>١٠٠</sup>

٤) ھەروہا نابێت پەیمان نامەکە مەرجیکی تێدا بێت کە پیچەوانە ی شەریعەتی ئیسلامی بێت، بۆنمونە:

١) دان پێدانان بە نیشتەجی بوونی موشریکان لە خاکی پیروزی پیغەمبەری خوادا (صلی اللہ علیہ وسلم)، چونکە وەک لە فەرموودەکەدا ھاتووہ دەفەرمویت: ((أخرجوا

<sup>١٠٠</sup> ئیبن ئیسحاق لە کیتابی (سیرە) کەیدا باسی کردووہ بە دوورو درێژی، ھەروہا ئیمامی (طەبەری) یش ئەمە ی لە تەفسیرەکەدا باس کردووہ، وە سەبید قوطب بەھەمان جۆر لە تەفسیرەکەیدا باسی کردووہ، ئیبن (کەثیر) یش لە (سیرە) و (البدایة والنهاية) باسی کردووہ...

اليهود والنصارى من جزيرة العرب)).<sup>۱۱</sup> واته يه‌هود و نه‌صارا له‌نیمچه‌دورگه (جه‌زیره‌ی عه‌ره‌بی وه‌ده‌رنیتن.

ب) یان‌گه‌پاندنه‌وه‌ی ئافره‌تیک‌ی موسولمان بۆ بێ باوه‌ران، چونکه‌خوا‌ی‌گه‌وره‌ده‌فهرمویت: ﴿فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُمْ مُّؤْمِنِينَ فَلَا تَرْجِعُوهُمْ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهَا﴾ (الممتحنة: ۱۰).

به‌لام‌گه‌پاندنه‌وه‌ی موسولمانی نێرینه‌بۆلای بێ باوه‌ران، زانا‌یان‌خیلاف‌یان‌ه‌یه‌له‌باره‌یه‌وه، هه‌ندیک‌یان‌پێگه‌ی داوه‌به‌گه‌راندنه‌وه‌ی ئه‌میش‌به‌قیاس‌کردن‌له‌سه‌ر‌په‌یمانی‌حوده‌یبیه، به‌لام‌زاناو‌شاره‌زایانی‌دیکه‌بۆئوه‌چوون‌که‌دروست‌نییه‌پیاویش‌بگه‌پێند‌رێته‌وه، وه‌ده‌لێن: په‌یمانی (حوده‌یبیه) تاییه‌ت‌بووه‌به‌پێغه‌مبه‌ری‌خوا‌خۆیه‌وه (صلی‌الله‌علیه‌وسلم)، چونکه‌ده‌یزانی‌که‌خوا‌ی‌گه‌وره‌پێگا‌چاره‌ی‌رزگار‌بوون‌یان‌بۆ‌ده‌نێریت، وه‌ئهمه‌ش‌راسته‌ر (والله‌اعلم).

له‌به‌رائی‌کوری‌عازه‌به‌وه‌خوا‌ی‌لی‌پازی‌بیت‌ده‌گێریت‌وه: ((وَادْعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَشْرُكِينَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى ثَلَاثٍ: مَنْ أَتَاهُمْ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنِ يَرْدُوهُ، وَمَنْ أَتَى مِنْهُمْ رَدُّوهُ، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ ذَهَبَ مِنَّْا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ)). واته: پێغه‌مبه‌ری‌خوا (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) رۆژی‌په‌یمانی‌حوده‌یبیه‌موشریکانی‌له‌سه‌ر (سی) شت‌به‌جی‌هێشت، یه‌که‌م: هه‌رک‌ه‌س‌لای‌پێغه‌مبه‌ره‌وه (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) هات‌بۆلایان‌نه‌ی‌گێرنه‌وه، وه‌هه‌رک‌ه‌س‌له‌وان‌هات‌بۆ‌ناو‌موسولمانان‌بیگێرنه‌وه، پێغه‌مبه‌ری‌خوا (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) فهرمووی: هه‌رک‌ه‌س‌له‌ئێمه‌رۆشت‌بۆلایان، خوا‌ی‌گه‌وره‌دوو‌ری‌بخاته‌وه.<sup>۱۲</sup>

<sup>۱۱</sup> صحیح: رواه مسلم. الفتح الرباني (۱۴/۱۲۰).

<sup>۱۲</sup> متفق علیه.



۵) هه‌روه‌ها ئه‌و په‌یمان‌ه نابیت دهرکه‌وتن و ئاشکرکردنی دروشمه‌کانی بئی باوه‌رانی تیدابیت له خاکی موسولماناندا، وه‌ک پینگه پیدانیان به دروست کردنی (کلّیسه) و (دیر)ه کانیان، یان پینگه پیدانیان به ناردنی که‌سانی (ته‌بشیر)ی که بیروباوه‌ری خه‌لکی خراپ و فاسد ده‌که‌ن، وه به‌تاییه‌تیش له دورگه‌ی عه‌ره‌بیدا، وه هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌مه‌ش پینگه چاره‌ی سیاسی و دانوستان له‌ فه‌له‌ستین باتله و بوتلانیکی بنه‌ره‌تی، که هه‌رگیز پینگه‌ی پینادریت....

به‌لام له ئه‌فغانستان دروسته به کۆمه‌لێک مه‌رج:

۱. ده‌بیت روسه‌کان له ته‌واوی خاکی موسولمانان بکشینه‌وه.
۲. ده‌بیت ده‌وله‌تیکی ئیسلامی له ئه‌فغانستان دامه‌زریت، پاش پوشتنی ئه‌و داگیر که‌رانه، وه نابیت ده‌ست بکه‌نه ره‌وشی ده‌سه‌لاته‌وه، وه‌ک گه‌رانده‌وه‌ی مه‌لیک، یان دانانی هه‌ندیک مه‌رجی (سه‌قافی) که ده‌یه‌ویت بیروباوه‌ری خه‌لکی ئه‌فغانی خراپ و فاسد بکات...

۳. ده‌بیت کشانه‌وه‌که‌ی سوپای روس (له ته‌واوی خاکی موسولمانان) به‌بئی هیچ مه‌رج و شه‌رت و کۆتیک بیت.

۴. ده‌بیت روسه‌کان دان بنین به موجهیده‌کان، یان داوای ئاشتی یان لی بکه‌ن، چونکه خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (الانفال ۶۱) واته: ئه‌ی محمد (صلی الله علیه وسلم) ئه‌گه‌ر دوزمنانی دینی خوا، مه‌یلی ئاشته‌وایی و ئاگر به‌ستیان کرد و ملیان پراکێشا بۆی، تۆش ده‌توانی قبولی بکه‌یت و، وه‌لامیان بده‌یته‌وه، به‌مه‌رجیک به‌رژه‌وه‌ندی و سه‌روه‌ری موسولمانانی تیدا بپاریزری، وه هه‌ر پشت به خوا ببه‌سته. <sup>۱۲</sup>

<sup>۱۲</sup> (روونکردنه‌وه: هه‌موو جۆره ئاشتی و سازشیک له‌گه‌ڵ بئی باوه‌راندا حه‌رامه، به‌لام به‌و مه‌رجانه نه‌بیت که شیخ عبدالله عزام باسیان لیوه ده‌کات، چونکه خوای گه‌وره له شوێنیکی تردا ده‌فه‌رمویت: ﴿فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا

ثین چه‌جهری (الهیتمی).<sup>۱۴</sup> ده‌فهرمویت: ((والشرط الفاسد یفسد العقد علی الصحیح، بأن شرط فیہ منع فک أسراناً، أو ترک ما استولوا علیہ أو رد مسلم أسیر أفلت منهم، أو سکناهم الحجاز، أو إظهار الخمر بدارنا، أو أن نبعث إلیهم من جاءنا منهم)).<sup>۱۵</sup> واته: بوونی مهرجی فاسد و خراپ، په‌یمان‌که به‌تال ده‌کاته‌وه، به‌وهی نه‌گه‌ر بی باوهران بیکه‌نه مهرج به‌پږگری کردن له‌نازاد کردنی نه‌و دیله موسولمانانه‌ی که‌لای نه‌وان ده‌ست به‌سهر کراون، یان وازه‌یتان یان له‌وانه‌ی که ده‌ست یان به‌سهر دا گرتووه، یان گیرانه‌وه‌ی موسولمانیکی دیل کراوی هه‌لها‌توو له‌ده‌ست یان، یان دانیشتن و نیشته‌جی بونیان له‌خاکی (حیجان)، یان ده‌رخستنی مه‌شروب له‌خاکی نیمه‌دا، یان بویان بگپږینه‌وه هه‌رکه‌س له‌وان که دیت بولامان و باوهر ده‌هینیت.

پاشان موجهیده‌کان دلنیا‌بن و یه‌قینیان هه‌بیت به‌وهی که روسه‌کان راست گۆن له‌داواکردنی ناشتیداو، فرت و فیل یان له‌ژیر سهردا نییه، هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه نه‌وانه‌ی که بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ پږگه چاره‌ی ناشتی و، ده‌یان‌ه‌ویت پږگه چاره‌یه‌کی وه‌سه‌تی بگره‌به‌ر، به‌بی بانگه‌واز و راگه‌یانندی نامانجی جیهاد، (که نه‌ویش دامه‌زاندنی ده‌وله‌تیک‌ی ئیسلامیه)، به‌به‌هانه‌ی نه‌وه‌ی که ولاتانی پوژ ناوا (غهرب) نه‌مه‌یان پی قبول ناکریت و،

---

إِلَى السَّلَامِ وَأَسْرُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَبْرِكَنَّ أَعْمَلُكُمْ ﴿ محمد: ۳۵ ﴾ واته: هه‌رگیز سست و لاواز مه‌بن له‌کوشتاری کافران، وه‌داوای سازش و ناشتیان لی مه‌که‌ن له‌ترسا، له‌کاتیکدا به‌هیزی ئیمان‌که‌تانه‌وه‌ئیه زالتن، وه‌خوای گه‌وره‌شتان له‌گه‌له‌و به‌ته‌ن‌ها‌نین)).

(قه‌تاده) ده‌فهرمویت: نه‌م فهرمانی ناگر به‌ست و ناشتییه، پیش فهرمان به‌جیهاد و، پیش دابه‌زینی نایه‌تی: ﴿ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴾ (التوبة: ۲۹). بوو، واته ناگر به‌ست نه‌سخ بۆته‌وه و هه‌رده‌بیت جه‌نگ یان له‌گه‌ن بکریت. والله أعلم

<sup>۱۴</sup> (خواه‌نی دا‌نراوی (الزواج) ه ...

<sup>۱۵</sup> (القرطبي (۳۹/۸).

به ږویدا ده وه ستنه وه، نه وانه ی که نه مه کاریانه هیچ له نامانجی جیهاد تی نه گه یشتوون، به لکو هیچ راو بو چونیکې ئیسلامی ناشکرایان نییه...

نه وانه نابیت بینه سه ربازیک له جیهاد دا، جا چجای بینه پیښه وا و قاده، چونکه خوای گه وړه ده فهرمویت:

﴿ فَإِنْ رَجَعْتَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَدْتُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ ﴾ (التوبة ۸۲). واته: نه ی محمد (صلی الله علیه وسلم) کاتیک خوای گه وړه گه پانديتیه وه بو مه دینه، بولای، ده سته یه که له موافقه کان، نه وانه ی نه هاتن بو جهنگی ته بوک، دینه لات، و داوات لی ده که ن مؤله تیان بدهیت له گه ل تو ده ربچن و بچن بو غه زایه کی تر، واته په شیمانې خوایان له نه هاتنیان بو جهنگی ته بوک ده رده برن، توش پییان بللی: هه رگیز جاریکی تر له گه ل من نایه ن بو جهنگ و جیهاد، ناشکریت جاریکی تر له گه ل مندا بین بو شهرې هیچ دوژمنیک، چونکه نیوه هه ر له نه وه ل پوژده وه رازی بوون به دانیشن و، مانه وه تان له ماله وه هه لبارد و خوتان دزییه وه و نه هاتن بو جیهاد، ده نیستاش بچن خانه نشین بن و له گه ل ژنان و مندا لندا بو خوتان له ماله وه بمیننه وه.

نیمامی (قورطبی) ره حمه تی خوای لی بیت ده فهرمویت:

((وهذا يدل على أن استصحاب المختل في الغزوات لا يجوز، وقد نص معظم الفقهاء في كتاب الجهاد على أنه لا يجوز أن يستصحب في الجيش مختل ولا مثبط ولا مرجف ولا مُخذل ولا معوق)).

واته: نه وه به لگه یه له سه ر نه وه ی که به ژداری کردنی که سانی موافیق و ترسنوک له غه زاکاندا دروست نییه، وه زوربه ی شاره زاو فوقه ها کان له (کتاب الجهاد) دا دهنگ یان له سه ر نه وه داوه که نابیت که سانی موافیق و ترسنوک و پشت هه لکردو، وه بی که لک و که م نه ندان له سوپادا به ژداری بکه ن...

خوای گه‌وره مواهیده‌کان له ئه‌فغانستان و فه‌له‌ستین و فلیبین و لوبنان و (عیراق و صۆمال و مه‌غریب و شام و یه‌مه‌ن و شیشان و تورکستان و پاکستان و کشمیر و جگه ئه‌وانیش) له هه‌موو شوێنه‌کاندا سه‌ربه‌خه‌یت، وه رایه‌ی ئیسلام و حوکمی ده‌وله‌تی قورئان و ئومه‌ته‌که‌مان له‌سه‌ر شاهاده له پێتاوی تۆدا سه‌ربه‌خه‌یت..

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين. والحمد لله رب العالمين

وصل الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه والتابعين

ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين

## وتەى كۆتايى

له‌كۆتاييدا ده‌لێين:

باسه‌كه‌ به‌ زۆرى نوسراوه‌كان و بوونى شاهیده‌كان نیه‌، به‌لكو شته‌كه‌ په‌یوه‌ندى به‌ ده‌لێكانه‌وه‌ هه‌یه‌، ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌ نوری پێدا، ئه‌وه‌ حق ده‌بینیت و بۆی رون ده‌بێته‌وه‌، خو ئه‌گه‌ر دلێش تاريك بوو ئه‌وه‌ هه‌رگیز نابینیت: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ﴾ (الانعام: ۱۰۴). واته‌: به‌راستی له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگارتانه‌وه‌ چاوی هه‌قبین و، دلێ وشیارو، هۆی تیگه‌یاندن و، به‌لگه‌ی رونتان بۆ هات، هه‌تا پێی راست بدۆزنه‌وه‌. جا هه‌ركه‌سیك پێی ده‌ركردو به‌دل تیگه‌یشت و ئیمانی هێنا، ئه‌وه‌ پاداشته‌كه‌ی بۆ خوێه‌تی، هه‌ركه‌سیش له‌ ئاستی راستی به‌كان چاوی دلێ كوێر بوو و ئیمانی نه‌هێنا، دیاره‌ ئه‌وه‌ هه‌ر گوناھو تاوانه‌كه‌ی ده‌كه‌وێته‌ سه‌رخۆی.

ئهو بینین و به‌صیره‌ته‌ی كه‌ خوای گه‌وره‌ له‌ ئایه‌ته‌كه‌دا باسی ده‌كات، له‌ دلێكدای ده‌ته‌قیته‌وه‌ و دروست ده‌بیت كه‌ ده‌رك به‌ شته‌كان بكات و له‌ شته‌كان تیگات، ئه‌مه‌ش به‌ كه‌سابه‌ت و دیراسه‌ت ده‌ست ناكه‌وێت، به‌لكو ئه‌وه‌ ته‌نها فه‌م و تیگه‌یشتنێكه‌ كه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌یداته‌ به‌نده‌یه‌كی له‌ تیگه‌یشتنی بۆ كتیب و دینه‌كه‌ی، له‌سه‌ر ئاستی بینین و به‌صیره‌تی دلێ، ئه‌م به‌صیره‌ته‌ش له‌ خاکی دلدا گه‌وره‌ ده‌بیت و پێده‌گات و سه‌وز ده‌بیت، و ده‌توانیت جیاوازی دروست بكات له‌ نێوان هه‌ق و باتلدا، وه‌ درۆزن و راست گۆدا، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّعِينَ﴾ (الحجر: ۷۵) واته‌: ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر ئه‌و گه‌لانه‌ی پێش تۆمان هێنا له‌ سزاو تۆله‌ی ئه‌وه‌ی كردیان به‌ پێغه‌مبه‌رانیان، به‌لگه‌ و نیشانه‌ و په‌نده‌ بۆ ئه‌و كه‌سانه‌ی ده‌بینن و تێ ده‌گه‌ن و بیرده‌كه‌نه‌وه‌.

موجاهید ده‌فرمویت: ((المتوسمين: أي للمتقربين)). واته: موته‌وسیم نه‌و‌که‌سانه‌ن که‌فیراسه‌ت یان‌هه‌یه...<sup>۱۰۶</sup>

ئیمامی ترمذی ره‌حه‌متی‌خوا‌ی لی‌بیت له‌ئەبی‌سه‌عیدی‌خودری‌یه‌وه‌خوا‌ی لی‌پازی بیت‌ده‌گێڕیته‌وه‌پیچە‌مبه‌ری‌خوا (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) فرمویه‌تی: ((اتقوا‌فراسة‌المؤمن‌فإنه‌ینظر‌بنور‌الله)).<sup>۱۰۷</sup> واته: خۆتان‌بپاریزن له‌فیراسه‌تی‌باوه‌ردار، چونکه‌نه‌و به‌نوری‌خوا‌ی‌گه‌وره‌ته‌ماش‌ده‌کات و‌ده‌بینیت.. پاشان‌ئەم‌ئایه‌ته‌ی‌خوینده‌وه: ﴿إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّالْمُتَوَسِّينَ﴾ (الحجر: ۷۵).

به‌لام‌هه‌رکەس له‌ئه‌هل و‌شوینکه‌وتوانی‌عیلم‌شوین‌دونیا‌بکه‌ویت و‌خۆشی‌بویت به‌سه‌ر‌زانست و‌عیلمه‌که‌یدا، نه‌وه‌ئه‌بیت‌ته‌نها‌ناهە‌قی‌بلیت، له‌فه‌تواو‌حوکمیدا، چونکه‌حوکه‌کانی‌خوا‌ی‌گه‌وره‌ژۆربه‌یان له‌پیچە‌وانه‌ی‌غهریزه‌کانی‌خه‌لکین، به‌تایبه‌تیش‌ئه‌هل و‌شوین‌که‌وتوانی‌کورسی و‌رییاسه‌ت...

ئه‌وانه‌ی‌شوین‌هه‌واو‌هه‌وه‌س‌که‌وتون، هه‌رگیز‌غهریزه‌کانیان‌بۆ‌نایه‌ته‌ده‌ست‌ته‌نها به‌پیچە‌وانه‌و‌موخاله‌فه‌کردنی‌حه‌ق و‌دوور‌که‌وتنه‌وه‌نه‌بیت‌لیتی، نه‌گه‌ر‌عالم‌و‌حاکم کورسی و‌پۆستیان‌خۆش‌ویست و‌شوین‌هه‌واو‌هه‌وه‌سیان‌که‌وتن، نه‌وه‌هیچ‌یان‌له‌وه‌ده‌ست‌ناکه‌ویت‌ته‌نها به‌دوور‌خستنه‌وه‌و‌روو‌به‌رووی‌حه‌ق‌نه‌بیت، وه‌به‌تایبه‌ت‌ئه‌و‌کاته‌ی‌نه‌گه‌ر‌شوبوه‌اتی‌بۆ‌دروست‌بوو، وه‌شوبوه‌اته‌که‌ی‌له‌گه‌ل‌شه‌ه‌واته‌که‌ی‌تیکه‌ل‌بوو‌ئه‌وه‌هه‌واو‌هه‌وه‌س‌زال‌ده‌بیت‌به‌سه‌ریدا، سه‌واب‌ون‌ده‌بیت و‌رووی‌حه‌قیش‌ده‌پۆشریت‌له‌به‌ر‌چاویاندا...

<sup>۱۰۶</sup> (سه‌یری‌ته‌فسیری‌طه‌به‌ری‌بکه‌...)

<sup>۱۰۷</sup> (ضعیف: فرموده‌که‌لاوازه، ئیمامی ترمذی و‌جگه‌ئه‌ویش به‌سه‌نه‌دیک‌ی‌لاواز‌ریوایه‌تیان‌کردوه، شیخ‌ئه‌لبانی له‌ (سلسلة‌الضعيفة) و‌ (ضعیف‌الترمذی) پهل‌ی‌لاوازی‌پیداوه به‌ژماره‌ی (۳۱۲۷)، وه‌ده‌فرمویت فرموده‌یه‌کی‌صحیح‌نییه. به‌لام له‌ته‌فسیری (قورطبی) دا‌هاتوه‌که‌ده‌گێڕنه‌وه‌هاوه‌لان‌کاریان‌پیکردوه (والله‌أعلم).

خو ئه‌گه‌ر حق ئاشکراش بوو، وه شاراوه نه‌بوو له به‌رچاویاندا، و هه‌چ گومانێکی تیدا نه‌بوو، ئه‌وه سه‌رپێچی یه‌که پێش ده‌خه‌ن به‌سه‌ر حه‌قه‌که‌دا، وه ده‌لێن: پێگه‌چاره‌ی هه‌ر ده‌بێت به‌ گه‌رانه‌وه و ته‌وبه‌ کردن، خوای گه‌وره‌ش له‌باره‌ی ئه‌وانه و هاو شیوه‌یانه‌وه ده‌فه‌رمویت: ﴿خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَةَ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا﴾ (مريم: ۵۹). واته: له‌دوای ئه‌و پێغه‌مبه‌رانه کۆمه‌لێک له‌ که‌سانی خراپ و لاسار بوونه جیگه‌ریان، ئه‌مانیش یه‌هودی یه‌کان بوون، وازیان له‌ نوێژ هێناو بێ باوه‌ر بوون به‌ خوای گه‌وره، وه شوێن هه‌واو هه‌وه‌س و ئاره‌زوو که‌وتن، ئه‌وانه تووشی گومپایی و سه‌رگه‌ردانی و سزا ده‌بن.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: ﴿وَقَطَمْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ (۱۳۸) فخلف من بعدهم خلف ورثوا الكتاب يأخذون عرض هذا الأدنى ويقولون سيغفر لنا وإن ياتهم عرض مثله يأخذوه الآية يؤخذ عليهم ميثاق الكتاب أن لا يقولوا على الله إلا الحق ودرسوا ما فيه والدار الآخرة خير للذين يقولون أفلا تعقلون ﴿ (الاعراف: ۱۶۸- ۱۶۹) واته: یه‌هودمان له زه‌ویدا په‌رت و بلاو کرد و، بونه چهند ده‌سته و به‌سته‌ی لێک ترازاو، که هه‌یان بوو له‌و ده‌ستانه‌ پیاو چاک بوو، هه‌شیان بوو چاک ده‌رنه‌چوو، به‌ خووشی و ناخووشی یان چاکه و خراپه‌ تاقیمان کردنه‌وه، تا بگه‌رینه‌وه بۆلای خوای خۆیان و واز له‌ کوفر بێنن، که‌چی له‌ پاشیانه‌وه جێنشینێکی بێ خێرو خراپه‌ کار به‌جێماو هاته جیگایان، و کتێبی ته‌وراتیان گرت به‌ده‌ست، که هه‌ر بۆ مالی ئه‌م دنیا تێ ده‌کووشان، له‌ جیگای دواپۆژ، ئه‌مه‌ کاریانه و ده‌شلێن: بێ گومان هه‌ر زوو له‌لای خواوه تاوانه‌کانمان ده‌به‌خشریت، واته خوا لی‌مان خو‌ش ده‌بێت، خو ئه‌گه‌ر دووباره‌ کالایه‌کی وه‌ک نه‌وه‌یان ده‌ست که‌وتبا، ئه‌گه‌ر هه‌رامیش بوایه، ئه‌وه‌نده نه‌فس نزم به‌کسه‌ر وه‌ری ده‌گرن، ئاخو له‌ ته‌وراتدا په‌یمانیاں لێ وه‌رنه‌گیراوه، که به‌رامبه‌ر

خودی خوا هق نه‌بیت هیچ نه‌لین، نه‌وهی له‌ته‌وراتیشدا بوو هه‌مویان دیراسه کردبوو، که‌چی هه‌ر گویان نه‌ئەدا، خو مال‌ه‌که‌ی دیکه (قیامت) بو‌ئە و که‌سانه‌ی له‌خوا ده‌ترسن باشتره له‌لادان و نه‌م دونیا‌یه‌یان، ئیت‌ر تی‌ناگەن و ژیر نابن؟<sup>۱۰۸</sup>

بۆیه شوین که‌وتنی هه‌وا و هه‌وس دل‌کویر ده‌کاته‌وه، به‌مه‌ش هیچ جیاوازی ناکات له‌نیوان سوننه‌ت و بیدعه‌ت دا، یان دلی ده‌شکیت و پێچه‌وانه‌ ده‌بیت‌ه‌وه، بۆیه بیدعه به‌سوننه‌ت ده‌بینیت و، سوننه‌ت به‌بیدعه، نه‌مه‌ش به‌لاو ئافه‌ی زانایانه نه‌گه‌ر شوین دونیا و شه‌هوات و کورسی و رییاسه که‌وتن، ﴿وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْفَاوِيسِ﴾ (۱۷۵) ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحِمَلَ عَلَيْهِ يَلْهَثَ أَوْ تَرَكَهٗ يَلْهَثُ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الاعراف: ۱۷۵-۱۷۶). نه‌ی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) ده‌نگو باسی نه‌و که‌سه سه‌ر لی شیواوه‌یان بو بخوینه که به‌لگه‌و نیشانه‌ی خو‌مانمان پێدا، که‌چی خو‌ی لی داپنین و به‌خه‌ی لی هه‌لته‌کاندن، واته‌ خو‌ی بی‌نیمان کردو نه‌گه‌رایه‌وه بو‌ه‌ق، پاشان شه‌یتان دوا‌ی هه‌نگاوه‌کانی خو‌ی خست، و چویه ناو‌پیزی گوم‌پایانه‌وه، خو‌ئە‌گه‌ر بمان ویستایه‌ پله‌ی به‌رزی مان به‌و ئایه‌تانه‌ ده‌دایه‌و، دوا‌ی نا‌هه‌قی نه‌ده‌که‌وت، به‌لام نه‌و خو‌ی به‌زه‌ویدا نوساند و دونیا‌ی هه‌لبژارد به‌سه‌ر دوا‌ روژدا، و شوین هه‌وا و هه‌وسی خو‌ی که‌وت، و سه‌رگه‌ردان بوو، نمونه‌ی نه‌و جو‌ه که‌سانه‌ وه‌ک نه‌و سه‌گه‌ هاره‌ وایه، نه‌گه‌ر تازی به‌یت و بوی بچیت له‌ماندویی خویدا زمانت لی‌ده‌رده‌کیشی و ده‌وه‌پیت، خو‌ئە‌گه‌ر هه‌ر وازیشی لی به‌ینی و ئاوری لی نه‌ده‌یت‌ه‌وه، هه‌ر زمان ده‌رته‌هینی و ده‌وه‌پیت به‌پووتا.

<sup>۱۰۸</sup> ﴿وَالَّذِينَ يَمَسُكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الصَّالِحِينَ﴾ (۱۷۵) ﴿وَإِذْ نَقَعْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ وَظَنُوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا ءَاتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (الاعراف: ۱۷۰ - ۱۷۱)



له‌به‌ر نه‌وه ته‌ن‌ها ده‌ق و نه‌سه قورئانی یه‌کان به‌س نیه، وه ده‌بیټ ئیلا به‌صیره‌ت و چاو رونی دلّ هه‌بیټ، هه‌تا به‌چاکی هه‌قی پی‌ی ببینیټ...

نه‌گه‌ر دلّ زۆر قالّ بوو به‌ دونیاوه، وه تاوانه‌کانی نه‌فس زۆر بوون، هه‌لیان ده‌گریت و به‌سه‌ر دلّیه‌وه ده‌بیټه (ران)، چونکه هه‌موو تاوانیک ده‌بیټه په‌له‌یه‌کی ره‌ش به‌سه‌ر دلّیه‌وه، به‌رده‌وام ئه‌م په‌له‌و نوکته‌انه به‌سه‌ر دلّیه‌وه زیاد ده‌کات، هه‌تا ئه‌و کاته‌ی ده‌بیټه دلّیکی (ران) واته ئه‌و دلّی بۆته یه‌ک پارچه‌ی ره‌شی، که ده‌بیټه ریگر له‌سه‌ر چوونه ناوه‌وه‌ی نور بۆناو ئه‌و دلّ ...

ئه‌و کاته‌ی دلّ تاریکی و ره‌شایی دای ده‌گریت، وینه‌ی شته‌کان وه‌ک خۆی نابینیټ، هه‌قی لی وون ده‌بیټ و وینه‌که‌ی نابینیټ، وه دلّیش پی‌چه‌وانه ده‌بیټه‌وه هه‌ق به‌ باتلّ ده‌بینی و باتلیش به‌ هه‌ق ...

بۆیه ده‌بیټ به‌نده ته‌قوایه‌کی چاک هه‌بیټ، هه‌تا فورقان ده‌رده‌که‌ویت، وه دلّ پاک ده‌بیټه‌وه و، وه شته‌کان وه‌ک ئاوینه وه‌ک خۆی ده‌بینیټ به‌ روون و ئاشکرا، ﴿يَتَّيَّنُهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَنْقُوعَ آلِهَةٍ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ (الانفال ۲۹) واته: ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی باوه‌رتان هیناوه، نه‌گه‌ر له‌ خوا به‌ترسن و پارێزگاری له‌ فه‌رمان و بریاره‌کانی بکه‌ن، نوریکتان ده‌داتی بتوانن چاک و خراپی پی‌ی لیک جیا بکه‌نه‌وه و، پی‌ی تان بۆ روون ده‌کاته‌وه، وه گوناوه‌کانی پیشوتان ببوریټ، و تاوانه‌کانیشتان ببه‌خشی، وه خوای گه‌وره بۆخۆی خاوه‌نی به‌هره‌ی زۆر گه‌وره و مه‌زنه به‌سه‌ر به‌نده‌کانیه‌وه.

بۆیه پی‌شینه‌ان (سه‌له‌ف) نه‌گه‌ر شتیکیان له‌سه‌ر گران ببوايه و بۆیان چاره‌سه‌ر نه‌کرایه، ده‌یان ووت: ((اسالوا أهل الثغور لأنهم أقرب الناس إلى الله)). واته: بچن له‌ ئه‌هلی جیهاد و سه‌نگه‌ره‌کان به‌رسن، چونکه ئه‌وان نزیک ترین که‌سن له‌ خوای گه‌وره‌وه.

جاریکیان پرسیاریکیان کرد له ئیمام ئه‌حمه‌دی کورێ حه‌نبه‌ل، ئایا ئی‌مه له‌ دوا‌ی خۆت له‌ کێ بپرسین، واته‌ پرسیار به‌رینه‌وه‌ بۆ‌لای کێ؟ فه‌رمووی: له‌ ئه‌بو به‌کری ئه‌ل‌وارق بپرسن، چونکه‌ ئه‌و وه‌رعی هه‌یه (کما یحسب) وه‌ داوام وایه‌ که‌ بۆ وه‌لام دان‌وه‌ مۆفه‌ق بێت.

ئیمام بوخاری و موسلیم ره‌حه‌م‌تی خ‌وایان لێ بێت ده‌گێر‌نه‌وه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموویه‌تی: ((قد كان فيما مضى قبلكم من الأمم أناس محدثون فإن يك في أمتي أحد منهم فهو عمر بن الخطاب زاد زكرياء بن أبي زائدة عن سعد عن أبي سلمة عن أبي هريرة قال قال النبي صلى الله عليه وسلم لقد كان فيمن كان قبلكم من بني إسرائيل رجال يكلمون من غير أن يكونوا أنبياء فإن يكن من أمتي منهم أحد فعمر)). واته: له‌ پێش ئی‌وه‌دا هه‌بوون له‌ (به‌نو ئیسرائیل) پیاوانێک، قسه‌یان ده‌کرد و قسه‌که‌ر بوون، بێ ئه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌رین، ئه‌گه‌ر یه‌کی‌ک له‌ ئوممه‌ته‌که‌ی من هه‌بێت وه‌ک ئه‌و پیاوانه‌، یان وه‌ک ئه‌و قسه‌که‌رانه‌ ئه‌وه‌ عومه‌ره‌. پاشان ده‌فه‌رمویت: ((إن الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه)).<sup>١١٩</sup> واته: خ‌وای گه‌وره‌ هه‌قی ئاردۆته‌ سه‌ر دڵ و زووبانی عومه‌ره‌وه‌، خ‌وای لێ رازی بێت. وه‌ واتای وته‌ی (محدثون) واته‌ (مفه‌ومون) تێگه‌یشتوان، یان راست گ‌ویان، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئیخلاص و صدق و راستگ‌ویی ئیمام عومه‌ر بوو، چونکه‌ له‌ زۆربه‌ی رووداوه‌کاندا وته‌و پێش نیا‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ ده‌قه‌کانی قورئان ده‌هاته‌وه‌.<sup>١٢٠</sup>

وه‌ک ئیمام موسلیم له‌ خاتو عائیشه‌وه‌ خ‌وای لێ رازی بێت ده‌گێر‌یت‌ه‌وه‌: پێغه‌مبه‌ری خوا کاتێک شه‌و نوێژی ده‌کرد پاش (الله اکبر) و دابه‌ستنی نوێژ ئه‌م نزای ده‌خویند: ((رب جبریل ومیکائیل وإسرافیل فاطر السماوات والأرض عالم الغیب والشهادة أنت تحكم بین عبادک فیما کانوا فیہ یختلفون اهدنی لما اختلف فیہ من الحق یا‌ذنک إنک أنت ته‌دی من تشاء إلی صراط مستقیم))....

<sup>١١٩</sup> ( صحیح: ئه‌بو داود و نه‌سائی و ئیبن ماجه‌ و ترمذی ر‌ی‌وایه‌تیان کردووه‌، شیخ ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع الصغیر و مشکاة المصابیح) دا پله‌ی سه‌حیحی پێداوه‌ به‌ ژماره‌ی (١٧٣٦)...

<sup>١٢٠</sup> ( هه‌ریۆیه‌ ژانایان ده‌فه‌رمون: (٢٥) ئایه‌تی قورئان له‌سه‌ر ته‌صدیقی وته‌ی ئیمامی عومه‌ر دابه‌زیووه‌.

## له کو تا پیدا :

ده پاپیینه وه بهم ثایه ته پیروزه: ﴿رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ الأعراف: ۸۹ وه به رده وام ئه م نزا ده لیینه وه که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده یوته وه: ((اللهم اهدنا لما اختلفوا فيه من الحق يا ذنك إنك تهدي من تشاء إلى صراط مستقيم))...

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ الحشر: ۱۰

اللهم أحينا سعداء وأمتنا شهداء واحشرنا في زمرة المصطفى صلى الله عليه وسلم  
وسبحاتك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك

به فه زلی خوی گه وره ته واو بوو.

له دوعای خیر بۆ ئیمه و مواهیده کان بۆ به شمان مه که ن

## ناوډرؤك

- پېشه‌کی عبدالله عه‌زام ..... ۹
- وته‌ی شیخ عومەر سه‌ییف ..... ۱۱
- وته‌ی مامؤستا سه‌عید حه‌وا ..... ۱۲
- وته‌ی شیخ عبدالله علوان ..... ۱۲
- وته‌ی شیخ محمد المطيعي ..... ۱۴
- به‌رگرکردن له‌خاکی موسولمانان گه‌وره‌ترین فه‌پزه‌ی سه‌رشانی موسولمانانه ..... ۱۵
- تیڅوشان و جیهادکردن دژی بی‌باوه‌پان (کوفار) دوو جۆره ..... ۲۲
- حاله‌تی یه‌که‌م: داگیرکردن و چوونه ناو‌خاکێک له‌خاکی موسولمانان له‌لایان بی‌باوه‌پانه‌وه ..... ۲۴
- ده‌قی زانایانی هه‌ر چوار مه‌زه‌به‌که‌که‌ له‌سه‌ر ئه‌م باسه‌ پێکهاتوون و کۆپان ..... ۲۷
- به‌لگه‌و هۆکاره‌کانی ده‌رچوون و راپه‌رینی گشتی (نفیر العام) ..... ۳۰
- حوکمی شه‌پو کوشتارکردن دژی بی‌باوه‌ران و داگیرکه‌ران له‌ ئیستادا له‌ فه‌له‌ستین و ئه‌فغانستان و ته‌واوی خاکه‌ داگیرکراوه‌کانی دیکه‌ی ئیسلامی ..... ۴۲
- فه‌پزی عه‌ین و فه‌پزی کیفایه‌ت ..... ۴۷
- حوکمی پرسکردن په‌یوه‌سته به‌م حاله‌تانه‌وه ..... ۵۰
- نمونه‌ی فه‌پزی عه‌ین و کیفایه‌ت ..... ۵۱
- پرسخواستن له‌ مامؤستاو په‌روه‌رده‌کار ..... ۵۵
- جیهاد به‌ مال و سامان ..... ۵۸
- پرسیارگه‌لێکی نۆر و گرنگ ..... ۶۳
- پرس و روخسه‌تخواستن ..... ۶۵
- پرسیاری یه‌که‌م: ئایا چۆن له‌م پۆژانه‌دا راپه‌رین و نه‌فیری گشتی جیه‌جی بکه‌ین؟ .... ۶۹
- پرسیاری دووه‌م: ئایا ده‌کریت جیهاد بکه‌ین و ئه‌میرێک مان نه‌بیت؟ ..... ۷۰

- پرسیاری سټیه: ئایا ده‌کړتیت له‌نه‌فغانستان جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین له‌گه‌ل‌نه‌وه‌شدا پټ‌شه‌وا  
و قاده‌کان جیاواز و په‌رته‌وازه‌ن؟ ..... ۷۳
- پرسیاری چواره‌م: ئایا موسولمان به‌ته‌ن‌ها ده‌جه‌نگیت نه‌گه‌ر خه‌لکی دانیشتن و پشتیان له  
جه‌نگ و جیهاد کرد؟ ..... ۷۳
- پرسیاری پټ‌نجه‌م: ئایا شان به‌شانی نه‌و موسولمانانه جه‌نگ و جیهاد بکه‌ین که نه‌زمونیکي  
خوازاو یان نییه له‌په‌روه‌رده‌دا؟ ..... ۷۸
- پرسیاری شه‌شه‌م: ئایا نه‌گه‌ر نیمه‌لاواز بووین دروسته به‌ناچاری په‌نا به‌رینه به‌ر بی‌باوه‌ران  
و (نیستی‌عانه) یان پی‌بکه‌ین؟ ..... ۸۱
- مه‌رجه‌کانی به‌ستنی په‌یمان له‌گه‌ل‌بی‌باوه‌ران ..... ۸۹
- وته‌ی کۆتایی ..... ۹۹
- له‌کۆتاییدا ..... ۱۰۵
- ناوه‌رۆک ..... ۱۰۶

# منتدی اقرأ الثقافی

[www.iqra.forumarabi.com](http://www.iqra.forumarabi.com)

## پروژه‌ی (باشترین هاوری)

# بلاوکردنه‌وی په‌یام و بیرری په‌سهن و سه‌رده‌میان له ریگه‌ی کتیب و نامیلکه‌وه بو سه‌رجه‌م تویره‌کان

به‌رهمه‌کانی پروژه

- ۱- هاكا ئیسلام گه‌رایه‌وه، (تویژینه‌وه‌یه‌کی کورته له‌سه‌ر داهاتووی ئیسلام) نویسنی ئیکرام کریم.
- ۲- فه‌ره‌نگی بانگخوازن، نویسنی (ئه‌ندازیار عوسمان).
- ۳- به‌ره‌و په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی، نویسنی (ئه‌ندازیار عوسمان)
- ۴- پامان له‌قورئان، نویسنی (ئه‌ندازیار عوسمان).
- ۵- به‌خشین له‌پیناوی خوا، نویسنی (عه‌مر خالید) وه‌رگێرانی (روقیه صدیق).
- ۶- همانای ناوه‌جوانه‌کانی خوا، وه‌رگێرانی (م.عمر نیظامی).
- ۷- گه‌پانه‌وه‌لای خوا (سبحانه‌وتعالی)، نویسنی: عه‌لی باپیر.
- ۸- ناو‌می‌دنه‌بوون له‌سۆز و میهری خوایی، نویسنی ئه‌حلام حه‌مه‌شه‌ریف
- ۹- بالاپۆشی، ریگره‌کانی و مه‌رجه‌کانی:
- ۱۰- بگه‌به‌کاروان، نویسنی عبدالله عه‌زام، وه‌رگێرانی باوکی عبدالرحمن.
- ۱۱- سه‌رداری مرقایه‌تی (ﷺ)، نویسنی مه‌لا ئه‌حمه‌دی شه‌ریعه‌.
- ۱۲- سه‌روه‌رانمان له‌میژوودا، نویسنی د. مصطفی سباعی، وه‌رگێرانی روقیه صدیق.
- ۱۳- مامۆستاکه‌م به‌م شیوه‌فیری کردین، نویسنی: د.عائض القرني، وه‌رگێرانی: ئامینه صدیق
- ۱۴- تیرۆزێک له‌که‌سایه‌تی و په‌وه‌شتی پیغه‌مبه‌ری پێشه‌وا (محمد ﷺ)، ئاماده‌کردنی: یاسین زه‌نگه‌نه‌.
- ۱۵- سوده‌کانی هاو‌پێیه‌تی پیاوچاکان، ئاماده‌کردنی: حه‌مه‌ به‌رزنجی
- ۱۶- تیگه‌یشتن و ئیجتهد له‌جیهاددا، نویسنی: د.عبدالله عه‌زام، وه‌رگێرانی: هه‌ورامان گه‌چینه‌یی.
- ۱۷- به‌رگریکردن له‌خاکی موسولمانان گرنه‌ترین فه‌ریزه‌ی سه‌رشانی موسولمانانه، ن: د. عبدالله عزام. و. أبو صفوان.

# مونتداي إقرأ الثقافي

للكتب ( كوردی - عربي - فارسي )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



(إن أصحاب الأقلام  
يستطيعون أن يصنعوا  
شيئاً كثيراً، ولكن بشرط  
واحد: أن يموتوا هم  
لتعيش أفكارهم، أن يطعموا  
أفكارهم من لحومهم  
ودمائهم، أن يقولوا ما  
يعتقدون أنه حق، ويقدموا  
دمائهم فداءً لكلمة الحق، أن  
أفكارنا وكلماتنا تظل جثثاً  
هامدة، حتى إذا متنا في  
سبيلها أو غذيناها بالدماء،  
انتقضت حياة، وعاشت بين  
الآحياء)

“سید قطب”



لہ بہرِ نگرین بہرِ نگرین گشتی کتب خانہ گشتیہ کان  
ژمارہ ی سپاردنی (۲۸۶۸) ی سالی ۲۰۱۲ ی پیدراوہ